



Бойбул кooзyт

5 1959



Выступайтö сьылöм да йöктöм кузя Коми государственной ансамбль.

Фото Р. РОЧЕВЛОН.

ОБЛОЖКА ВЫЛЫН: Воис тулыс. Эжва вылын заводитисны уджавны пуръясян запаньяс.

Фото Р. РОЧЕВЛОН.

Войвыв кодзув

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

Коми АССР-са писательяс союзлн орган

ТАЙӦ НОМЕРЫН:

Ю. Васютов — Первомай (кывбур)	3
А. Ванеев — Оз позь мян овны кызкӧ-мыйкӧ. Менам тшӧтшъяяслы (кывбуръяс)	4
А. Ларев — Льӧм пу дорын аддзысьлӧмъяс (комедия)	5
Александр Ганов — Опоньлӧн сьывсис (висьт)	37
А. Изъяров — Тэ помнитан (сьланкыв)	40
А. Урнышев — Сиктса тетрадьыс (кывбуръяс)	41

МИЯН ЛУНӢЯССЯ ОЧЕРКЪЯС

Н. Попов — Олимпиада Липина	42
---------------------------------------	----

ЧЕЛЯДЬЛЫ

Г. Юшков — Посни висьтъяс	46
П. Шахов — Ворсиӧн (кывбур)	47
К. Балин — Зеркалӧ да часи (кывбур)	47

ПУБЛИЦИСТИКА

В. Кузнецов — Историялӧн великӧй урок	50
В. Надуткин — Миян вӧръяс йылысь	52

ЮМОР

А. Матвеев — Вемӧсын и вӧтын (висьт)	57
И. Вавилин — Закар да геометрия (кывбур)	58

РЕДАКЦИОННОЙ ПОЧТАЫСЬ

В. Огнев — Ӧти авторлӧн кык очерк	61
С. Кынев — „Сизимӧд председатель“—сиктса сцена вылын	63

5 МАЙ 1959

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

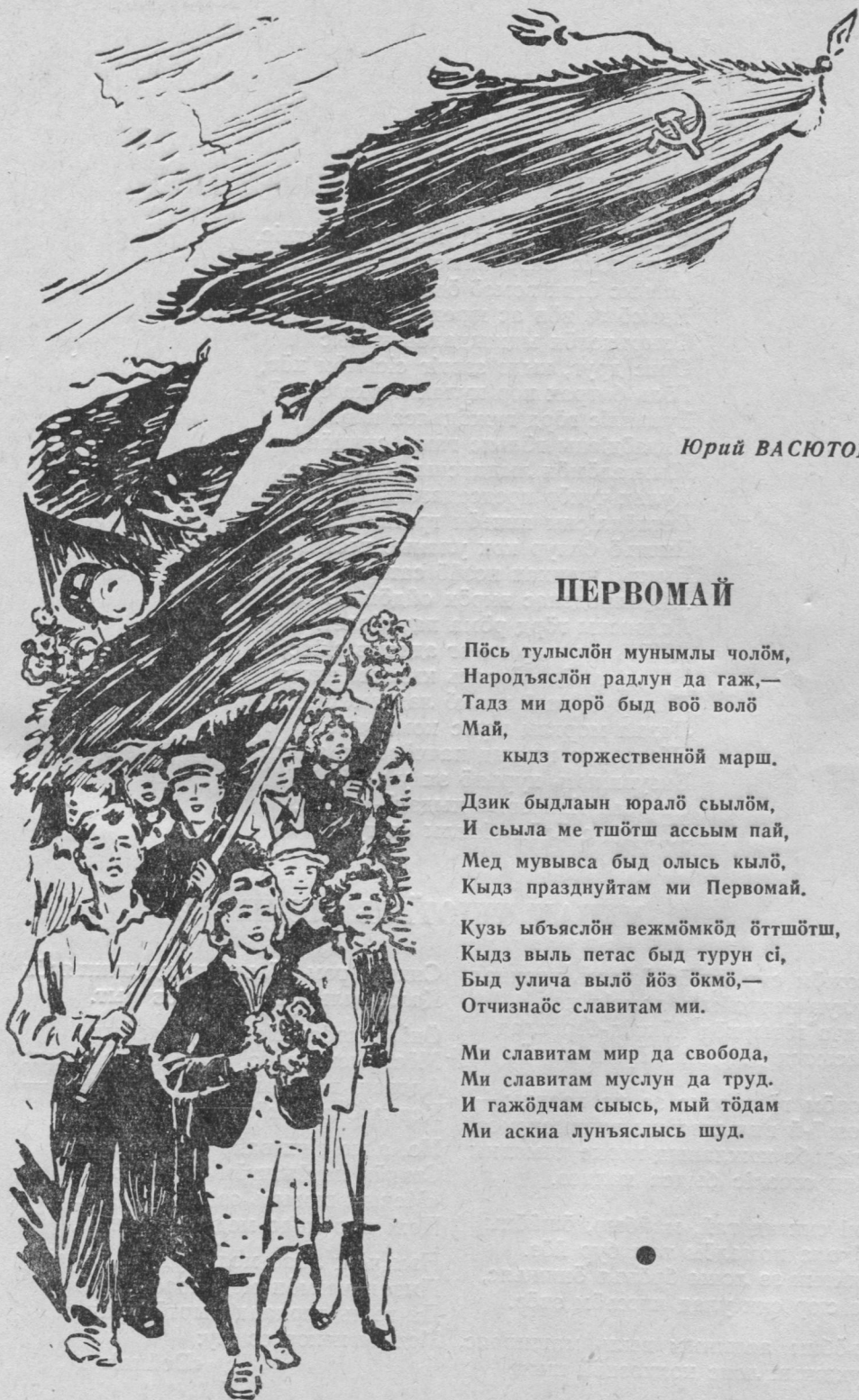


ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Редактор *Я. РОЧЕВ*

Редакционная коллегия:

И. ВАВИЛИН, А. ВЕЖЕВ, С. ПОПОВ, Г. ТОРЛОПОВ, Г. ФЕДОРОВ, В. ЮХНИН



Юрий ВАСЮТОВ

ПЕРВОМАЙ

Пёсь тулыслён мунымлы чолём,
Народъяслён радлун да гаж,—
Тадз ми дорё быд воё волё
Май,

кыз торжественной марш.

Дзик быдлаын юралё сьылём,
И сыла ме тшётш ассьым пай,
Мед муывса быд олысь кылё,
Кыз празднуйтам ми Первомай.

Кузь ыбьяслён вежмөмкөд өттшөтш,
Кыз выль петас быд турун сі,
Быд улича вылё йёз өкмё,—
Отчизнаёс славитам ми.

Ми славитам мир да свобода,
Ми славитам муслун да труд.
И гажөдчам сысь, мый гёдам
Ми аския луньяслысь шуд.

ОЗ ПОЗЬ МИЯН ОВНЫ КЫДЗКӨ-МЫЙКӨ...

Сійө йөзлы көдзліс, мыръяс бертліс,
 Новлөдліс батраклысь мустөм ним,
 Ассыс өтик вомсө өдва вердліс,
 Нэмсө эз вөв ас юрсюянін.
 Озыръяслөн ыджыдалан нэмыс
 Орис друг, кызд зэвтіг сісьмөм көв,
 Гөль батрак кор кулак керка стенө
 Тувъяліс гөрд гижөдъяса пөв.
 Видзөдісны гөльяс гажа синмөн,
 Мыкталөмөн лыддисны: «Колхоз».
 Кулак чукөр председатель дінті
 Ветлөдлісны пиньөн гретшкигмоз.
 Быттьө бипур кок уланыс пестіс,
 Быттьө чушкан позйө сатшкис бөдь.
 ...Асывводзнас вирөн ойдөм зептысь
 Аддисны гөрд рөма партбилет.
 ...Көть и некор ме эг адзыв сійөс,
 Но эг вунөд йөзсянь кывлөм висьт.
 Кажитчө, мый ми кө лэдзам кияс,
 Ловъя мортлы шуас коммунист:
 «Кань моз шоньд паччөрсянь эн кыйкъяв,
 Визувинысь куръяө эн уй —
 Оз позь тиян овны кызкө-мыйкө,
 Көдзыд сьөлөм тиянлы оз туй!»

МЕНАМ ТШОТШЪЯЯСЛЫ

Пожөм сир дукөн өвтысь керкаад
 Талун первойысь ломтід пач,
 Мича гөтыркөд йөктад-бергалад
 Паськыд джодж шөрын кыкөн нач.

Корөм гөстъясыс эз на воавны —
 Позьө-й вильшасыны виччысигмоз.
 Свадьба кежланыд керка помавны
 Тиян отсаліс быдса колхоз.

Өні сиктад тай, майбыр, өшйөны
 Школа помалөм том бур йөз.
 Сиктын эз лоны брөвъя өшиньяс,
 Оз сюр син улад киссьөм звөз.

Ньөбим аслыным виль машинаяс,
 Сукджык лоис колхозной шыд,

Сиктса том йөзыд крепдешинъясөн
 Колльөдлывлөны тувсов рыт.

Өні озырөсь тиян другъясныд,
 Мөс лысьтысьсөс, көть кодөс босьт:
 Аддзан, вайөны козин-тубрасьяс —
 Керка өдзөс көть кокнад восьт.

Но, а ме тиян вайи бурсийөм —
 Стихөн пасйыштөм шоньд кыв:
 «Медым шогысь оз дзормы юрсиныд,
 Пож тыр лоас мед пи да ныв,

Нэм чөж лоас мед шуд да надея,
 Пызан чегмөн мед лоас нянь
 Да виль керкаад пыртөм радио

Медым некор оз шу:

«Война!»

ЛЪОМ ПУ ДОРЫН АДДЗЫСЪЛӨМЪЯС

Кум действиеа, квайт картинаа комедия*

В О Р С Ы С Ъ Я С:

ПЕТР ВАСИЛЬЕВИЧ МЕРЕЖКОВ — «Коммунар» колхозысь бригадир, парторг, 46 арöса.

СЕМЕН — сылөн пи, демобилизованной моряк.

ТИМКА — Семёнлөн вок, во сайын помалёма средной школы.

АЛЛИЛУИЯ МИХАИЛ — Семёнлөн ёрт, 25 арöса.

ВАСИЛЕЙ МАТВЕЕВИЧ — Мережковлөн бать, 69 арöса.

НАДЯ РОМАШКИНА — доярка, колхозса комсомольской организацияса секретарь, 24 арöса.

ЕГОР ДУБЦОВ — Семёнлөн друг, 26 арöса.

ВАЛЕНТИНА — доярка, 22 арöса.

КАРП ЕЛКИН — свиляр, во сайын помалёма средной школы.

ШУРА СОЛОВЬЕВА — «Соловей» — телятница, 17 арöса.

КАТЕРИНА — колхозница, Мережковьяслөн сосед, 60 арöса.

НЮТА — Катериналөн ныв, 21 арöса.

ЭЛЕОНОРА — карса нывка, 18 арöса.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА — Элеоноралөн мам, учительница.

Действиеыс муно мяня луньясö, колхозной сиктын.

ПЕРВОЙ ДЕЙСТВИЕ

Первой картина

Мережковьяслөн керка пытшкös. Шкап. Важ зеркалö. Ыджыд пач диньн — ичотик көрт пач. Джоджас посьнда поткөдлөм пес. Пыдын öдзöс посводзö, веськыдылын — горничаö.

Тöвса кад. Ошинь сайын тöлыся рыт.

ВАСИЛЕЙ (отнас, пинжактöм, пукалö улöс вылын, кias гудöк. Норинника сьылö).

Когда я на почте служил ямщиком, Был молод, имел я силёнку, И крепко же, братцы, в селенье одном Любил я в ту пору девчонку...

(Ышловзё.) Да-а. Сёмайбырöй жö нин дай олёмöй! Кытчö бара тэ кольöмыд? Медмича зон коркö вöвлі грездкодын... А öни? (Видзöдчö зер-

калöö.) Тыпу! (Паськөдлө гудöксö, сьылö.)

Сначала я, братцы, не чуял беду, Потом загрустил не на шутку...

Пырö Катерина, нёровтчö öдзös көсяк бердö, кывзö. Василей Матвеевич сийös оз казая.

Куда ни поеду, куда ни пойду, А к ней загляну на минутку...

КАТЕРИНА (ышловзё). Ена жö нин лöсьыда сьылан, Василей! Господи!

ВАСИЛЕЙ (чермунö). Тыпу, кызди повзёдин! Вайин пинжаксö?

КАТЕРИНА (мыччö пинжаксö). Вайи, Василей, вайи. Гладити — ни öти чуқыртор он аддзы. (Василей Матвеевич пасьтасьö. Катерина сылы

* Драматургической обработка А. Успенскийлөн.

отсалө.) Видзёда ме тэ вылө, Василей, да любуйтча: пыр важкодъыд том да мича. И гөлөстө быттьö вый-öн мавтöмаöсь — юсь пöлян кодь.

ВАСИЛЕЙ (*зеркалө водзын*). Збыль?

КАТЕРИНА. Сё збыль, Василей.

ВАСИЛЕЙ (*öшлө морбас медальяс*). Мый казтывны кольöмасö. Нелямын во сылы. Висьтав бурджык: кытчö та дырасö вошлн?

КАТЕРИНА. Нютаöн дзикöдз пикö вои. «Мама, ньöб меным мича платье...» «Мама, вай мем этийöс, вай тайöс...» Енмыс, менö, буракö, ёрис тайö нывнас. Тöлк ни сям, а быдтор корö...

ВАСИЛЕЙ (*шыльöдчö да бергöдчö*). Лöсьыд?

КАТЕРИНА (*нимкодя*). Герой!

ВАСИЛЕЙ. Мися жö!.. Мыччыв щöткасö, со джадж вылас. (*Катерина бостö щöтка, чиститö Василей Матвеевичлысь костюмсö.*) Оз частö овлы татшöм шудыс — внукöс армияысь встречайтны. Ещö гөгөрбок видзöдлы. Кыдзи чайтан: оз ло яндзим сöветскöй боецлы аслас дед вöсна? А?

КАТЕРИНА. Дивъя жö нин тэныд, Василей, этамында внукъяснад. Став гарнизонъясас, кöнкö, разöдöма!..

ВАСИЛЕЙ. Петька — Иркутскын, Санька — граница дорын, Мишка — авиацияын. Стёпкасö ог нин помнит кöнi... Миян семьяыд Сöветскöй армияыдлы кадръястö унаöс сетö. Та вöсна, Катюша, медым кыдзи колö встретитны миянлысь геройскöй защитникöс, тэныд здукöн колö төвзывны öти местаö.

КАТЕРИНА. Кытчö, Василей?

ВАСИЛЕЙ (*скöрысь*). Сельпоö. Он вермы гөгөрвоны. Пöдса кö, игöдчышт — восьтасын. Öдйö! Кокпöлыд мед вöлi танi, мöдыс — сэнi. (*Катерина уськöдчö öдзöслань.*) Сулавлы. Эн тэрмась. Мый ньöбнысö кутан?

КАТЕРИНА. А мый?

ВАСИЛЕЙ. Московскöйöс гоз-мöдöс да ставсö, мый сы динö колö. (*Сетö сьöм.*) И став ветлöм-мунöмыд вылө сета часджын да нелямын секунд. (*Катерина котöртö. Василей видзöдö сы бöрся.*) А кутшöм нывкаыс коркö вöвлi!

Моздортыр пескөн пырö Тимка.

ТИМКА (*пöлялö чуньяссö*). Но и мороз, дедушка! Семёнлы паныд вöлөн мунисны. Кынмасны туй вылас.

ВАСИЛЕЙ. Кыдзи ме тöрытнад шулi? Лолас на, мися, нелямын градус. Шулi али эг?

ТИМКА. Шулин, дедушка.

ВАСИЛЕЙ. Ме пыр тöда поводдя вежсьöмтö. Менам кокын ревматизм став термометръяс дорсыс на бурджык.

ТИМКА. Радейтан тэ ошйысьыштны, дедушка.

ВАСИЛЕЙ (*дöзмö*). Сидзкö, эм мыйöн. Тэныд зот, коньöрлы, ошйысьынтö нинöмөн.

ТИМКА. Ыджыд тай ошйысянтор! А менам среднöй образование.

ВАСИЛЕЙ. Кутшöм долыдлун тэнад образованиеысь?

ТИМКА. Энлы, энлы!.. Сидзкö, среднöй образование менам эм?

ВАСИЛЕЙ. Эм, эм! Морскöй школаö велöдчыны пырны весиг ветлин. Сöмын мыйлакö бөр турнитöмабсь коньöрöс.

ТИМКА (*скöрмö*). Эз турнитны, а экзамен эг вермы сдайтны. Зато таво пыра. И лоа ме паськыд мореяс кузя шывъялысь капитанөн.

ВАСИЛЕЙ. Вежöрыд кö тырмас. Тэнад юрын вой төв шутьялö. Код рöдö тэ сöмын мунöмыд, этатшöм немтуйтöм мортыс?

ТИМКА. Тэ, дедö, ачид век шуан: характерöй пö менам дзик тэлөн кодь.

ВАСИЛЕЙ (*грöзитö сылы чуньнас*). Но-но! Ок, батыд местаын кö эськö, босьтi бадь пу ньөр... Жаль, сылы некор ноксынысö тэкöд аслас колхознöй делöяс вöсна. (*Посводзын кылöны кок шыяс.*) Кодi тайö сэнi?

КАРП (*пырö, пасьтасьöма кокниа, тшапа. Пöлялö турдöм кияссö. Кынмöмысла муртса вермö сёрнитны*). «К-коммунар» колхозса п-почётнöй г-гармонистлы сиктса став комсомолецъясянь пöсь чолöм!

ВАСИЛЕЙ. А-а! Карпуша! Лок вай, шонтысь. Видзöд, кыдзи вöччöмыд, быттьö праздник вылө.

КАРП (*шонтысьö пач дорын*). Эк, Василей Матвеевич!.. Сы ради гадзи ме ставсö. Овны оз сет. Сылы мед

ме пыр вѳлі мича паськѳма. Часѳн-джынйѳн ѳні виччыси, изѳймиттѳдз кынми.

ВАСИЛЕЙ. Кодѳс виччысин?

КАРП. Соловейѳс. Кодѳс нѳ ещѳ? Сѳвестыыс сьлѳн!.. (*Шѳнтѳ кынмѳм пельясѳ.*) Стѳч ноль-ноль кежлѳ корис, а ачыс эз лок.

ТИМКА (*дивитана*). Ворсѳ сійѳ тѳкѳд... Ме кѳ эськѳ тѳ местаын...

КАРП (*надеяѳн*). Мый эськѳ тѳ вѳчин, Тима?

ТИМКА. Да ме эськѳ... (*Оз тѳд, мый шуны.*) Ме кѳ эськѳ... Ок, ме, эськѳ, сѳки...

КАРП. Вот и ме эськѳ тадз жѳ... Да вот, ог тѳд кызд. (*Друг нормѳ.*) Оз, оз радейт сійѳ менѳ.

ВАСИЛЕЙ. Радейтѳмыд, Карпуша, абу нянь кусѳк. Сійѳс оз быдѳнлы сетны. Сійѳс, пиук, колѳ шедѳдны.

КАРП. А ме ог шедѳд? (*Скѳрмѳ.*) Сералѳ сійѳ ме вылын... Дерт, ме абу принц кутшѳмкѳ. Но ѳд и сійѳ абу королева, а кукань видзысь. А ме век жѳ район пасьтаын нималысь свинарь. Абу порсь видзысь, а свинарь! Дас класс помалі. Газета-ясын ме йылысь гижлісны. (*Друг кывзысьѳ.*) Сійѳ локтѳ... Соловей. (*Уськѳдѳ ѳдзѳслань.*)

Тѳрыба пырѳ Соловей — косѳдіник, стройнѳй, чурвидзысь вѳсньдык кѳсяса.

СОЛОВЕЙ. Видза оланныд, дедушка.

ВАСИЛЕЙ. Пыр, пыр, Соловушка. Қывлі ме тѳрыт, кызди тѳ клубын сьылін. Дзик жѳ нин колипкайлѳн кодь гѳлѳсыд, сѳмайбырѳй... Гашкѳ, сьылыштан миянлы?..

СОЛОВЕЙ (*яндьисѳмѳн*). Мый ті, Василей Матвеевич!.. Некор.

ВАСИЛЕЙ. Дзик покойнича-бабыд кодь. Заводитас вѳлі Прокопьевна, царство сылы небеснѳй, сьывны видз вылын — став ловъяыс кывзысьѳ...

КАРП. Мый нѳ тѳ, Соловей? Корин свидание вылѳ, а ачид...

СОЛОВЕЙ. Энлы тѳ аслад свиданиеѳн. Мун вежсьы да зїля додьяв вѳв. Отсалан меным Мѳдлапѳлысь турун вайны.

КАРП. Турун? ѳні? Войнас?

СОЛОВЕЙ. Окмыс час на.

ВАСИЛЕЙ. Ен тѳкѳд, ньлукѳй!.. Турданныд кыкнанныд татшѳм кѳдздынас.

КАРП. Тѳ вѳсна ме пельѳс витысь нин кынтылі.

СОЛОВЕЙ (*шога*). А мый нѳ вѳчны, дедушка? Талунъя вайѳм турунсѳ куканьяс вомас оз босьтны. Но, аски ме кодсѳрѳкѳд сѳрнитышта... (*Карплы, ѳна корѳмѳн.*) Отсышт меным, Карпуля! А? Ме эськѳ кѳть ѳтнам, да кѳинъясысь пола. (*Карп падъялѳ.*) Ладнѳ. ѳтнам ветла! (*Мунѳ ѳдзѳслань.*)

ТИМКА. Ме муна тѳкѳд.

КАРП (*Тимкалы*). Но-но, энлы! Тѳтѳг нин кызкѳ-мыйкѳ. (*Тѳрыба кизясьѳ.*) Эк! Мед менѳ косявлѳны! (*Тѳржественнѳя сетѳ кисѳ Василейлы.*) Эн казьтылѳ лѳкѳн, дедушка! (*Соловей гѳраа сералѳ.*) Мѳдім!

Қыкнанныс мунѳны.

ВАСИЛЕЙ. Со ѳд, Тимка, мый радейтѳмыд вѳчѳ.

ТИМКА. Ме, эськѳ, сы местаын...

ВАСИЛЕЙ. Тѳ эськѳ... Тѳ эськѳ... Қутан радейтны да тадз жѳ мѳдан ышлолавны.

Пырѳ Мережков.

МЕРЕЖКОВ. Семѳн эз на во?

ТИМКА. Эз на, батѳ.

МЕРЕЖКОВ. Қад нин воны. Ромашкина Надежда эз вѳв?

ТИМКА (*ѳзйѳ*). Мыйла сылы татчѳ локнысѳ?

МЕРЕЖКОВ. Энлы, энлы! Мый сїдз пузин?

ТИМКА. Вунѳдін нин? Ставсѳ вунѳдін, кызди вѳлі?..

МЕРЕЖКОВ. Тѳ общественнѳй да личнѳй делѳяссѳ ѳтилаѳ эн гудрав. Ромашкинакѳд миян... (*Пырѳ Надя.*) Буретш тѳ йылысь гаралам. Но? Бара эз чукѳрмы комсомольскѳй собраниеыд?.. А субботникыс? Тѳнад комсомолецъясыд кѳсйысисны ремонтируйтны телятник — кѳнѳс найѳ?

НАДЯ. Мезды тѳ менѳ!.. Пѳтр Васильевич, став сьѳлѳмсянь кевмыся. Мезды менѳ комсомольскѳй секретарсьыс...

МЕРЕЖКОВ. Ме тѳнѳ мездыны ог вермы. Тѳнѳ комсомолецъяс бѳрйылісны.

НАДЯ. Бөрйылысны! Кутшом ме налы авторитет? Мосьяс лысьтыны — тайос ме кужа. А том йёзос овны велодны... Абу менам вын серти тайо, Пётр Васильевич. Сёрнитышт, мед мено мездисны.

МЕРЕЖКОВ. Сі-ідз! Токотё лоис сьёкыдджык — пыр жё и повзин? Тэ ачуд тодан: партийной организациян мян сизим морт. Ыджыд надея ті выло, комсомолецяс выло. Оні колхозной оломад востисны гырьсь поэялунгяс. Сомын уджав. А ми пыр на бус пиын кыскасям, юрнымос кыподоыштыны полам. Видзодлы, кызди мянкод орчбон «Горд партизан» колхоз оло. Мый но, сәні абу ми код йёз? А вот, сәні кужомаось уджас босытчыны.

НАДЯ. Тайос ме ставсё гогорвоа. Сомын ме ог куж...

МЕРЕЖКОВ. Велам вай тэа-меа правлениео. Петровичкод советуйтчыштам... Мөдим, мөдим!.. (Одзос дорсянь, Тимкалы.) Кор воас Семён, ыстылй мела... (Мунё.)

НАДЯ (сутьшитло одзос дорас, Тимкалы). Семён талун воо? (Тимка зумыша чов оло.) Тима!.. Мый тэ чов олан?

ВАСИЛЕЙ. Воо Семён. Быд здукө виччысям.

Надя петө.

ТИМКА (сы бөрся). Эк!.. Ме эськө сийсө!..

ВАСИЛЕЙ (зеркало водзын). Тайо дөрөмыс мыйкө меным сьолөм выло оз во. Тэ, Тима, вайлы меным ассыд виль дөрөмтө...

ТИМКА. Бара менсым дөрөм? Да? Бара ставсё винаон киськалан?

ВАСИЛЕЙ. Эн скупитчы, пиук. Кула да ставыс тэныд коляс.

Кыкнанныс пырөны орчча комнатао. Мыйкө дыра сцена тыртөм. Сэсся выласянь пырөны Семён — салдатской формаа да М и х а и л — морской формаа. Михаил уськөдчө пач динө, шонтө кымөм княссө.

СЕМЁН (нимкодя ветлодло джодж кузя). Гортын! А көнөсь нө ставон? (Кывзысьё одзос дорын, мигнитө Михаиллы, гораа шутөвтө.) Полундра!

ТИМКА (мыччө одзосөд юрсө, радпырысь). Семён! Дедушка! Сень-

ка воис! И моряк ськод! Вот тайо да!

СЕМЁН. Чолөм, Тимка! (Кутло воксө.)

ТИМКА. Ой-ой-ой. Лэдз! (Семён сералө.) Вот кызд сетобта!..

МИХАИЛ (сетө Тимкалы кисө). Аллилуйя Михаил.

ТИМКА. Тимофей. (Мөдыс крепыда кутло кисө.) Ой!

Пырө Василей.

ВАСИЛЕЙ. Сеня! Внукой!.. (Кутчысьлөны. Василей нимкодя видзөдө Семён выло.) Генерал!.. Збыльсь! Тимка, төвзыв батьдыла. (Тимка котөртө.) Эк! Мамыд эськө мед өні тэ выло видзөдліс! Збыль генерал!

СЕМЁН. Токотё эгджык на во генералөдзыд, дедушка. Ефрейтор на сомын.

ВАСИЛЕЙ. Сюсь ефрейторыд мукөдлаас генералсыд ёнджыка колана. (Индө Михаил выло.) А тайо коді лоо?

СЕМЁН. Төдмась, дедушка, Черноморской флотса представителькод. Менам ёрт. Гөститышты кежис ме ордө.

ВАСИЛЕЙ. Милости спросим! Кытысь рөднассө лоан?

МИХАИЛ. Байкал сайысь ме, казакьяс рөдысь.

ВАСИЛЕЙ. Сідз, сідз. А шуоны-величайтөнысө кызди?

МИХАИЛ. Михаил Аллилуйя.

ВАСИЛЕЙ. Сідз, сідз... Сідзкө... этійө... личөдчөй... (Семёнлы.) Тэ меным вот мый висытав, гвардеец... Кыдзи чайтанныд: лоас таво война али оз? Воліс мянө лектор, очкиа сэтшөм, да висыталіс мирөвөй масштабын...

СЕМЁН. Зырсьөны, дедушка, кызди и пыр, мян страна выло. Тасасьома сийө кодюрөлы горшаныс. Да од кыныс дженьыд, дедушка. Войтны ми ог көсийө, но штыкным пыр ёсь.

ТИМКА (котөрөн пырө). Батьө локтө.

ВАСИЛЕЙ. Петкөдлы моряк ёртыслы, көні сийө узыны кутас.

ТИМКА (өдзос динын). А ті збыль моряк? Збыль-збыль?

МИХАИЛ (нюмъялө). Дзик збыль.

ТИМКА. Мунам, ме тэныд петкөдла, кызди крейсерлысь модель воча. Пуысь.

Кыкнанныс пырöны.

СЕМЁН. Но, дед, кызди мый овлад-вылад тани? Бать кызди?

ВАСИЛЕЙ. Колхозын сылөн уджыс юрвытыр. Шули ме сылы, кор парторгас бөрйисны: «откажитчы». А сийö меным: «Партиялөн вöляыс — меным закон». Аддза ме, кызди сийö войяссö оз узь. Öни колхозад — заводын кодь жö. И техникатö колö гөгөрвоны, и ещö мыйсюрö. А велöдчöмыс сылөн, ачуд тöдан...

СЕМЁН. Гортын кызди?

ВАСИЛЕЙ. Гортын абу жö йöзлөн моз. Көкъямыс во колис мамыд кулёмсянь. Мукöд кө сы местаын, нелямынысь гөтрасисны... И сибдöны сы динö бабьеыд, а сийö быттьö оз казав. Катерина отсыштлывлö горт кузя, а кузь бöжа катшаясыд ме вылö слава лэдзöмабсь: быттьökö пö ме динö сийö...

СЕМЁН. Мый? (Сералö.) Ой! Кула, бабушка!

ВАСИЛЕЙ (öбидитчöмөн). Некутшöм серам тани абу. Дерт, ме абу нин том, но абу на и пöрысь выжив...

СЕМЁН. Ладнö, бабушка, ладнö. Эн öбжайтчы. Тэ жö ачуд шуан: лöж сёрни ставыс.

ВАСИЛЕЙ. Сийötö сидз. Но көзйякатöгыд и гортыд абу горт. Каныным и то мян диньсь пышйöма. Тэ ачудсö кызд думайтан? Көсьян лөсьöдны көзйякасö али он?

СЕМЁН (сералö). Муртса на вои, бабушка, а тэ нин гöтравны менö көсьян...

ВАСИЛЕЙ. Тайö подуvsö колö томдырийид панны. Гөтыртöм мужикыд — кылалан чаг кодь... Но, он кө көсий, дерт...

СЕМЁН. Энлы, бабушка, энлы. Гашкö и тэ ног на лöб.

ВАСИЛЕЙ. Сеня! Муса пи!.. Сидзкө, эм нин кодкө тöдвылад?

СЕМЁН. Эн тöждысь.

ВАСИЛЕЙ. Туяна лöб ичмоньыс? Быд боксянь, кыз шуласны?

СЕМЁН. Тэ ошкан. Радейтö менö, виччысьö. Со найö, письмöясыс... (Кыскö зепсьыс кыз пачка.)

ВАСИЛЕЙ. Но, мед сетас ен, мед! А тэ меным вот висьтав...

Пырö Мережков.

МЕРЕЖКОВ. Тимофейыс пессö бара кильчö гөгөр паськөдöма. Пемыднас коктö позвö чегны. (Öдзöсын тыдовтчысь Тимкалы.) Пет да идрав.

ТИМКА. Мый?

ВАСИЛЕЙ (тойлалö Тимкаöс). Пес плакаяссö, шуöны, мун да кильчö дорысь чукöрт.

ТИМКА (пасьтасьö, дöзмöмөн). Заводитчö! (Петö.)

МЕРЕЖКОВ (Семёнлы). Но, воин, гвардеец?

СЕМЁН. Вои, батьö.

МЕРЕЖКОВ. Нолтö, петкөдчыв, петкөдчыв... Помнитан, кызди Тарас Бульба писö встречайтлис?.. «Нокö, бергöдчыштлы, пиук...»

СЕМЁН. Но öни менö он нин вермы, батьö.

МЕРЕЖКОВ. Содтöма тэныд вынтö армияыд, а век жö... Водз на ныртö лэпталан... (Пöрччö пинжаксö. Василейлы.) Батя! Судитны мянöс кутан.

Семён развö тасмасö, веськөдö пельпомьяссö.

ВАСИЛЕЙ (гораа). Сувтöй паныдөн! (Ая-пия сувтöны паныдөн.) Петкөдлы, Сеня, тайö öшкыслы ассьыд салдатскöй удаллунтö.

Батя-пия заводитöны вермасьны.

КАТЕРИНА (пырö моздортырыс ньöбөмторъясөн, вöччöма. Аддзö вермасьысьясöс). О, господи!

ВАСИЛЕЙ. Чöv, ланьтлы тэ!..

КАТЕРИНА. Фф-у! А ме чайтi — косясьöны. (Пырö горничаö.)

ВАСИЛЕЙ. Нолтö, чорыджыка! Э-эк! (Семён кусынтö батьсö.) Молодец, Сеня! Ме рöдын...

ТИМКА (пырö). Сетчы, батьö. «Капут» жö нин а.

МЕРЕЖКОВ. Энлы, энлы. (Öдзöсын тыдовтчö Михаил. Мережков ыджыд вынөн песовтö Семёнсö)

джодж бердö.) Но, мый? Эм на поро-
кыс важ дозъяс?

СЕМЁН. Ён на тэ, батьö, вöлöмьд.

ВАСИЛЕЙ. Кыкнанныд молодечья-
яс! Ме рöдынöсь.

МЕРЕЖКОВ (*насыталö пинжак-
сö, Семёнлы*). Но, öнi здравствуй.
(*Куймысь окасöдны*.) Мый Катери-
наыс та дыра... Пызансö мый оз лö-
сьöд?

ВАСИЛЕЙ. Пырысь-пыр тшöкта.
(*Пырö горничаö*.)

СЕМЁН (*батьыслы, индö Михаил
вылö*). А тайö менам ёрт. (*Михаил-
лы*.) Менам бать. Татчöс колхозса
бригадир, а öнi вöлöмкö и парторг.

МЕРЕЖКОВ (*киасьö Михаил-
көд*). Пётр Васильевич Мережков.

МИХАИЛ. Михаил Романович Ал-
лилуйя.

Пырö Василей кык сулеяөн да Ка-
терина.

ВАСИЛЕЙ (*шога*). Сидзи и тöдi.
Нинöм абу путьмöма ньöбны.

МЕРЕЖКОВ. Мый тiян сэн лои?

ВАСИЛЕЙ. Московскöй пыдди
зверобой ньöбöма. (*Катериналы*.)
Со Семёныд! Тöдан?

КАТЕРИНА (*синвасорөн*). Господи!
Кутшöм мича да статя! (*Киасьö
Семёнкөд*.) Важөн-ö ыж шег ыджа
вöли. Мыйта морковсö менам град
вылысь кыскалис...

СЕМЁН (*нюмъялö*). Тырмас,
Катя тьотка, важ грекъяссö казь-
тывны.

ВАСИЛЕЙ (*Катериналы*). Боль-
ган нинöмабусö. Пызансö вай лö-
сьöд — йöзыс со виччысьöны. (*Отса-
лö лöсьöдны пызан*.)

МЕРЕЖКОВ (*Михаиллы*). Дыр
кежлö миянланьö, Михаил Романо-
вич?

МИХАИЛ. Ог тöд, Пётр Василье-
вич. Меным öд дзик öткодь, кытчö
якөрөн домасьны. Быдми ме дет-
домын...

МЕРЕЖКОВ. А-а.

Василей пырö горничаö.

МИХАИЛ. Воас кө танi сьöлөм
вылö — татчö и домасы, босьтан-
ныд кө.

МЕРЕЖКОВ. Босьтнытö — рад-
пырысь босьтам. А вот сьöлөм сер-
тийд-ö лоö — ог тöд. Уджыд миян

крестьянскöй, сьöкыд... Олам сидз-
тадз на, ошйысьны нинöмөн.

ТИМКА. «Гöрд партизансаяс»
миянöс середнякъясөн дэльöдöны.

СЕМЁН. «Гöрд партизан»? Ме
дырйи медся омöль колхоз район-
кодны вöли.

МЕРЕЖКОВ. Неважөн на зэв
гöля олісны. А öнi радиоысь да га-
зетаяысь сöмын и кылан: босьтны
пример «Гöрд партизан» колхоз-
лысь... Öнi быдлаын тадзи: öтияс
вывлань, а кодъяслөн гайканыс
слаб — кыр горулын тильсьöны. Пар-
тиялысь видз-му овмöс кузя дирек-
тиваыссö тöдан?

СЕМЁН. Тöда.

МЕРЕЖКОВ. «Гöрд партизанад»
вöчисны нин вывод, а ми пыр на лö-
сьöдчам... (*Кост*.) Тi, Михаил Ро-
манович, видз-му овмöсса уджъяс-
нас тöдсаöсь?

МИХАИЛ. Абу. Но, чайта, нинöм
повзьöданаыс сэнi абу.

МЕРЕЖКОВ (*нюмъявтö*). Пра-
вильнöй сёрни. (*Босьтö стенысь ки-
чышкөд*.) Кора извинитны, гварде-
ецъяс... (*Мунö занавес сайö мыссьы-
ны*.)

Пырö Василей. Киас бара на вина сулея.

ВАСИЛЕЙ (*нимкодя*). Зверобой!
А?! Мый тi шуанныд? (*Пуктö сулея-
сö пызан вылö*.)

ТИМКА. А тэ видлыны нин уди-
тiн, дедушка? Син сертийд аддза.

ВАСИЛЕЙ. Ланьт тэ, малямуй!

Пырö Егор Дубцов. Бушлатыс вöсьса.
Сы улын матросскöй тельяшка. Сёрнитö
гораа, збоя.

ДУБЦОВ. Бур рыт, көзяевалы!

ВАСИЛЕЙ. Но и нырис тэнад,
Егор. Самöй öкурат веськалин.

ДУБЦОВ. Обижайтанныд, Васи-
лей Матвеевич. Егор Дубцов эз сы
вöсна лок (*печиктö аслас воротни-
кө*), а пыри ассьым важ другöс ад-
дзывны. (*Семёнлы*.) Чолөм, п-пе-
хота!

СЕМЁН (*радпырысь*). Здорово,
Егор! (*Кутчысьлöны*.) Важөн гор-
тын?

ДУБЦОВ (*ышловзвö*). Во косьма
берег вылын. Ачым аслым мустөм
лои.

СЕМЁН. Мый нö сидз?

ДУБЦОВ. Гажтөмча, Сеня, вежгыясысь, паськыд мореысь... Эк-к!
СЕМЁН (*индö Михаил вылö*). Төдмасёй, морякъяс! (*Михаиллы.*) Тайö, Миша, менам татчөс медся бур друг.

Дубцов да Михаил киасёны.

ДУБЦОВ (*Михаиллы*). Кодарö курсё кутан?

СЕМЁН. Миянö воис.

ДУБЦОВ (*чуймö*). Мыйла?

МИХАИЛ (*нюмгёвтö*). Татчөс местаяссö көсья видзöдлыны. Вөрваыс пö миян Сибириын дорысь абу омöльдзык...

ДУБЦОВ (*торкö, серамön моз*). Гөгөрвоа. Романтика! Эм миян, морякъяслөн, татшөм модаыс...

Пырö Валентина.

ВАЛЕНТИНА. Видза олан, Сеня. Висьталісны меным, мый тэ...

СЕМЁН. А-а! Валя! Чолөм, чолөм!

ДУБЦОВ (*надзöник*). Медся мича нылыс сиктын.

МИХАИЛ (*сідз жö*). Збыль, зэв мичаник.

ВАЛЕНТИНА. Гортö воин, Сеня?

СЕМЁН (*Валентиналы*). Нолы, нолы!.. Петкөдчыв!.. Ещö на шаньмöмыд.

ВАЛЕНТИНА. Шуан жö мыйкö! (*Михаиллы.*) И ті... Ті тшöтш воинынд? Чолөм!

МИХАИЛ (*гөрдөдö*). Кхм... Атьö.

ДУБЦОВ (*нерö*). Ті... Тіянöс... Тані ставыс татшөмөсь. Кыдзи аддзасны настоящöй морякөс, сідзи и кывворныс здукөн вошö. Тадзи абу, Валентина?

ВАЛЕНТИНА (*дивитö*). Егор!..

Тарелкаясөн пырö Катерина.

КАТЕРИНА. Прöйдит, Валюша. Пуксы.

ВАЛЕНТИНА. Атьö, Катьö тьтқа.

СЕМЁН. Тайöс өд ме тэныд, Валя, вайи. (*Индö Михаил вылö*.) Моресайса жöникөс. Воö сёлөм вылад?

ВАЛЕНТИНА. Миян тані асланым жöникъясыс тыр.

ДУБЦОВ (*Валентиналы*). Кысь нö сы мындаыс друг лои?

КАТЕРИНА. Яндысинныд эськö көть нинөмабусö сөрны. Нывкасö янөдінныд. Пөрччысь, Валюша.

Пырö Мережков, выль костюма, морөстырыс орденъяс.

СЕМЁН. Важөн, батьö, эг аддзыв тэнö татшөмнас.

МЕРЕЖКОВ (*дөвöльнöя*). Европаджынсö, ёртъяс, прöйдитöма. (*Индö морөс вылас.*) Ставсö тані пасйöма. Будапешт, Прага...

ТИМКА (*петкөдлö*). А тайö Берлин босьтöмысь.

МЕРЕЖКОВ. Эм мый казтыштны. Мый нö ті, дона ёртъяс, абу пызан сайынöсь?

КАТЕРИНА (*копрасьö*). Пуксялөй, дона гөстыяс, пуксялөй. Энö дивитöй...

Ставөн пуксялөны. Öтнас Тимка дыр оз аддзы местасö.

ВАСИЛЕЙ (*Тимкалы, скöра*). Пуксыы нин, пытшпи. (*Тимка төрөдчö.*) Петя, заводит... Этійөс... реч висьтав...

ТИМКА. Мыйла речыс? Тані абу собрание...

Василей паньөн колскөбтö Тимкалы плешкас.

ГӨЛӨСЪЯС. Тсс... Ланьтлөй.

МЕРЕЖКОВ (*сувтö*). Ёртъяс... Кхм... Дона ёртъяс. Важөн-ö ми тіянкөд став сиктнаным мөдөдім Семёнөс... пиөс менсьым... видзны рөднөй границаяс... И вот, сійö бара нин миян пөвстын. Кыдзи, ті ногөн, ёртъяс? Эз уськөд сійö миян колхознымлысь честьсö?

ГӨЛӨСЪЯС. Мый сёрнитнысö! Гвардеепөн воис!

МЕРЕЖКОВ. И ассьыс ёртсö аскөдыс вайөдіс. Гвардейскöй морякөс! (*Аплодисментъяс.*) Михаил Романович корö примитны сійөс миян колхознөй семьяö... Кыдзи, ёртъяс, уважитам сылысь корөмсö?

ГӨЛӨСЪЯС. Дерт жö!.. Коді нö бур мортысь öткажитчывлө?

МЕРЕЖКОВ (*Семёнлы*). Тэнад здоровье вöсна, бур пи. (*Михаиллы.*) Михаил Романович!.. (*Юöны.*)

ВАСИЛЕЙ (*босьтö гудөк*). Нолы, та кузя... (*Ворсö. Ставөн кывзöны.*) Тайö гудөк шы улас дас өкмьсөд

воин красной боецъяс тыш-кошь выло ветлывлісны... А подаритіс тайос меным ачыс батальонной комиссарыс... Повтём да збой морт вёлі... И йоктыны зэв радейтліс. (*Недыр мысти.*) Нолтё, коді тани медся збой? (*Паськөдө гудөксө.*)

Йөз шызьёны. Йоктыны петёны Мережков да Катерина.

СЕМЁН (*корё ас дінас Тимкаос*). Тима! Вот записка. Сетан... Оти кокпöлыд мед тани, мөдыс — сэні...

ТИМКА (*лөсьөдчө котөртны*). Кодлы?

СЕМЁН (*гажаа*). Мый синтө паськөдін? Он гөгөрво? (*Гораа шөпнитө*.) Надюшалы. Гөгөрвоин? Надя Ромашкиналы. Висьтав сылы, пырысь-пыр жө мянө... Ме, шу, вои...

ТИМКА (*торкө*). Сеня... Сійө өд... сійө...

СЕМЁН. Мый — сійө?

ТИМКА. Мый, мый... Бытьё он төд... Верөссайө петіс...

СЕМЁН. Надя? Верөссайө? (*Кватитіс Тимкаос пельпомөдыс, кыс-кыштис асланьыс.*) Мый?.. Мый тэ шуин?!

ТИМКА. Джагөдан!.. Лэдзі!..

СЕМЁН. Тэ мый сөран? Код сайө... муніс? (*Тимка довкнитө юрнас Дубцовлань.*) Егор сайө?! Сі-ідз. (*Разялө гимнастёрка кизьяссө.*)

ДУБЦОВ (*Семёнлы*). Тэ мый өт-дортчин, п-пехота?.. (*Матысмө Семёнлань, киас кык румка. Сьылө.*)

Раскинулось чер-ное море,
И волны бушуют вдали...

(*Мыччө румкасө.*) Юам, Сеня!.. Вылысь аддзысьём кузя!.. И тэнад другыд кузя... Видзөд, мый сійө вөчө! (*Михаил йөктө «яблочко».*) Ставөн аплодируйтёны.) Но, эн ыждав, п-пехота, ю!..

Семён путкылтө юө, румкасө шыбитө пельбөсө.

Важөн мед тадзі!

СЕМЁН. Кутшөма Надя олө?

ДУБЦОВ (*сюся видзөдө сы вылө*). Надя? Бура. А мый?

СЕМЁН (*гораа*). Дедушка! Нолы, ворсышт... ме мөда йөктыны! (*Дед крута заводитө ворсны «Цыганочка».* Семён, зумыш чужөма, вөчө

кык-куим кыти. Корө Дубцовөс.) Вай өтвылысь, Егор.

ДУБЦОВ. Мудзи ме, Сеня. Ог көсйы.

СЕМЁН (*дугдө йөктыны, лөкысь*). Он көсйы?

ДУБЦОВ. Ог көсйы — и ставыс.

СЕМЁН (*тойыштө Дубцовөс джодж шөрө*). Йөкты! Виа!

Ставөн шай-паймунёны.

КАТЕРИНА (*повзьө*). О, господи!

МЕРЕЖКОВ. Мый тэкөд, Семён?

ДУБЦОВ. Кутшөм пон тэно курчичис?

СЕМЁН (*Дубцовлы*). Йөкты, мися! Талун тэнад праздыкыс!

ВАСИЛЕЙ (*Семёнлы*). Тэ мый зык-шумсө лэптан?

СЕМЁН (*йөткыштө Василейос, матыстчө Дубцов дінө*). Тэ... Кылан?.. Тэ... (*Друг кызкө рудзмунө*.) Гашкө, тэ абу и мыжа... Прөстит менө, Егор... (*Лөкысь*.) Прөстит шуа, а то... Эк-к! (*Котөртө ывлаө*.)

Йөз шызьёны. Тимка кватитө вокыслысь шинельсө, уськөдчө бөрсяныс. Ставөн заводитёны разөдчыны.

МЕРЕЖКОВ. Эн дивитөй, дона гөстыяс, мый тадзи артмис.

ДУБЦОВ. Ме, тыдалө, заводита гөгөрвоны, мыйла тайө лоис. (*Босьтө пальтосө да шапкасө, мунө.*)

ВАСИЛЕЙ. Кыдзи неладно артмис. (*Катериналы, скөрысь*.) А ставыс тэ вөсна!

КАТЕРИНА. Ме мыйөн мыжа, Васенька? (*Бөрдө.*)

ВАСИЛЕЙ. Ньбөбөмыд зверобой, вот сійө, зверыд, и ышмис... Да эн лөвт тэ, тэтөг нин сьөкыд...

Пырө Семён, бөрсяныс Тимка.

ТИМКА. Сеня, гашкө, нөрөвтчылан? Кокныдджык лөб... Сеня, сулалө-ө сы вөсна?

СЕМЁН (*дедыслы, шога*). Ворс, дедушка. Сэтшөмтор ворс, медым став пытшкөсөс гудыртіс!.. Ворс, ме кута кывзыны.

Василей ворсө. Семён сьөкыда лэдзчысьө улөс вылө, шымыртө юрсө кыкнан кинас, кывзө.

Занавес

Мөд картина

Обстановканыс важыс. Сцена вылын өтнас Семён. Пукало пызан сайын, видлалө пьсьмөяс.

СЕМЁН (*лыддьё*). «Радейта...» «Донаой менам...» «Виччыся тэнö...» (*Бшловзё.*) Мыйла вöли гижны татшöм кывъяссö?

Пырö М и х а и л — няйт паськöма, долыд. Семён дзёб пьсьмөяссö зептас.

МИХАИЛ. Тэ мый гортад сывчидзан?

СЕМЁН. Сидз.

МИХАИЛ (*зэв кыпыда*). Тöдмав, көни ме вöли талун?

СЕМЁН. Код тöдас тэнö! Сьöд тай со, чöрт кодь.

МИХАИЛ. Кузнечаын! Песла-лышти ачымöс, шенасьышти мөлөтөн. Думайтa: оз-ö позь меным кузнечён лоны? Тэ кызди та вылө видзöдан?

СЕМЁН (*думайтö*). Мый нö... Ме ногөн, лоас бур.

МИХАИЛ. Сьөлөм вылө меным воис. Ассьыд вынтö кылан. Öвтыштан öтчид — бикиньяс лэбöны! Видзöдан да — нинöмабусьыс коланатор артмöма. Кузнечид, ме ногөн, художник кодь жö...

СЕМЁН (*веськодя*). Вермас лоны, другö.

МИХАИЛ (*видзöдлө сы вылө сюся*). Мый ныртö öшöдöмыд, Семён? Пыр на сы вöсна? Эновт! Олөмыд мед пыр водзö мунö. Нывъясыд тай, майбыр, тиян эмöсь. Мичасьыс мичаöсь. Ме талун пыралö комсомольскöй организацияса секретарь динö, учёт вылө сувти. Зэв, тöдан кө, шань да мича нывкаыс... (*Паныдасьö Семёнкөд синъяснас. Ланьтö. Кост.*) Сийö?

СЕМЁН (*пыдисянь*). Да.

МИХАИЛ. Ок, сөкъя тшак!

СЕМЁН (*сувтö. Вöчö воськов-мөд джодж кузя. Кост.*) Меным вот колö жö... учёт вылө сувтны.

МИХАИЛ. Н-да.

Пырö В а л е н т и н а.

ВАЛЕНТИНА. Семён, тэнö правлениеö корöны пыравны.

СЕМЁН. Öни?

ВАЛЕНТИНА. Виччысьöны. (*Видзöдлө Михаил вылө.*) Ой!.. Ти нö мый татшöмөсь?

МИХАИЛ (*падмö*). Няйт? Дзикöдз вунöди. (*Босьтö кичышкөд да майтöг, мунö.*)

СЕМЁН (*Валентиналы*). Виччысьышты, öтлаын мунам. (*Весалö пинжакö.*)

ВАЛЕНТИНА. Тэнад ёртыд збыльысь гөтыртöм?

СЕМЁН. Гөтыртöм. А мый?

ВАЛЕНТИНА. Да сидз. Катя тьötкалөн тай Нюткаыс интересуйтчö.

СЕМЁН (*нюмунö*). Ак, тайö тэ Нютка вöсна тöждысян?

ВАЛЕНТИНА (*сы моз жö*). Тыдалö, сы вöсна.

СЕМЁН. Ачыдсö кызди овлан, невеста?

ВАЛЕНТИНА (*сы ног жö*). Аттьö, жöник. Бурa.

СЕМЁН (*пасьталö пинжакö*). Помнитан, тэa-меабс школаад эльтлисны жöникөн да невестаөн?

ВАЛЕНТИНА. Коркө мыйыс эз вöвлы да! Вот кызди менö көсаод кыскавлін, öнөдз ог вунöд...

СЕМЁН. Да... Школа! Тэ вöлин көкъямысöд классын, ме — дасöдын. Выпускнöй вечер вылын ти миянлы цветъяс вайинныд... (*Сералö.*) Тэ меным катшасинъяс китырыд вайин. Тэ öд сэки ичөтик на вöлин — видзöдлынысö нинөм вылө. А öни прамöй невеста. Зонъясыд, көнкö, эмöсь?

ВАЛЕНТИНА. Тырмöны.

СЕМЁН. Свадьба вылад корлан?

ВАЛЕНТИНА (*гөрдöдыштö*). Думаыштла на... Мунам, мунам, виччысьöны сэнi тэнö.

Тöвныр моз пырö Т и м к а.

ТИМКА. Аллилуйя ёрт. (*Семёнлы.*) Көни Аллилуйяыс?

СЕМЁН. Мый лоис?

ТИМКА. Толькө сылы аслыс. Висьтавны колö.

СЕМЁН (*горзö*). Михаил, Тимка тэнö юасьö!

Семён да Валентина петöны. Пырö Михаил.

ТИМКА (*повзёмөн*). Виччысь, Аллилуйя! Локтö!

МИХАИЛ. Кодi локтö?

ТИМКА. Нютка! Катерина тьötлөн нылыс.

МИХАИЛ. Но и мый?

ТИМКА. Тэ он на тѳд сійѳс! Грездса нывъяс норасъѳны, он пѳ тѳдмась некодкѳд. А Нютка збой. Ачыс со локтѳ тэ вылѳ видзѳдлыны.

МИХАИЛ (*сералѳ*). Со вѳлѳм мый!

ТИМКА. Тэ эн серав! Тѳдан, кутшѳм сійѳ? Куим во сайын дас класс помалѳс, некытѳ водзѳ велѳдчыны эз мун, и колхозын сідз-тадз... Лунлун гортас гитараѳн триньѳдчѳ либѳ патефонѳн ворсѳ, кутшѳмкѳ «Мишкаѳс»... Ме тэныд сѳвет сета, Аллилуйя... Виччысь!

МИХАИЛ. Ыджыд аттѳ висьталѳмсьыд, юнга.

ТИМКА (*видзѳдлѳ ѳшиньѳ*). Со сійѳ! (*Ускѳдчѳ пыдѳ горничѳѳ*.)

МИХАИЛ. Тэ нѳ кытѳ?

ТИМКА. Ме сы вылѳ видзѳдны от вермы. Кыдзи заводитас асьыс фокусъяссѳ петкѳдлыны... (*ѳдзѳс дорсянь*.) Вѳтлы тэ сійѳс!.. (*Саялѳ*.)

Посводзын кылѳ сьылѳм. Пырѳ Нюта. Пасьтасѳма яркѳя.

НЮТА. Здравствуйте!

МИХАИЛ. Здравия желаю!

НЮТА (*видзѳдѳ сы вылѳ, нимкодя*). Мо-ряк! Прамѳй моряк! (*Яндысьтѳг видзѳдѳ сійѳс*.) Уска и быдсѳн... Ой, кутшѳм ускыс!.. (*Пѳрчѳ пальтѳсѳ, сьылѳ*.)

Ты, моряк, красив сам собою,
Тебе от роду двадцать лет...

Сідз? Кызъ арѳс?

МИХАИЛ. Кхм...

НЮТА (*сьылѳ*): Полюби, моряк, меня душою... (*Пуксьѳ орчѳн*.) Збыльысь, кымын арѳс тѳянлы? Тѳ сѳмын эн лѳгасъѳй тайѳ юалѳмсьыс.

МИХАИЛ. Уна нин... (*Оз тѳд, мый шуны водзѳ*.) Кхм... А тѳянлы?

НЮТА. Метѳ абу на пѳрысь. Но татшѳмтор йывсьыд нывъясидлысь оз юасьлывылыны. Ме тѳянлы воа сѳлѳм вылад? (*Михаил вешыштѳ*.) Некор эг чайтлы, мый морякъяс татшѳм польысьѳсь.

МИХАИЛ. А ме тѳянысь от и пов, гражданочка...

НЮТА (*коса*). Гражданочка! Шуѳй менѳ прѳстѳ Нютаѳн. (*Сетѳ кисѳ. Нежнѳя*.) А тѳянѳс кыдзи шуѳны?

МИХАИЛ. Мишаѳн.

НЮТА. Ми-ша? (*Нимкодя*.) Ой, кутшѳм лѳсьыд! Ми-ша! Ха-ха-ха!.. (*Сьылѳ*.)

Мишка, Мишка, где ж твоя улыбка,
Полная задора и огня?

Тайѳ абу тѳ йылысь?

МИХАИЛ (*зумыша*). Абу ме йылысь.

НЮТА. Жаль. Зэв мича сьыланкыв.

МИХАИЛ. А меным оз кажитчы.

НЮТА. Нинѳм тѳ он гѳгѳрвоѳй! Но, шуны кѳ веськыда, Миша, тѳ меным воинныд сьѳлѳм вылѳ. Та вѳсна вот мый, Мишенька... Тѳ миянлысь клубнымѳс тѳданныд?

МИХАИЛ. Вѳлѳ тѳрыт.

НЮТА (*збыльысь*). Сідзкѳ, он вунод? Клуб саяс, йѳр пытшкас, сулалѳны куим льѳм пу...

МИХАИЛ (*чуймѳмѳн*). Куим льѳм пу?

НЮТА. Да, куим льѳм пу. А льѳм пуяс улас скамья. Сэни талун тэа-меа аддзысям.

МИХАИЛ (*шѳйѳвошѳмѳн*). Но... ме... но...

НЮТА. Некутшѳм «но». Мыйла сійѳ миянлы? Сѳмын на тѳдмасим, а пыр жѳ «но».

МИХАИЛ. Гашкѳ и сідз... но ме...

НЮТА (*видзѳдчѳ невиджыд зеркалѳѳ*). Вот и бур, Мишенька. Сідзкѳ, нинѳм и нокайтны. Ме сѳрнита збыльысь. Шуѳма — вѳчѳма. (*Сетѳ сылы асьыс пальтѳсѳ*.) Отсалѳй пасьтасьны.

МИХАИЛ (*покорнѳя*). Кывза.

НЮТА. Локтѳй стѳч кѳкъямысын, кино заводитчытѳдзыс. (*Мудера*.) Надейтча, мый онѳ сѳрмѳй? Ме ѳд вежѳктысь. Но, аддзысьлытѳдз, Мишенька!.. Кута виччысьны тѳянѳс стѳч кѳкъямысын. (*Сьылѳ*.) «Мишка, Мишка, где ж твоя улыбка». (*Бергѳдчылѳ*.) М-м!.. Сьѳлѳм косытьсь... (*Мунѳ*.)

Михаил шай-паймунѳмѳн видзѳдѳ сы бѳрся. ѳдзѳс сайсянь полѳгтырѳн мычысьѳ
Тимка.

ТИМКА. Но мый? Кыдзи?

МИХАИЛ. Н-да. (*Чышкѳ ньылѳдѳм плешѳ*.)

ТИМКА. Ме тэныд шулѳ! Мый сійѳ тэныд шуис?

МИХАИЛ. Свидание индїс... рыт-нас...

ТИМКА. И тэ мунан?

МИХАИЛ. Ещō мый! Ёна тай меным колō.

ТИМКА. Эн мун, кылан? Сійō сир кодь сибдысь... Бōрас мездьсьныд он вермы. (*Видзōдлō ошиньō.*) Ой! А тайō мыйла татчō?

МИХАИЛ. Код нин сэтшōмыс?

ТИМКА. Дубцов... Мый сылы тась ковмōма? Семён кō локтас?

МИХАИЛ. Котōрт мун да сувт керка пельсō. Тыдовтчас кō Семён, пыр жō висьтав...

Тимка ъдйō петō.

МИХАИЛ (*ѡтнас, видзōдчō зеркалаѡ, вомгорулас сьылō*): «Мишка, Мишка, где ж твоя улыбка...» Тыпу! Вот некыдз юрысь оз пет.

Пырō Дубцов.

ДУБЦОВ. Черноморскōй салют.

МИХАИЛ. Чолōм, Дубцов.

ДУБЦОВ. «Пехота», буракō, абу гортас? Ме сійōс правление дорысь аддзылі.

МИХАИЛ. Муніс неважōн.

ДУБЦОВ. Сі-ідз. (*Зепсьыс кыскō вина бутылка.*) Матыстчы, друг. Қазьтыштам асланым рōднōй Чёрнōй морелысь солькōдчōмсō. (*Сьылō.*)

«Товарищ, не в силах я вахту держать»,— Сказал кочегар кочегару...

Қык стōкан татчō! Закускаыс сьōрысь. (*Перйō зепсьыс калбас да нянь.*)

МИХАИЛ (*пуксьō, сюся видзōдō сы вылō*). Важысянь юан?

ДУБЦОВ. Курōг и сійō юѡ, а настōящй моряк татōг... (*Индō сулея вылас.*) Но? (*Юѡны. Дубцов ѡзтō папирос.*) Вои ме служба вылысь, видзōдлі ас гōгōр, и сэтшōм курыд шог босьтїс. Кутшōм чōртыс, думайта, Егор Дубцовѡс татчō вайис? Этша ѡмѡй бур местаыс Россияын? Ертъяс со целина вылō шутѡвтїсны. Сэні маштаб, перспектива... А тани?.. (*Ышловзьѡ.*) Олан тайō колхозас изтōг кōрѡбкаын моз... (*Михаил сюся кывзѡ.*) Ѳти кывйѡн кō, юсис Дубцов. Ог тōд, мыйѡн

эськō тайѡ помасис, эз кō паньдась бур сьлōбма морт.

МИХАИЛ. Коді нō сэтшōмыс?

ДУБЦОВ (*кост бōрын*). Менам гō-тырѡй... Надежда... Нимыс кутшōм! Символ! Збыль, менам став надеяѡй...

МИХАИЛ. Мый нō, радейтны сійō кутїс тїанѡс?

ДУБЦОВ. Шуѡ тай — радейта пō. А гашкō и жаляддза. Бабаясыдлысь ѡд унатор он гōгōрво. Ещō ичō-тикаѡн? (*Кыпōдō стōкан.*)

МИХАИЛ. Оз ков, тырмас.

ДУБЦОВ. Сїдзкō, точка. И ме ог мōд. (*Чѡв олыштōм.*) Но, кыдзи тэ асьтō чувствуйтан миян рай позйын? Мый дїнō думайтан кутчысьны?

МИХАИЛ. Олыштам да аддзам.

ДУБЦОВ. Мый аддзынысѡ? Тани ставыс гōгōрвоана. Небесасыс нинѡм оз киссьы... Ме тэ дїнō, веськыда кō шуны, делѡн...

МИХАИЛ. Висьтав.

ДУБЦОВ. Киад чер кутны кужан?

МИХАИЛ (*чуймōмѡн*). Чер? Мыйла?

ДУБЦОВ. Эн пов. Дубцов мортѡс вины оз кор. (*Лапкōдō Михаилѡс пельпомѡдыс.*) Тэа-меа сьѡм мѡдам пыллыны. Кѡинѡс пō кокъясыс вердѡны...

МИХАИЛ. Тэ веськыда висьтав, гōгōрвоанаджыка.

ДУБЦОВ (*матыстчō матѡджык*). Ѳні колхозъясын ѡна стрѡитчōны. Быдлаын колѡны йѡз. Гōгōрвоан? Дубцовлѡн та кузя зарни кияс. Чу-кѡртам тэкод неыджыд бригада...

МИХАИЛ. Қолхозсянь?

ДУБЦОВ. Мыйла колхозсянь? Трудодень вылад мед мукѡдъяс вынсѡ песѡны. А миянлы сьѡм колѡ. (*Лэдзѡ гѡлѡссѡ.*) Воам кутшōмкō орчча колхозѡ, вѡзъям асьыным условиеяс. Найѡ ѡтарѡ да мѡдарѡ, дѡна пѡ, а стрѡитчынытѡ колѡ! Сэн жѡ — (*орѡдѡ сынѡдсѡ кинас*) договор! Сьѡмсѡ скон вылō!

МИХАИЛ. Горшѡдныс, сїдзкō, колхозъяссѡ босьтны?

ДУБЦОВ. Кыкнанладорсѡ артыштѡмѡн. И кѡинъяс пѡтѡсь, и ыжъяс дзоньвидзайс...

МИХАИЛ (*асьсö кутöмөн*). Бара «көинъяс»... Гөтырыд та вылö кызди видзöдö?

ДУБЦОВ. Коді нö, вокö, гөтыр-льсь юасьylvлö? (*Доровтчыштö сылань*.) Дубцов тэныд выгöда сетö. Унаоң тадзи вöчöны, ог ми öтнаным. Оз шогмы миянлы, морякъяслы, шыръяс моз овны. Олöм вылад колö видзöдны паськыджыка... Колö, медым... (*Сюся нюмъялöмөн сьылö*.)

По морям, морям, морям,
Нынче здесь, а завтра там...

МИХАИЛ (*лöня*). Тöдан мый, Дубцов? Весась вай ме дiнысь тэ аслад став тайö сёрнинад.

ДУБЦОВ. Вот кызд! (*Чеччö*.) Он көсйы — оз ков. Мукöдъяс сюрасны. (*Мунö öдзöслань*.)

МИХАИЛ. Мукöдъяс? Öдвакö! И мукöдъясöс тэнад компанияö пырны огö лэдзöй.

ДУБЦОВ (*көдзыда*). Тайö... он-ö тэ, вокö, понды меным торкнысö?

МИХАИЛ (*лöня*). Гашкö и ме.

ДУБЦОВ (*шпыньмунö*). Но! Радейта збой йöзöс!.. (*Пинь пырыс*.) Сöмын вот мый. Кут тöдвылад: Дубцов кө ловъя, сылысь туйсö потшны некод оз мöд.

МИХАИЛ (*босьтö сийöс морсöдыс, лöня*). Тэ мый? Став Черноморскöй флотсö позоритны көсьян?

ДУБЦОВ. Нокö, вешты китö, бр-ратишка! Доймыны верман. (*Мунö öдзöслань. Петгас нин Михаиллы*.) Ме тэ дiнö став сьöлөмсянь, а тэ... Но, ладнö! (*Мунö. Петгас паныдасьö Мережковкөд да Тимкакөд*.)

МЕРЕЖКОВ. Мый тiян тани вöли?

МИХАИЛ. Сидз. Сёрнитыштiм.

ТИМКА (*лöня*). Тэ, Аллилуйя, видзчысь Дубцовсьыд. Зэв лёк сийö.

МИХАИЛ. Нинöм. Кыдзкö-мыйкö...

МЕРЕЖКОВ. Менам тэкöд эм жö сёрни. (*Пуксьö, мыччö портсигар*.) Куритчы.

МИХАИЛ. Аттö. Менам аслам...

Куритчöны.

МЕРЕЖКОВ. Зэв тшыгöм кад локтö, Михаил Романович! Кытшовтi талун муяс гөгöр... Сы мында удж

матын. Сьöлөм вылын весиг эз лöсьыд.

МИХАИЛ. Мыйла сидз, Пётр Васильевич?

МЕРЕЖКОВ. Йöзыс колхозын этша. Вынным оз судзсьы. Пöрысь да шөр арлыда йöз мырсöны-пессьöны... А том йöз, медся ён выныс колхозын, мукöддырйиыс пышйöны колхознöй уджсьыд... Помалас дас класс, весиг сизимöс, и карö либö лесопунктö. Сэни жö унджык деньга сетöны... Та моз жö. (*Индö Тимка вылö*.)

ТИМКА. Ме нö öтнам сэтшöмыс?

МЕРЕЖКОВ. Сыын и лёкыс — абу öтнад. Тiян арлыднас ми кулакъяскöд тышкасим, колхозъяс стрöитiм... А тi быдманныд дась вылас, кучеч пиян моз, да ещö ныртö лэпталанныд. (*Михаиллы*.) Оз, оз гөгөрвоны найö, көни налөн интересныс. А ме сидзи шуа: тэ рöднöй мутö радейт став сьöлөмсянныд, вöч сылы бурöс, лелькуйтышт — он кут жалитны: сепöv сийö вештас уджтö. А найö вот...

МИХАИЛ. Эмöсь жö тани комсомольскöй организация...

МЕРЕЖКОВ. Эмнассö эмöсь, да оз висьны налөн сьöлөмъясныс нинöм вöсна. Он гөгөрво: узьöны али олöны, кулöмаöсь али ловъяöсь. Гөгөр шынитöv. Гашкö, налөн секретарныс мыжа. Вывтi рам сийö.

МИХАИЛ. Кыпöдны колö найöс. Кутшöмкö ыджыд делö вылö.

МЕРЕЖКОВ. Правильнö, Михаил Романович!.. Вожак налы колö. Тайö — збыль. Талун ми сёрнитiм коммунистьяскöд да решитiм тiянöс рекомундуйтны комсомольскöй секретарнас...

МИХАИЛ. Менö? Мый тi, Пётр Васильевич! Оз артмы менам... ог вермы...

МЕРЕЖКОВ. Верман, верман, Михаил Романович. Ме öд сидз-тадз эг шу. Флотад öд, көнкö, нуöдлинныд комсомольскöй уджсö?

МИХАИЛ. Да, но сэни делöыс мöд.

МЕРЕЖКОВ. Талун ме аддзыли, кызди вöли кузнечаын мөлөтөн гымöдан, а чужöм вылад нюм. Раднырсь ме видзöдi, кызди морт уджалö, а сьöлөмыс уджсьыс радлö.

Тадзи кӧ, кодӧ нӧ сӕсса том йӧзӧс
уджсӧ радейтны велӧдны вермас?

МИХАИЛ. Мый тӧ, Пётр Василье-
вич... Ог вермы...

МЕРЕЖКОВ. Поланныд ыджыд
делӧӧ босытчыны?

МИХАИЛ (*сувтӧ*). Черноморскӧй
моряк, Пётр Васильевич, нинӧмысь
оз пов...

МЕРЕЖКОВ. Но вот и бур. (*Ви-
дзӧдлӧ часӧ вылӧ.*) Ок, кадыс!.. Ду-
мыштлӧй та йылысь, а аски сӕрнитам
бурджыка. (*Тимкалы.*) Кодкӧ кӧ
юалас менӧ, ме лоа правлениеын.
(*Мунӧ.*)

ТИМКА. Тэ сыкӧд эн венззы. Сийӧ
асныра.

МИХАИЛ. Делӧыс ыджыд... (*Ви-
дзӧдлӧ часӧ вылӧ.*) Ой, ой! Кӧкъямыс
час нин лоӧ. (*Кватитӧ тиӧтка, тэр-
масьӧмӧн чиститӧ сапӧгсӧ.*)

ТИМКА. Кытчӧ мӧдӧдчан?

МИХАИЛ (*пасьгалӧ бушлатсӧ*).
Сидз... ыркӧдчышта неуна. Юрӧй
мыйкӧ висьӧ.

ТИМКА. Виччысьлы менӧ, ӧгла-
ын мунам.

МИХАИЛ (*повзьӧ*). Ог, ог! Ме-
ным ас кежысь окота олыштны...
Кывлӧн, мый батыд шуис? Колӧ
мыйсьюрӧ йылысь думыштны...

Пырӧ Надя Ромашкина.

НАДЯ (*порог дорсянь*). Сеняыд
гортын? Меным кажитчис, мый сийӧ
татчӧ локтис.

МИХАИЛ. Эз на во. (*Видзӧдлӧ
часӧ вылӧ.*) Извинитӧй, ме тэрмасы.
Некор... (*Тимкалы.*) Кӧнӧ тӧян... куйм
льӧм пуыс?

ТИМКА. Куйм льӧм пу? Клуб сай-
ын. А мыйла тэныд?

МИХАИЛ (*Надялы*). Ме изви-
няйтча. (*Ӧдйӧ петӧ.*)

ТИМКА (*скӧра*). Мый тэныд Се-
мёнсяныс колӧ?

НАДЯ (*шога*). Мый тэ гӧгӧрвоан,
Тимка!

ТИМКА. Тэ сийӧс эн вӧрӧд. Кы-
лан?

Пырӧ Семён.

СЕМЁН (*чуймӧ*). Тэ? Тани?

НАДЯ (*прӧстӧя*). Видза олан,
Сеня!

СЕМЁН. Здравствуй.

Кост.

ТИМКА (*Семёнлы*). Шу сылы:
мед мунас.

СЕМЁН. Тимка, нолтӧ! (*Петкӧдлӧ
кинас, мед мунис.*)

ТИМКА. Ме тэныд кызди воклы
шуа.

Семён тойлалӧ Тимкаӧс ӧдзӧс сайӧ.

СЕМЁН (*Надялы*). Мый могӧн
пырин?

НАДЯ. Сеня, тэ... комсомольскӧй
учёт вылӧ на эн сувт. Пыри вись-
тавны...

СЕМЁН (*шога*). Аттьӧ.

НАДЯ. Да эг... Эг сӧмын та кузя...
(*Видзӧдлӧ сы вылӧ.*) Омӧльтчӧмыд,
Сеня... Бокӧвӧй кутшӧмкӧ лоӧмыд...

СЕМЁН (*гажтӧма шпыньмунӧ*).
Бокӧвӧй? Ог гӧгӧрво. Мыйла эськӧ
тайӧ?

НАДЯ (*видзӧдӧ гимнастӧрка вы-
лас*). Кизыд тэнад орӧма... Гашкӧ,
вурьштны?

СЕМЁН. Ачым нин кызкӧ... (*Зу-
мыша.*) Но, тэсӧ кызди овлан?

НАДЯ. Уджала тай со... ферма-
ын... (*Друг шыбитчӧ Семёнлы морӧс
вылас.*) Прӧстит менӧ, Сеня... (*Бӧр-
дӧ.*)

СЕМЁН (*бӧрынтьчӧ*). Мый?

НАДЯ. Прӧстит!..

СЕМЁН. Мун! Мун Егорыд динӧ!

НАДЯ. Сеня, оз ков тадзи...

ТИМКА (*ӧдзӧсын*). Сенька, эн
сетчы!

СЕМЁН (*пузьӧ*). Весась! (*Тимка
вошӧ.*) Весьшӧрӧ. Важсӧ нинӧмла
казытивны.

НАДЯ. Тэ... ме йылысь... лӧка ду-
майтан?

СЕМЁН. Морт кӧ сетис кыв, а сӕс-
ся ачыс вӧчис мӧдног...

НАДЯ. Но, ме кӧ кутӧ радейтны
Егорӧс? Аддзи дай мӧдӧ радейтны...
Ассьыд сьӧлӧмтӧ ӧд он кут...

СЕМЁН. Меным тэ коркӧ шульв-
лӧн жӧ, мый радейтан. Синватӧ кись-
тӧн армияӧ колльӧдигӧн... (*Лӧкысь.*)
Ставныд тӧ ӧткодъсӧ!

НАДЯ. Сеня... Сеня... (*Бӧрдӧ.*)

СЕМЁН. Бӧрд, бӧрд. Тэнад синва-
ыдлысь донсӧ ме тӧда нин. Сӕсса
тэнад ме динӧ некутшӧм мог абу?
(*Надя ӧв олигтыр мунӧ ӧдзӧслань.*)
Тэ меным вот мый висьтав... (*Надя
сувтовкерӧ.*) Но, кутӧн тэ радейтны
мӧдӧс, верӧссайӧ петӧн... И важӧн

нин, вѳлѳмкѳ... Мый нѳ... вермас лоны и тадз... Но мыйла вѳлі колѳ серавнысѳ ме вылын? Мыйла вѳлі колѳ мелі пѳсьмѳяссѳ гижны, армияны олігчѳж?

НАДЯ (*кост бѳрын, чуймѳмѳн*). Пѳсьмѳяс? Куим во чѳж?

СЕМѳН. Тайѳ нѳ мый — шутка вѳлі тѳнад?

НАДЯ. Сеня... Ме ѳд тѳныд сѳмын первой воас гижлывлі...

СЕМѳН. Мый? (*Кост.*) Меным тѳсянь пѳсьмѳяс волісны армияысь петѳдз.

НАДЯ. Тайѳ ѳшибка кутшѳмкѳ.

СЕМѳН. Вот мый, Надежда! Тѳрмас шѳрѳн-каньѳн ворсны. ѳн пов: видны ог кут. Но вот сѳмын... сѳмын тѳд: тайѳ чѳшгьянсѳ, кодѳс кык тѳлысь сайын ыстылің, ме пыр на сѳѳлѳм дѳнын новлѳдлі. (*Пытѳшкѳс зепсыыс перѳѳ невиджыд вышивайтѳм чѳшгьян.*) Кызди медся донатор...

НАДЯ (*видзѳдѳ чѳшгьян вылас*). Сеня, мусаѳй... Чѳшгьяныс абу менам... Тайѳс ме тѳныд ѳг ыстыв...

СЕМѳН. Кызд сѳдз абу тѳнад? (*Чуймѳ.*) Абу тѳнад?

Занавес

МѳД ДЕЙСТВІЕ

Коймѳд картина

Водз тулыс. Клуб ѳшинюв. Некымын пу. На улың скамейка. Клубын муңѳ репетиция. ѳшинь пыр тыдалѳ — сьылѳ Шура (*Соловей*). Василей аккомпанируйтѳ сылы гудѳкѳн. Пырѳ Карп.

КАРП (*матыстчѳ ѳшинь дорѳ, волнуйтчѳ*). Соловей! Петав здук кежлѳ! Зѳв ыджыд сѳрни.

Улич кузя тѳрмасѳмѳн муңѳ Нюта.

НЮТА (*Карплы*). Михаилѳс ѳн адзъыв? Уска моряксѳ?

КАРП (*ѳвтыштчѳ кинас, Соловейлы*). Кылан? Петав, мися. (*Нюта муңѳ.*)

СОЛОВЕЙ (*петкѳдчѳ кильчѳ вылын*). Но, мый?

КАРП. Татшѳм шуткаястѳ тѳнсьыд ме сѳдз ог коль. Кут тѳдвылад.

СОЛОВЕЙ (*сералѳ*). Кутшѳм шутка?

КАРП. Ачыд зѳв бура тѳдан...

Кильчѳ вылын тыдовтчѳ Василей, киас гудѳк.

ВАСИЛЕЙ (*Карплы*). Тѳ мый? Репетиция торкан?

КАРП. Василей дед, тѳ тѳдан, мый сѳѳѳ вѳчис?..

ВАСИЛЕЙ (*грѳзитѳ сылы чуньнас*). Ме вот тѳныд!.. (*Босьтѳ Соловейѳс сойбордѳдыс, пыртѳ керкаѳ. Карп на бѳрся пырѳ клубѳ. Локтѳны Михаил да Тимка.*)

ТИМКА. Бура тѳ талун комсомольскѳй собрание вылад! Настоящѳй моряк моз... Менѳ быдѳн йирмѳг босьтліс, кор ті Семѳнкѳд выступи-

тинныд... А Нюткаыд... Нютка!.. (*Сералѳ.*) Бытгѳѳ дон пач вылын пукалѳ.

МИХАИЛ. Збыль?

ТИМКА. ѳн шогсы! Тайѳ сылы бур вылѳ. А вот Егорысь виччысь. Ок, кутшѳм букушѳн сѳѳѳ видзѳдѳс тѳ вылѳ!

МИХАИЛ. ѳк, юнга! Бушколысь кѳ повны — море шѳрѳ не петавны.

ТИМКА. Вѳшьѳрѳ сѳмын, ме ногѳн, «Гѳрд партизанса» комсомолецьясыдкѳд ордысьѳмсѳ панінныд.

МИХАИЛ. Мыйла вѳшьѳрѳ?

ТИМКА. Яналам. Сѳні, тѳдан, йѳз ыс кутшѳм?

МИХАИЛ. Нинѳм, юнга! Миян йѳз збойѳсь жѳ.

СЕМѳН (*пырѳ, шмонитѳмѳн*). Но, поздравляйтѳ, «Коммунар» колхозысь комсомольскѳй организациясы вѳль секретарь ѳртѳс.

МИХАИЛ. Кызы: гашкѳ, ті менѳ вѳшьѳрѳ? А?

СЕМѳН. Мый вѳшьѳрѳ?

МИХАИЛ. Ме морт тані вѳль на. И видз-му овмѳс кузяыс омѳля гѳгѳрвоа. Шѳбдысь сѳѳ ог вермы торѳѳдны...

СЕМѳН (*гажаа*). Тѳ менсьым синмѳс ѳн пѳрт. Вѳльнас вѳль, а пыр жѳ зѳв буртор вѳзйин: турун пуктыны став комсомолецьяслы ѳтвылысь петны.

ТИМКА. Огѳ справитчѳй ми сѳн... керѳсьяс, сѳньяс.

СЕМѳН. Том йѳз кѳ босьтчасны...

Клубысь петѳны Соловей да Карп.

ҚАРП. Он имеет право! Ме тэд официально висьтала. Норасыны тэ вылө кута.

СОЛОВЕЙ (*серөктө*). Ме вылө?

ҚАРП. Эңлы, мед эськө бөрдны эз ковмы. (*Қазялө локтысь Мережковдс.*) Пётр Васильевич! Ме ті дінө, кызди парторг дінө...

МЕРЕЖКОВ (*дөзмөмөн*). Висьтавнин өйдөджык. Ме тәрмасыя.

ҚАРП (*волнуйтчөмөн*). Серук төрыт куканясьома...

МЕРЕЖКОВ. Төда.

ҚАРП (*кыскө зепсыис бумага лист*). Со... норасыөм менам...

МЕРЕЖКОВ. Код вылө?

СОЛОВЕЙ (*гажаа*). Ме вылө...

ҚАРП. Соловей куканясьө нимтөма менам нимөн — Карпөн.

МЕРЕЖКОВ. Но и мый?

ҚАРП (*скөрысь*). Куканясылы морт нимъяс сетавны ме протестуйта!

СОЛОВЕЙ. А Катерина тьөтлөн межпи эм — Васьякөн шуөны.

ҚАРП. Кылад? Межкөд нин кутис менө өткодьявны.

МЕРЕЖКОВ. Вот мый, Карп. Эң гудрөдлы тэ менсыым юрөс быдсыяма нинөмабунас.

ҚАРП (*падмө*). Кыдз?

МЕРЕЖКОВ. Нинөм лёкө таысь ме ог аддзы. (*Ус пиас дзебө нюмсө.*) Вөлі деревняын өтик Карп, а лои кык. Вот и ставыс. (*Мунө.*)

ТИМКА (*Карплы*). Кык Карп! м-м-у-у!

ҚАРП (*Соловейлы, сьөлөмсянь*). Но, мый тэ вөчин? Мый? Муна вот да ваө пыра... Сэк казялан...

СОЛОВЕЙ. Муса Карпуля! Мый тэ менө пыр повзьөдлан? То «ваө пыра», то «джагөдча». Быд вой ме лёк вөтгьяс аддза... Нормальной йөз тадзи нывъяскөд оз сёрнитлыны.

ҚАРП (*өбидитчө*). Ме, сідзкө, абу нормальной? Бур! Но, тадзи кө, ме ог мөд тэно комсомолад гөтөвитны. Пөжалуйста. Абу кө нормальной.

СОЛОВЕЙ (*збыльысь*). Карпуля, тайө нин абу лөсьыд. Кыланнуд, мый сийө висьталө? Политика кузяыд ме абу ёна грамотной, и сийө меным быд лун став газетасө лыддьө. А өні — кыланнуд?

ТИМКА. А тэ бөрддзы, бөрддзы.

СОЛОВЕЙ (*синвасорөн*). Тадзитө менө комсомолад оз примитны.

МИХАИЛ (*Соловейлы*). Прими-там, эн пов.

СОЛОВЕЙ (*синва пырыс нюмтөв-тө*). Збыльысь?

ТИМКА. Миян организациялы ті коддемыд оз ковны.

СОЛОВЕЙ (*друг скөра*). Тиян организация! Ме бур комсомолкаөн көсья лоны, а тиян организациякөд тані... Куш лодыр чукөр...

ҚАРП. Кыланнуд? Аддзанныд — сийө нинөм оз гөгөрво.

СОЛОВЕЙ (*гордөя Карплы*). Тэ сэсыя ме бөрся эн котрав. Гөгөрвоин? (*Гораа сьылігтыр мунө.*)

ҚАРП (*чепөсий сы бөрся*). Соловей! Соловуш... (*Тимкалы*). Мый тэ вөчин? (*Котөртө Соловей бөрся.*)

МИХАИЛ. Нывкаысө характера. СЕМЁН. Радейтөны өта-мөднысө, а дугдывтөг парсасыөны посни челядь моз... Да!.. Радейтөны... (*Думьштчө.*)

ТИМКА. А мый бурыс найө радейтөмысь? Мыйла ме нывъясөс да номъясөс ог радейт? Сы вөсна, мый нывъясысь ни номъясысь он мын. Карп, вичысьылы! Ме велөда тэно, мый кслө вөчны. (*Котөртө сы бөрся.*)

МИХАИЛ. Вот и Соловей! Со кызди сийө миян зонгьяс йывсьыд: ставныс пө лодыргьяс... (*Видзөдлө Семён вылө.*) Семён!.. (*Улича кузя мунө Надя. Семён берөдчө.*) Кывзы, Семён... Кыдзи тэнад... ськөд?

СЕМЁН. Кодкөд?

МИХАИЛ. Но... (*Падмө.*) Ськөд... (*Индө Надя вылө.*)

СЕМЁН. Мый ськөд вермас лоны? Сийө верөссайын. Радейтө асьыс верөссө. (*Ышловзьө.*) Эм кө свет вылас радейтөмыс, меным мөдтор гөгөрвотөм. Ме тэныд эг на ставсө висьтав... Письмөясыс, кодгьяс меным сысянь волісны, абу вөлөмаөсь сылөн. А талун ещө выльтор. Пукала собрание вылын, президиумын. Залсяныс друг меным записка сетөны. Первойсө думышти: кодкө кыв корө. Паськөді... На вот, лыддьы. (*Сетө бумага лист. Михаил лыддьөм бөрас гораа серөктө. Семён дөзмө.*) Тэныд серам!

МИХАИЛ. Эңлы, тэ сөмын кывзы! (*Лыддьө.*) «Ме тэно, Сеня, важөн

радейта... Тэ менё, дерт, извенит тавысь...» Извинитсё гижома «е» пыр. Абу ёна грамотной. (*Лыддьё*.) «Тайё ме тэныд письмояссы армияд гижавлі, кор тѳдмалі, мый сійѳ тэно оз радейт». Н-да... «Тэ ёнасѳ эн шогсы сы вѳсна, а то, тэ вылѳ видзѳдѳмѳн, ме тшѳтш шогся». (*Семѳнлы*.) Кылан? СЕМѢН (*скѳра*). Лыдды, лыдды...

МИХАИЛ (*лыддьё*). «Ме тэно сѳтшѳма радейта, мый ме дзик кула, он кѳ мѳд менѳ радейтны...»

СЕМѢН. Детсад кутшѳмкѳ...

МИХАИЛ. Зѳв сѳлѳмсяныыс гижома! Колѳ сѳмын тѳдмавын, кодѳ гижис.

СЕМѢН. Кыдзи тѳдмалансѳ? (*Клубысь петѳ Валентина*.) Кывзы, Валентина...

ВАЛЕНТИНА. Здравствуйте, Сеня! Тэ мыйкѳ кѳсийн юавны?

СЕМѢН. Висѳтав... Тэ менѳ он радейт?

ВАЛЕНТИНА. Ме? Тэно? (*Гораа серѳктѳ да котѳргѳ*.)

МИХАИЛ. Тэ нѳ мый, тадзи и кутан быд паныдасысьлысь юасыны?

СЕМѢН (*надмѳ*). Колѳ жѳ кызкѳ тѳдмавын...

Сцена пыттѳ мунѳны Соловей да Карп.

СОЛОВЕЙ (*гордѳя*). Ог, ог, ог!

КАРП (*шога*). Тэ гѳгѳрво менѳ...

СЕМѢН. Соловей, кывзы...

Михаил сералѳ.

СОЛОВЕЙ (*Семѳнлы*). Мый тэныд?

СЕМѢН. Висѳтав, тэ менѳ он... (*Видзѳдлѳ сы вылѳ*.) Мун, мун...

КАРП (*кучкалѳ аслыс морѳсас, Соловейлы*). Тэ менѳ эн сѳдз гѳгѳрво.

СЕМѢН (*Соловейлы*). А мый, вермас лоны... (*Мунѳ сыкѳд орчѳн*.) Ме тэныд петкѳдла ѳти стрѳчка, а тэ висѳтав: тайѳ абу тэнад почеркыс?

КАРП (*дѳзмѳмѳн*). Тэ мешайтан миянлы сѳрнитны зѳв ыджыдтор йылысь.

СОЛОВЕЙ (*видзѳдѳ*). Тайѳ почеркыс? Менам.

СЕМѢН. Тэнад?! (*Паськѳдѳ синсѳ*.) Збылысь шуан?

СОЛОВЕЙ. Гашкѳ и абу менам.

СЕМѢН (*дѳзмѳмѳн*). Тэ меным збылысь висѳтав...

СОЛОВЕЙ. Ме збылысь и шуа. Менам! (*Сералѳ*.)

СЕМѢН. Кывзы, Соловей...

Мунѳны орчѳн. Карп — бѳрсяныыс. Михаил лѳсьѳдчѳ жѳ мунны, но паныд локтѳ Дубцов.

МИХАИЛ. Кывзы, Дубцов! Тэ мыйла собрание вывсысь мунѳн?

ДУБЦОВ. А мыйла сѳнѳ пукавынсѳ? Кывзыны, кыззи менѳ помѳйѳн киськалан?

МИХАИЛ. Мый нѳ сѳсся водзѳсѳ лоас?

ДУБЦОВ. Тайѳ тэ мый йылысь?

МИХАИЛ. Кывлѳ, ассъыд политикатѳ пѳ он эновт. Том йѳзѳс калымитны ышѳдан.

ДУБЦОВ (*небыда*). Эн суй ассыд ныртѳ менам йѳрѳ, бурѳс тэныд кѳсья. Эн скѳрмѳд тэ менѳ.

МИХАИЛ. Тайѳ ѳд, Дубцов, вермас лѳкѳн помасыны.

ДУБЦОВ (*серамѳн*). Збылысь?

МИХАИЛ. Тадзитѳ и комсомолсыыд позѳ лѳбзыныны.

ДУБЦОВ (*зумыштѳмѳн*). Вот кутшѳм сѳрни тэ панѳн, выль секретарѳ! Эн на удит креслѳс пуксыны, а... Дубцовыд комсомолад дас во... менѳ комсомолысь? Тэ мый, йѳймин?

МИХАИЛ. Кутан кѳ и водзѳ тадзи кутны асьтѳ — ковмас.

ДУБЦОВ. Пельѳс тэ менсыым сѳдмѳдѳн, другѳ...

МИХАИЛ. Медбѳрѳянысь висѳтала. (*Дубцов кѳсйѳ мунны. Михаил потиѳ сылысь туйсѳ*.) Думыштлы, Дубцов.

ДУБЦОВ (*лѳкысь*). Кеж туй вывсысь!..

МИХАИЛ. Ѳнѳ бурѳн на сѳрни там...

ДУБЦОВ. Тэ ещѳ менѳ повзѳбдыны думыштѳмыд! (*Кватитѳ Михаилѳс морѳсѳдыс*.)

Котѳрѳн пырѳ Н ю т а.

НЮТА (*Дубцовлы*). Тэ мый? Тэ мый? Мун татысь!

ДУБЦОВ (*Нюталы*). Ланѳт тэ, катша!

НЮТА (*воѳ Дубцов вылѳ*). Ме тэныд Мишенька вѳсна став синбугылтѳ парсала... (*Михаиллы*.) Миша, сйѳ кучкис тэныд? (*Дубцовлы*.) Лысытѳн кѳ тэ сылы кучкыны!..

ДУБЦОВ (Мишалы). Ми паны-
даслам на, друго. Казытыштам.

Дубцов тэрмасьтөг муно.

НЮТА. Тэ эн пов, Мишук! Ме тэнö
некодлы обидитны ог сет. Нолы, ви-
дзодла!.. (Гөгөрбок видзоддö, лосьоддö
бушлатсö.) Мунам. Ме тэла вои.

МИХАИЛ (гөгөрвотөг). Кытчö му-
нам?

НЮТА. Эстчö. Тöрытья льöм пуяс
дiнад. Бара пукуыштам.

МИХАИЛ. Ог эшты ме талун. Не-
кор.

НЮТА (эскытöма). Он эшты?
Мый кутан вöчны, Мишенька?

МИХАИЛ. Правлениеын заседа-
ние.

НЮТА. Эн мун, Мишук. Гажтöм
сэни. Бара кутасны удж дисциплина
йылысь сёрнитны. (Надеяөн.) Он öд
мун, Мишук?

МИХАИЛ (зумыша). Муна.

НЮТА (ышловзьö). Но, ладнö.
Мунам öтлаын. Ме тэнö ывлаас вич-
чысьыштла. А сэся клубö тэкöд му-
нам. Кутам орччөн пукавны. Мед
нывьяс завидьтöны. Кылан, Мишук?

МИХАИЛ (веськодя). Кыла...

НЮТА. А сэся мянö йöv юны...

МИХАИЛ. Мый юны?

НЮТА. Йöv. Винанад ме некор ог
гöститöд: ачым ог ю дай йözлысь
юöмсö видзöдны ог вермы.

МИХАИЛ. А йövтö ме ог ю.

НЮТА (стрöга). Миша! Эн лысьт
öтказывайтчыны. Сетiн кө нин кыв...

МИХАИЛ (чуймö). Кор? Кутшöм
кыв ме сетi?

НЮТА. Дзик öни. А тi öд, морякъя-
яс, он бöрынтчöй асланыд кывйысь.
Но, көсйысь: мунан?

МИХАИЛ. Ладнö. (Корöмөн.) Сö-
мын йövтö ме ог радейт.

НЮТА. Кутан радейтны, Мишук.

ТИМКА (котөрөн пырö). Алли-
луйя! Тэнад мый танi вöли Дубцовыс-
кöд?

НЮТА. Эн ылöдды мянöс. Мян-
лы некор. (Босьтö Михаилöс сой-
бордгыс.) Мöдiм, Мишенька.

ТИМКА (шога). Вошин тэ, Алли-
луйя!

НЮТА. Мекöд некод некор оз вош.
Збыль, Мишенька? (Бергöдчылö,
мыччылö Тимкалы кывсö. Мунöны

Михаилкöд. Тимка öвтыштö кинас,
мунö мöдарлань.)

Занавес

Нельöд картина

Шондiа лун. Сиктса улица. Вескыдвы-
лын — Катериналөн керка. Шуйгавылын —
Мережковъяслөн. Öшинюв гөгөр дзоридза-
лö льöм.

Нюта öтпөлöса, көмтöм, пукалö öшинь
курич вылас. Пидзöсьяс вылас кутö кань-
писö, кинас гитара. Орччөн ворсö патефон,
сылö: «Мишка, Мишка, где ж твоя улыб-
ка...» Нюта триньöдчö гитараөн, тшöтш
сылö. Пластинка помасьö. Нюта пуктö
гитарасö, кинас босьтö каньписö, видзöдö
сылы синмас.

НЮТА (нежнöя). Вася... зарни
Васюк... Нинöмтор тэ, йöюкöй, он гö-
гөрво. Ме сийöс сэтшöма радейта. Ме
öд, Васюк, пыр думайтi радейтöм йы-
лысь... медым сийö, книгаясын моз,
ставсö бергöдiс. Тэ эськөн мед мурт-
са-муртса мыйкö гөгөрвоин, Васюк!..
(Ышловзьö.) А ускыс сьлөн! Тэлөн
кодъ жö: небыд... (Ньöжйöникөн
сьылö.)

Сцена сайын кылö Катериналөн гөлöс.
Недыр мысти петкöдчö ачус, кинас кузь-
бедь.

КАТЕРИНА. Став рöсасасö жöри-
тiсны, öкаяннöйясыд! Нинöм эз коль-
ны, пеж ловъясыд! (Кодлыкö грöзитö
кулакнас.) Нинöм, ад горшъясыд,
абу кольöмаöсь!

НЮТА. Тэ мый сэн горзан, мамук?

КАТЕРИНА. А тэ көни вöлин, кор
польöпияныс град вылад пырисны?
Мый вылö ме тэнö, невеста нылöс,
гортсö овны коли?

НЮТА. Мамук, эн горзы. Менам
юрöй висьö сыысь.

КАТЕРИНА. И чипанпияныс не-
көн оз тыдавны. (Повзьöмөн.) Кө-
нөсь найö, идол?

НЮТА. Ме мыйөн тöда? (Вомго-
рулас сьылö.) Чипанъясöй, чипанъяс-
öй, коньөръясöй менам...

КАТЕРИНА (гырыса пернапаса-
сьö). Господьöй! Накажит тэ менö да
нылöс менсьым! (Нюталы.) Тэ көть
меным эськө керка пытшкөстö идра-
лiн... Мария Николаевна, карса
учительница, нылыскöд воöма. Гаш-
кö, найö пыраласны мянö. Көть
джоджсö чышкышт.

НЮТА (*сбылӧ*). Чипангъясӧй, чипангъясӧй, коньӧргъясӧй менам...

КАТЕРИНА. Тыпу! (*Чуксалӧ курӧггъяссӧ*.) Чип-чип-чип!.. (*Мунӧ*.)

Петӧны Михаил да Тимка.

МИХАИЛ (*лӧсьӧдыштӧ тасмасӧ да бескозыркасӧ*). Кхм... Здравия желаю!

НЮТА (*нимкодя*). Ой! Мишук! (*Тӧрыба ваикӧдӧ*.) Пырав, пырав, Мишук. Мам абу гортын, ме ӧтнам. Пырав! Йӧлӧн тӧнӧ гӧститӧда. Йӧлыс кӧдзыд-кӧдзыд.

МИХАИЛ. Оз-оз! Оз ков сӧсся йӧлыд.

НЮТА. Сидзкӧ, ме дзик пыр. Тӧ менӧ виччысьыштлы, Мишук... (*Саялӧ. Керка пыгысянь кылӧ сьылӧм*.)

ТИМКА. Тӧ, Аллилуйя, сыкӧд збойджыка. Висьтав веськыда, эн пов.

МИХАИЛ. Ме гӧгӧрвоа, юнга. Да ӧд сийӧ тӧдан кутшӧм?..

НЮТА (*котӧрӧн петӧ*). Вот и ме, Мишук. Гуляйтны мунан? Да?

МИХАИЛ. Тӧварыш Нюта!.. Ме тӧян динӧ дзик официальнойӧ.

НЮТА. Да? (*Нежнӧя*.) Мишук!

МИХАИЛ. Час мысти сиктысь став комсомолецъяс да том йӧз петӧны видзьяс вылӧ. Комсомольскӧй собрание шуӧм серти Ош видз вылӧ мунам.

НЮТА. Ош видз вылӧ? Тайӧ жӧ зӧв ылын.

ТИМКА. Кык тӧлысь кежлӧ.

НЮТА (*Тимкалы*). Тӧ мый? Йӧймин? (*Михаиллы*.) И тӧ тшӧтш?

МИХАИЛ. Ӑтлаын йӧзыскӧд.

НЮТА. А кызди нӧ ме? Кызди ми тӧкӧд? Ой! (*Синвасорӧн*.) Мишук, сӧн ӧд кулан гажтӧмысла.

ТИМКА (*Михаиллы*). Шулі тай: мися, оз мун.

МИХАИЛ (*зумыша*). Сидзкӧ, он кӧсйы кывзысьны комсомольскӧй собраниелысь?

НЮТА (*нора*). Мишенька!..

МИХАИЛ (*чорыда*). Бур. (*Тимкалы*.) Мӧдим, юнга!..

НЮТА. Сулавлӧй! Кытчӧ нӧ тӧ?.. Эх! Мый кӧть мед оз ло! Муна! (*Кутчысьӧ Михаиллы кыкнан кинас сьылӧ гӧгӧрыс*.) Тӧкӧд, Мишук, кӧть мӧдар югыдас...

МИХАИЛ (*шӧйӧвошӧ, зильӧ мездӧдчыны*). Энлӧй... Нюта ӧрт!..

НЮТА. Босыт менӧ, Мишук!

ТИМКА. Сийӧ абу трактор — тӧнӧ ас вылас оз вермы кыскавны. (*Кыскӧ Нютаӧс Михаил дӧнысь*.) Лӧдз тӧ сийӧс!

МИХАИЛ (*заводитӧ скӧрмыны*). Гражданка, таdzi абу жӧ лӧсьыд. Вермасны аддзвыны.

НЮТА. Но и мый? Мед видзӧдӧны. Ми ӧгӧ гусьӧн. Дзебсясьнысӧ мянлы нинӧмла.

ТИМКА. Час мысти мунны. Тӧ гӧгӧрвоан?

НЮТА. Муна, муна, порсьпи. (*Котӧрӧн пырӧ керкаӧ*.)

ТИМКА (*скӧрысь*). Кодӧ порсьпи?! (*Михаиллы*.) Кывлӧн? Мыйла ми сийӧс босытам? Сӧмын дисциплина пондас уськӧдны.

МИХАИЛ. Ӑни мян, юнга, быд морт учӧт вылын. Сийӧс, ме чайта, позьӧ на велӧдны.

ТИМКА. Ха! Велӧдны! Висьтав бурджык — радейтан тӧ сийӧс.

МИХАИЛ (*падмӧ*). Ӑг лӧсьӧдчы весиг.

ТИМКА (*стрӧга*). Виччысь, Аллилуйя! Тӧ ӧни мян секретарь, вожак. Ми, комсомолецъяс, тӧныд дӧверяйтам. Тӧд: став лекторйыс олӧмас сьысянь и заводитчӧ — радейтӧмянь. Ме тайӧс важӧн нин гӧгӧрвои.

Локтӧ Катерина.

КАТЕРИНА. Чип-чип-чип!.. Тима, тӧ чипанпиянсӧ менсьым эн аддзыв?

ТИМКА. Эг, Катя тьӧтка.

НЮТА (*ӧшиньын*). Мамук, кӧни менам лӧз цветъяса платьеӧй? (*Саялӧ*.)

КАТЕРИНА (*грӧзитӧ кулакнас ӧшиньӧ*). Мун да корсь чипанпиянсӧ, грекӧвӧйтись.

НЮТА (*бара мыччысьӧ ӧшиньын*). Мамук, ӧдйӧджык! Мунны колӧ. (*Бара вошӧ*.)

КАТЕРИНА (*жалитӧмӧн*). Кытчӧ? Кытчӧ нин тӧ мунан?

МИХАИЛ. Ош видз вылӧ мунам, Катерина Ивановна. Кык тӧлысь кежлӧ.

ТИМКА (*гордӧя*). Комсомольскӧй бригада котыртӧм.

КАТЕРИНА (*повзьӧ*). Кык тӧлысь кежлӧ? А чипанпиянӧй менам?

ТИМКА. Тэнсьыд чипанпянтö ми видзьяс вылад ог катöдöй. А Нюта-ыд — комсомолка.

КАТЕРИНА. Енсьыс эськö полін-ныд, Аллилуйя, öтка нылöс ылöдлан-ныд.

МИХАИЛ (*падмö*). Ме? Катерина Ивановна...

КАТЕРИНА. Мамыд öд, пиукöй, ставсö аддзö, мамыд ставсö казялö. Вай-вой нылöй синваон мыссьö, оз и узьлыв.

НЮТА (*öшиньын синвасорөн*). Кö-ни менам лöз цветъяса платьеёй? Эз сюр, мамук! (*Сыркъялöмөн бёрдö.*) Ойя да ойя! Медмуса мича платьеёй менам... Мыйöн меным öни, коньö-ранöйлы, лоö мунны...

ТИМКА (*Нюталы*). Съöлышт тэ аслад платье ылö. Он свадьба ылö мун.

КАТЕРИНА (*скөрмö*). Ме тэныд муна!.. Ме вот тэныд муна!.. (*Котөр-тö керкаас. Сэсянь кылö бёрдöм, гор-зöм.*)

ТИМКА. Вот! Концерт ылö весь-калім.

МИХАИЛ. Абу лöсьыд кызкö. Гашкö, мунам тась?

Керкаысь тэрыба петö Нюта, киас асла платьеыс. Сы бöрысь котөртö Катерина, скөр, киас укват.

НЮТА (*шыбитчö Михаиллы сьылі ылас*). Виччысь, Мишук!

Михаил падмö.

КАТЕРИНА. Вот ме тэныд пет-көдла, пернатöм ловлы, кызди йöз-лысь нывъяссö... (*Ырыштчö укватөн. Нюта чирöстö.*)

ТИМКА (*Михаил мыш сайсянь*). Катя тьötка, хулиганствосьыд öни дас вит сутки!

МИХАИЛ (*бöрынтьчö*). Граждан-ка Картупелева... Официальнöя вись-тала...

НЮТА. Мамук, кызди тэныд абу яндзим? Сійö öд менам жöник...

МИХАИЛ (*шөмсö усбö*). Жöник!

КАТЕРИНА (*Нюталы*). Жöни-касьны нин удитін? (*Пузьö.*) Ме вот тэныд петкөдла жöникöс!.. (*Ырышт-чö нылыс ылö.*)

Нюта горзигтыр котөртö керкаас. Катерина вöтчö сы бöрся.

МИХАИЛ (*чышкö чужöм вывесьыс пöсьсö*). Первойысь на татшöм штор-мас веськалі.

ТИМКА (*полöмөн*). Пышъям вай тась, кытчöдз ловъясь. (*Пырö Семён.*)

СЕМЁН. Мыйсяма зык тани? Ме чайтi, мися, понъяс кодöскö пурöны...

МИХАИЛ (*гыжъялö балябöжсö*). Тани понъяссьыс лёкджыкöсь вöліны.

Керкаысь котөрөн петö Нюта. Пальтоа, киас ноптор.

НЮТА. Мишенька, ме муна. Котөртам öдйөджык, кытчöдз мам эз казяв...

СЕМЁН. И тэ, Нюта, миянкöд? Молодец!

НЮТА. Ме ог тиянкöд. Ме Мишук-көд.

ТИМКА. Свадьба ылö мунö.

НЮТА. Съөлөмшөрöй менам... Муса-сöй...

МИХАИЛ (*пузьö*). Товарищ Нюта! Ме тиянлы приказывайта энөвты менö.

НЮТА. А тэ эн горзы ме ылö! (*Нежнöя.*) Ме абу на тэнад гөтыр. (*Друг окыштö Михаилöс.*) Öдйө-джык, мусаöй! Мамук со петö... (*Пышйö.*)

Семён гораа сералö, видзöдö шйöвошöм Михаил ылö. Керкаысь петö Катерина.

КАТЕРИНА (*шога*). Муніс öд. Господьöй! Муніс!

СЕМЁН. Мый лои, Катя тьötка?

КАТЕРИНА. Сенюк, съөлөмшөр, отсав ен могысь... Торйөд менсьым нылöс этайö (*тувкнитö Михаиллы бо-кас*) кузь уска бессыс... Муртса на воис, а став деревнясö нин шызьöдiс. А менам йöюкыс!.. Енмöй менам! Ош видз ылö мунö, кык тöлысь кежлö...

СЕМЁН. Зэв бур, Катя тьötка, мый нылыд тэнад мунö комсомоль-скöй бригадакөд.

КАТЕРИНА. Татшöм олөм öмöй ме сьлы думайтлі? Карö көсьи югыд шондiос мөдöдны. Апицианткаö эсь-кö сэни вермис пырны. (*Михаиллы.*) Вайисны тэнö омöльясыс миян юр ылö... Съöd морöса антикристöс! (*Көсьö мунны, бөр бергөдчö, сьö-льштö Михаиллы кок улас, мунö.*)

СЕМЁН (*сералö*). Тьöщаыд лоö характера.

МИХАИЛ. Кутшом тьоща? Мый тэ сѳран?

СЕМѢН. Ладнѳ, ладнѳ! Ставѳн сѳни лоам. (*Вежѳ сѳрнисѳ. Тѳждысьѳмѳн.*) Вот мый, Михаил. Ми гортын на ноксям, а «Гѳрд партизанса» комсомолецьясуд тѳрыт нин пегисны.

МИХАИЛ. Тѳрыт?

ТИМКА. Но вот! Бара ми бѳрѳ колям!

МЕРЕЖКОВ (*пырѳ*). Кутшѳм-джык делаясныд, гвардеецьяс? Йѳзыс сѳн чукѳртчѳны нин.

МИХАИЛ. Пѳрадок, командующѳй ѳрт. Час мысти снимайтчам якѳр вылысь.

МЕРЕЖКОВ (*чышкѳ соснас чужѳмсѳ*). Том йѳзыс мыйта чукѳрмис. Быттьѳ кодзувокт поз вѳрзьбѳдѳнныд. Сѳмын вот мый... (*Тѳждысьѳмѳн.*) Туруныс сѳн бур, сѳмын вот ытшкан местаясыс абу рѳвнѳйѳсь. Машинаѳн он зѳв сибав, уна ковмас ытшкыны киѳн. Қосаяс босьтѳнныд тырмымѳн?

МИХАИЛ (*видзѳдѳ блокнотѳ*). Тырмымѳн.

СЕМѢН. Курантьяс да вилаяс эськѳ колѳс на содтыны.

МЕРЕЖКОВ. Ачым прѳверита. Но, а комсомольскѳй задорсѳ энѳ вунѳдѳй?

МИХАИЛ. Эгѳ, командующѳй ѳрт.

МЕРЕЖКОВ. Виччысьѳй! (*Семѳн да Михаил мунѳны.*) Тимофей, сувтлы. Но, кызѳи? Думыштѳн, сѳдзкѳ?

ТИМКА (*зумыша*). Мый йылысь?

МЕРЕЖКОВ. Тѳ вѳлѳ велѳдчыны мѳдан. Турун пуктыны кѳ муна, экзамѳн кежлад лѳсьѳдчыны он вермы.

ТИМКА. Меным и велѳдчыны окота... И татѳн окота жѳ... А тѳ кызѳ думайтан?

МЕРЕЖКОВ. Ме ногѳн, мунны колѳ сѳтчѳ, кѳнѳ унджык пѳльза ваян. Велѳдчыны некѳр абу сѳр. Видзѳдлы олѳмыс вылѳ бурджыка, видлы уджыслысь кѳрсѳ, вот сѳки и...

ТИМКА. Море вылѳ вѳлѳ меным окота... Тѳнѳ быттьѳкѳ дзескыд...

МЕРЕЖКОВ. Дзескыд? Тѳнѳ? (*Петкѳдлѳ кинас.*) Аддзан, кутшѳм мичаѳсь навѳлѳкбердса видзьясыс. Гѳгѳр помтѳм-дортѳм веж вѳр-ва... Сѳдѳи и кыскѳ ас дѳнас...

Улич помын тыдовтчѳны Мария Николаевна да Элеонора. Пасьтасьѳмабсь карсаяс моз.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Пѳтр Васильевич!

МЕРЕЖКОВ. Мария Николаевна! Здравствуйте, здравствуйте! (*Киасьѳны.*) Кутшѳм тѳвныр нин тѳянѳс чужан муланьыс вайис?

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Пѳпутнѳй, Пѳтр Васильевич. Ай-мамнымѳс воим видлыны, но и шѳйччыштны, дерт, тѳлысь-мѳд...

МЕРЕЖКОВ. Дзик карсаясѳн лѳѳмныд. А тайѳ тѳян нывкаыс? Мый ыджда быдмѳма! (*Индѳ Элеонора вылѳ, кодѳ невылын сулалѳ Тимкакѳд, шензьѳмѳн видзѳдѳны ѳта-мѳд выланыс.*)

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (*ышловзьѳ*). Сѳтшѳм асыра нывка. Во сайын дас класе помалѳс... Институтѳ эз веськав — конкурссѳ эз выдержит... И тѳ тѳданныд, мый вѳчис? Тулыснас, миянлысь куасьтѳг, пышйис целиннѳй муяс вылѳ. Ме тѳкѳтѳ эг йѳймы!

МЕРЕЖКОВ (*нюмунѳ*). Сѳдзкѳ, збѳй нывкаыс.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Батъыслы ковмис наршнѳ отпуск босьтны, ветлыны сыла. Муртса вермѳма вайѳдны.

МЕРЕЖКОВ. Мыйла нѳ вѳлѳ колѳ бѳрсѳ вайѳдны?

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Мый тѳ, Пѳтр Васильевич! Сѳйѳ миян сѳтшѳм нѳриник. А сѳнѳ сѳтшѳм сьѳкыд условияс...

МЕРЕЖКОВ. Верѳсныд кызѳ-мый овлѳ?

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Пыр на диссертация вылын пукалѳ. (*Элеоноралы.*) Леночка, тѳ виччысьлы тѳнѳ, меным Пѳтр Васильевичкѳд сѳрнитыштны колѳ. (*Мережковлы.*) Чукѳртѳс уна материал, и со коймѳд во нин...

Сѳрнитѳгмоз мунѳны. Элеонора да Тимка пыр на видзѳдѳны ѳта-мѳд выланыс. Кѳтѳрѳн пырѳ Карп.

ҚАРП. Бара Соловейыс воши... Регыд мунны, а сѳйѳ... (*Аддзис Элеонораѳс, тиѳкмунѳ. Кост бѳрын.*) Кодѳ тайѳ?

ЭЛЕОНОРА (*серѳктѳмѳн*). А тѳ кодьяс лоанныд? Вайѳ тѳдмасымѳй.

Менам нимой Элеонора. Но кора шуны Ленаон. (Тимкалы.) А тиянос кызди?

ТИМКА (яндьсьомон). Тимофей. (Сетё кисо.) А тайо Карп. (Збыльсь.) Чери эм сэтшом.

КАРП (дөзмө). Кутшом чери?

ТИМКА. Ещю кукань мян эм. Карпон жю шуоны. (Карп дзикодз пузю.)

ЭЛЕОНОРА (сералю). Ти эню логасьой. Кор серам петю, ме кутчысьны ог вермы. (Тимка да Карп зумыша чюв олоны.) Мыйла ти татшом зумышюсь? И кытчо тиян талун ставон термасьоны?

КАРП. Турун пуктыны мунам.

ЭЛЕОНОРА. Гожюмбыд кежлю?

ТИМКА. Пюшти.

ЭЛЕОНОРА (юйюм сингясон). Узьлыны кутанныд ывла вылын? Да? Бипур дорын? И асьныд сян кутанныд пуны?

КАРП. Дерг, асьным.

ЭЛЕОНОРА (нюся). Босютюй меню тшотш аскодныд!..

КАРП. Ти жо... карса барышня...

ЭЛЕОНОРА. Ме быдтор кужа... Пусьыны, вурсьыны... Ме целина вылын вюли.

ТИМКА (Карплы). А мый? Мыйла эськю сылы и не мунны мянкюд?

ЭЛЕОНОРА. Ой, ме сэтшом рад! Аттю. Сюмын меным колю паськом вежны. Менам спортивной костюм эм...

КАРП. Тэрыбджыка сюмын.

ЭЛЕОНОРА. Мамлы нинюм эню висьталюй. Кыланнды?

КАРП. Ладно. (Элеонора котюрто.) Мича!

ТИМКА (нерю). Мича... Уна тэ гюгорвоан? Культурной. (Муню Элеонора бюрся.)

КАРП. Тэ кытчо?

ТИМКА. Отсышта сылы кюлуйсю чукюртны. (Муню.)

КАРП (отнас). Кюни Соловейыс? Вескыд мат! (Муню.)

Петюдчю Дубцов. Гажа. Пинжаксю кютю пельпом вылас. Пуксю скамья вылю.

Гюгорбок видзюдалюгмос сьылю.

ДУБЦОВ.

Товарищ, мы едем далеко,

Далеко от грешной земли...

(Пинь пырыс.) Товарищ! Тюдам ми татшом товарышгястю! М-м! Но,

виччысьлюй! (Грозитю кюдыкю кулакнас.) Дубцовлы ещю некор и некод на... Кыланнды? Некод эз диктуйтлы, кызди колю овны... (Пырю Семюн.) А-а! Сеня! Муса друг! (Зепсьыс перю тыра сулея.) Кора чайон номсасьыштны... (Семюн бергюдчю бюр мунны.) Он кюйю сюрнитны? Нем чюжае другюдкюд?

СЕМЮН (кюдыда). Мый тэныд мясян колю?

ДУБЦОВ. Меным — нинюм. А вот тэныд мясян мый колю? Кутшюм сюд кань ми костти котюртис? Эх, Сеня!.. Врэгясон лоны пондим.

СЕМЮН. Тэ код, Егор. Пыр юан. Тадзитю дзикюдз позью торксьыны. (Люня.) Гютыртю кють мед жалитыштин.

ДУБЦОВ (лэкусь). Кутшюм тэныд делю йюз гютыргясюдзыс? Тайю тэню, конюрюс, колю жалитнысю. Кюсьман сы вюсна... Быд вой, шуоны, менам юшинь улын шюйган.

СЕМЮН. Быд сюрюмсю висьтавлан?

ДУБЦОВ. Битюг тшын оз овлы. И собрание вылад... Бюдюн аддзюны, мый вюсна тэ меню пыр лэкюдан... (Семюн бара кюйю мунны. Дубцов потшю туйсю.) Энылы, тэныд шуоны. Висьтав меным ставсю.

СЕМЮН (спокойнюя). Мый?

ДУБЦОВ (кучкалю аслыс морюсас). Овны, лолавны он сетюй меным эсийю черноморскюй зверыскюд... Мыйысь? Бюд собрание вылын Дубцовюс гынданныд... Мыйысь, юала?

СЕМЮН. Сьысь, мый колхоз вылас кулак да паразит моз видзюдан.

ДУБЦОВ. Ме кулак? (Серюктю.) Егорка Дубцов — кулак?.. Серамюс петкюдин.

СЕМЮН (скюра). Тэ горштю ёна эн паськюдлы, а думыштлы ас йывсьыд... Комсомольсьыд тэню вютлисны нин. Михаил висьталю, тэ по билетсю он сет. Мыйла билеттю онюдз он сет?

ДУБЦОВ (збыльсьыс). Тайюс тэ энювт! Кызди ню ме билеттюгыс? Тэ гюгорвоан, мый сюрнитан? Сы мында во комсомолын, а юни... (Кода.) На, виччысьлюй!..

СЕМЮН. Думыштлы, Егор. Кызди друглы висьтала. Видзюд, кызди ставон отвылысь босьтчисны. А тэ...

ДУБЦОВ (матыстчю Семюн диню). Висьтала официальной: тыртюм тру-

доденьяс ради подвигыяс вочавны ме ог кут...

СЕМЁН (*вежсьо чужом вылас*). Мөдпөв висьтав, мый шуин.

ДУБЦОВ. Памятник Дубцовлы таысь оз пуктыны. Гашкө, тэныд либө эсийо уска индюкыслы...

СЕМЁН (*нетышитө Дубцов вылысь пинжаксьо*). Ак, тэ тадзи? (*Видлалө пинжак зепъяссө*.) Комсомольскöй билетыд кöни?

ДУБЦОВ (*кватитө зор*). А но, эн вөрөд!

МИХАИЛ (*котөрөн пырө*). Полундра! (*Мырддьө Дубцовлысь зорсьо*.)

СЕМЁН (*Михаиллы*). Со билетыс. (*Сетө Дубцовлысь комсомольскöй билетсьо*.) Мед оз позорит сийөс...

ДУБЦОВ. Вай татчө билетсө, Аллилуйя. Ме ськөд став службаөс муні... Вай билетсө!..

МИХАИЛ. Эк, друг, друг! Шулісны тэныд: веж курстө, косинө сибдан. Эн вермы тэ кутны черноморскöй флотлысь маркасө.

ДУБЦОВ (*Семёнлы*). Но, эн паныдась меным пемыд пельöсын! (*Мунө*.)

СЕМЁН. Съокыд меным, Михаил. Отлаын комсомолас пырлім... А öни медся первой киöс кыпöді сийөс вöтлыны...

МИХАИЛ. Оз позь вöлі кольнысö... Ачылд гөгөрвоан...

НЮТА (*тыдовтчө улич помас*). Мишук, тэ нө мый?..

МИХАИЛ (*Семёнлы*). Мөдім, муса друг. Эн шогсы.

Мунöны. Сцена тыртөм. Пырө Валентина, кияс ноптор, мусыс лэптө Семёнлысь вунөдөм кепкасө.

ВАЛЕНТИНА. Сенялөн кепкаыс... (*Горзө*.) Сеня, тэ кепкатө воштөмыд!..

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (*тэрмасьомөн мунө*). Элеонора! (*Валентиналы*.) Ті эн адзылöй менсьым нывсö?

ВАЛЕНТИНА. Эг.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (*шемөсөн*). Вот и ныв! Мый он думайт, сийөс и вөчас. Элеонора! (*Мунө*.)

ВАЛЕНТИНА (*топөдө морөс бердас Семёнлысь кепкасө*). Сеня... Мусаий менам!..

Занавес

КОЙМÖД ДЕЙСТВЕНЕ

Витөд картина

«Коммунар» колхозса комсомольскöй бригадалөн стан. Тыдалöны зорөдьяс. Ылын визувтө ичөтик ю. Шуйгавивсянь сцена вылө петө турун зорөдлөн пельöсыс, кодөс кытшалöма эштөдтөм потшөсөн. Туплясьöны потшьяс, чер. Василей да Катерина пукалöны орччөн. Катерина диньн йөв туйс да көрзинка. Василей ворсө гудөкөн да сьылө.

КАТЕРИНА (*ышловзьө*). Пукалам ми тэкөд, Вася, быттьö томдырйи.

ВАСИЛЕЙ. Мича ме сэки вөвлі? А?

КАТЕРИНА. Менам тэ вöсна сьөлөмöй вöлі сэтшөма косьмө...

ВАСИЛЕЙ (*ошйысьомөн моз*). Зон дырйиыд ме кужлі. Видзөдла вöлі тиян вылө, нывьяс вылад, читкыртла веськыд синмөс — и быд ныв ме бөрся дась.

КАТЕРИНА. Помнитан, Вася, кыдзи тэ менө первойысь оқыштін?

ВАСИЛЕЙ. Тэнö? Ог помнит мыйкө... Сийө пöранас ме унаөс окавлі... Ставсө öмöй верман помнитны?..

КАТЕРИНА (*чеччыштө, скöра*). Яндысьтөм бугылы!.. Сись гоб. Пөръявлін тэ менө, сідзкө?

ВАСИЛЕЙ. Вывті ме, мися, мича вөвлі сэки, Катюша. Вой бобувьяс моз вöлі сибданныд ме динө.

КАТЕРИНА. А месö!.. Енлы моз эскылі... Тьпу! (*Босьтө туйссьо, мунө сцена пыдилань. Сувтө, кодөскө виччысьө*.)

ВАСИЛЕЙ. Қазяліні! Водзджык вöлі колө видзөднытө. (*Босьтө чер, заводитө лөсавны поти. Ылісянь кылө сьылөм. Василей кывзө*.)

КАТЕРИНА (*видзчысьомөн*). Вася, а Вася? Найө регыд воасны?

ВАСИЛЕЙ (*видзёдлө шондi вы-
лө*). Кад нин öбед вылө. Тэ Нютаöс
виччысян?

КАТЕРИНА. Сы вöсна и кысси
татчöдз. Став овмöсöс йöз вылө коли.
(*Сьылöм кылö ёнджыка.*)

ВАСИЛЕЙ Видзөдтö! Сьылöны!

КАТЕРИНА. Ена жö нин лöсьы-
да!..

ВАСИЛЕЙ. Мый вылө радлансö?
Оз мян войтыр сьывны, «Гöрд пар-
тизансаяс». Мыйвынсьыныс водзö
тöвзёны, чöрт пиян, некыз ми на-
лысь знамя мырддыны ог вермö. Но
ме тэныд шуа: кöть кызди да, знамя-
нысö налысь мырдьям. Аддзан, мый
нин вöчим. (*Петкөдлө кинас.*) Став-
сö тайöс дас кык лунöн...

КАТЕРИНА. Енмыс, тыдалö, тiян-
лы отсалiс.

ВАСИЛЕЙ. Кутас сийö отсавны
комсомолецьяслы. Мöдарö: падмöдö
сийö став уджсö. Аддзан, кутшöм жар
лөдзис.

КАТЕРИНА. Сидзи нин асывсянь-
ыс пöжö, сидз пöжö. Зермас, тыдалö,
талун.

ВАСИЛЕЙ. Мый? Мый тэ шуин?

КАТЕРИНА (*повзё*). А мый, Ва-
сенька... Зэр... Зермас, мися, ты-
далö...

ВАСИЛЕЙ. Тэ нö тайö мый? Лун-
шöра-лунö кравзан?

КАТЕРИНА. Ме... Вася...

ВАСИЛЕЙ. Турун мыйта ытшкö-
ма, а тэ — зэр да зэр! Медым комсо-
молецьяслөн став уджыс воши? Ве-
сась тась! Эсчö со мун, сесь аддзан
ассьыд нывтö.

Колльöдö сийöс. Мöдарсянь локтö Д у б ц о в.
Видзөдö, оз-ö кодкö лок. Пуксьö кер вылө.

ДУБЦОВ (*сьылö*).

Напрасно старушка ждёт сына домой,

Ей скажут, она зарыдаёт...

А волны бегут от винта за кормой,

И след их вдали пропадет...

(*Кöсöя шпыньмунö.*) «Пропадает...»
Мый пропадитас?..

ВАСИЛЕЙ (*бөр воö*). Егорка! Тэ
кысянь усин?

ДУБЦОВ. Эстысянь. (*Индö небе-
саас.*) Спутник вывсянь чеччышти.

ВАСИЛЕЙ. Сидз, сидз. Курортын
кодь, видзöда да, тэнад олöмыд, Его-
рушка. Öтияс вын-эбöссö жалиттöг
мырсöны-пессöны, а тэ...

ДУБЦОВ (*пузё*). Мый ме? Но,
мый ме?

ВАСИЛЕЙ (*ышловзё*). Донтöма
тэ асьтö донъялан, Егорка. Кызь ур
вылө сöмын. А доныс öд тэныд ун-
джык... Шайт да ветымын ур тэныд
доныс — этша вылө.

ДУБЦОВ. Мун тэ бурөн ме дiнысь,
пöрысь выжыв. Тэтöг сьөлöм вылын
гудыр!..

ВАСИЛЕЙ (*чеччö*). Сьöкыд тэ
морт, Егорка! (*Босьтö чер да мунö.*)

ДУБЦОВ (*бөрвылас, скöрысь*).
Но, Михаил... морской друг... И тэ,
Семён, ичötдырся ёрт... Сюранныд
тi меным татөн...

Котөрөн воö На д я.

НАДЯ (*нимкодя*). Егор! Меным
висьталiсны: воин пö... Егорушка,
мусайö менам! Кутшöм бур, мый
локтiн!..

ДУБЦОВ (*зумыша*). Мый тани
бурыс?

НАДЯ. Мый нö тэ тани пукалан?
Мунам йöзыс дiнö. Бригадир тэнö
удж вылө сувтöдас...

ДУБЦОВ. Копрасьны ме ог кут.

НАДЯ. Бара тэ асьыд... Мыйла тэ
тадзи, Егор? Кымынысь шулi: пырк-
нитчы, заводит йöзыс моз овны...
А тэ — он... Пыр видзöдан, кöни кок-
ныдджык... Вот и дьöбö колин...

ДУБЦОВ. А тэ менö эн жалит...
Мун аслад... дiнö... Сийö тэнö сьөлöм
бердас топöдлас.

НАДЯ. Мый тэ сёрнитан, Егор!
Код дiнö ме муна? Тэ öд ачид тöдан,
мый ме... öтнадтö тэнö радейта...
(*Ышловзёмөн.*) Дерт, эг думышт
верöссайö петигөн, мый аслам верöс-
ысь мöда яндысьны...

ДУБЦОВ (*кыпöдчö*). Збыль öмöй
ылалi ме?.. Заводитiс кисьтны син-
васö...

НАДЯ (*пöся*). Но, петкөдлы ась-
тö, кутшöм тэ мортыс... (*Надеяөн.*)
Гашкö восстановитасны на...

ДУБЦОВ. Лэччыс тэ! Тырмас ме-
нö велöдны! (*Мунö.*)

НАДЯ. Егор... кывзы... (*Котөртö
верöс бöрсьыс.*)

Локтö Валентина, кiас куран. Аддзö
локтысь Семёнс, дзёбсьö кустьяс сайö.
Пырöны Семён да Михаил.

МИХАИЛ (*локтигмозыс*). Колö
чукöртлыны йöзсö, веськыда накöд

сёрнитны. Босьтчим ми чорыда, вочим нин уна, а «Горд партизансаё-одзыд» миянлы ылын на.

СЕМЁН. А тэ чайтін: раз-два — и ставыс?.. Уна пось на ковмас кыстыны. Дерт, мёд места кё босьтам, оз жё ло лёк.

МИХАИЛ (*чорыда*). Ми долженось босьтны первой места. Ме думысь, ми ставён модам уджавны ещó бурджыка...

Мунігмозныс сёрнитоны. Кустгяс сайысь петó Валентина, видзёдó мунысьяс бóрся. Тóдлытóг петó Нюта, видзёдó Валентина бóрся.

ВАЛЕНТИНА (*синнас колльóдó Семёнóс*). Мусаой!.. Донаой менам! Радейта...

НЮТА (*кватитó сійóс пельпомóдыс*). Радейтан? Кодóс? (*Тракийó.*) Висьтав пыр жó, кодóс радейтан?

ВАЛЕНТИНА. Сійóс! (*Тупкó киясынас чужóмсё.*)

НЮТА. Кодóс «сійóссó»? (*Муртса оз бóрд.*) Но, кодóс?

ВАЛЕНТИНА. Семёнóс...

НЮТА. Семёнóс? (*Óдва шедó лóлыс.*) Ок тэ! А ме нин думайтí... Тазитó и морттó вины верман. (*Чеччó, пыркóдчó.*) Ёна сійóс радейтан?

ВАЛЕНТИНА (*надзён*). Ёна.

НЮТА (*сбылó*). «Любовь приходит нежданно-негаданно...» А тэ сылы висьталін нин?

ВАЛЕНТИНА (*повзвó*). Мый тэ? Ачым, первой? Мый тэ!

НЮТА. А тэ, йóюкóй, эн виччысь. Виччысьны кó, кор найó асьныс гóгóрвоасны, пóрысьмыны удитан. (*Решительнóя.*) Мун да óнi жó сылы висьтав!

ВАЛЕНТИНА (*повзвó*). Кыдзи? Óнi?

НЮТА. Дерт жó. Мун, мися, эн пов! Сразу, кóдзыд ваó чеччыштóм моз. Мун, кыгчóдз абу на сёр, а то мырддяс кодкó. Тóдан, кутшóм яндысьтóмóсь нывъясыд? Дінсьыд мырддясны. Мун, эн вошты кадсó. (*Валентина мунó. Кустгяс сайысь петó Катерина.*) Мамук! Тэ кысянь?

КАТЕРИНА. Гортсянь. Кысянь сэссия. Эбóсóй дзикóдз быри тэнó кор-сигён.

НЮТА. Йóв вайин?

КАТЕРИНА. Кóкъямыс литр, ны-лукóй. Да ещó óтгор-мóдтор.

НЮТА (*радпырысь*). Мамук! (*Уськóдчó кóрзина динó.*) Кóлбóбьяс! (*Сейó.*) Кутшóм чóскыд! Тайон ме Мишаóс гóститóда. О-о! Шаньгяс! Тайóс Мишалы жó. Капустаа пирóг... Кыдз тэ чайтан, мамук, Миша радейтó пирóгсó?.. Ладнó, пирóггяс-сó ёртгяслы разóда.

КАТЕРИНА. Тэ нó мый, чайтан, ме став араваыслы пóжалi?

НЮТА. Мамук, накóд ми óтлаын уджалам... (*Корсьысьó кóрзинаысь.*)

КАТЕРИНА (*нора*). Омóльтчóмыд тэ, нылукóй, куш кучикыд колбóм. Медся зiля, кóнкó, мырсян-пессян?

НЮТА. Ог, мамук! Миян Соловей медся водзын. Ме коймóд... А сэтшóм окота, мамук, первойнас лоны... Ок, кутшóм окота!

КАТЕРИНА. Гашкó, кодлыкó пирóгсó пóдаритны, медым кокныд-джык удж тэныд сетiсны...

НЮТА. Мамук! Тэ мый? Сэтшóм-тор думыштны! (*Друг кодóскó казялó. Óдийó.*) Мамук, дзёбсьы! Дзёбсьы óдийóджык!

КАТЕРИНА (*повзвó*). Кытчó? Мыйла?

НЮТА. Колó. Но, óдийóджык! Со, татчó!.. (*Катерина дзёбсьó. Óдийó локтó Михаил.*) Мишук! Йóв вайисны!

МИХАИЛ. Бара йóв? (*Бергóдчó мунны.*)

НЮТА. Мишук, а вот пирóггяс. (*Сюйó киас.*) Сей, Миша, сей. Ме кóсья, медым тэ ён да крепыд вóлiн... Ме óд, Миша... Кывзы, мый ме висьтала... Ме óд тэнó... (*Друг.*) Кор нó ми гóтрасям?

МИХАИЛ (*уськóдó киясыс пирóгсó*). Мы-ый?

НЮТА. Кор ми гóтрасям, Миша? Ме óд тэнó ёна радейта...

МИХАИЛ. Гóтрасьны? (*Сералó.*) Но, тайóс ковмас на виччысьыштны. (*Óдийó мунó.*)

НЮТА. Кытчó нó тэ?.. Мишук! (*Муртса оз бóрдды.*)

Кустгяс сайсянь петó Катерина.

КАТЕРИНА. Сёшайтóй! Он-ó бóрд? Кодi нó óбóдитис тэнó? Эз-ó эсийó óкаяннóйыс?..

НЮТА (*синвасор*). Оз радейт сійó менó, мамук...

КАТЕРИНА. Кыдз сійö оз радейт? Мыйла оз радейт? Да кызди сійö лысьтö? (*Кватитö Нютабс сойборд-йöдыс.*) Мöдiм!

НЮТА. Кытчö? Мамук!

КАТЕРИНА. Этiйö... ускаыс дiнö... Оз радейт! (*Кыскö аскöдыс нывсö.*)

НЮТА. Мамук, сöмын тэ ёнасö эн жö нöйт сiйöс...

КАТЕРИНА. Тэ менö эн велöд. Ме тöда, кызди колö сэтшöмъясыскöд.

Кыкнанныс мунöны. Котөрөн пырöны Тим-ка да Элеонора.

ЭЛЕОНОРА. А ме велалi нин ытшкыны. Збыль. Видзöдлы, кутшöм гадьяс.

ТИМҚА. Доймö?

ЭЛЕОНОРА. Оз.

ТИМҚА (*тöждысьöмөн*). Мудзин, кöнкö?

ЭЛЕОНОРА. Эг ёна. А тэ?

ТИМҚА. Ми öд, мужик рöдыд, крепидöсь. (*Кост.*) Кöсьян, ме ув-ланы юрөн сувта?

ЭЛЕОНОРА (*серöктö*). Мыйла?

ТИМҚА. Меным зэв окота мыйкö... сэтшöмтор вöчны!.. Мый тшöк-тан вöчны? Гашкö, юны колö?

ЭЛЕОНОРА. Оз ков.

ТИМҚА. Тани шорыс орччөн. Ме здукөн ветла. (*Котöртö.*)

ЭЛЕОНОРА. Тимоша, оз ков! (*Но сiйö пышйис нин.*) Тимо-ша! Кутшöм тешкодь. А нимыс мича — Тимоша...

ТИМҚА (*вайö кружкайн ва*). На, ю.

ЭЛЕОНОРА. Атьö, Тимоша. Шорыс бур? (*Тимка довкнитö юрнас.*) Ветлам, мыссыштам кöдзыд ванас собрание заводитчылдзыс. Кöсьян?

ТИМҚА (*синсö лапниттöг видзöдö сы вылö*). Ага.

Кыкнанныс котöртöны. Пырö Валентина. Мöдарсянь локтö Семён, видзöдö записной книжкай. Валентинабс оз казая. Семён пуксьö кер вылö, гижö карандашөн, мыйкö арталö.

СЕМЁН. Нелямын лунён — кыксё ветымынöс... Да-а... Этшакодь арт-мö... (*Арталö.*)

ВАЛЕНТИНА (*неылын, аслыс*). Ой, страшнö!.. Ой, кызди нö ме?

СЕМЁН (*видзöдö книжкай, го-раа*). Мый нö вöчны? А?

ВАЛЕНТИНА (*чöла*). Ог тöд.

СЕМЁН (*виччысьтöмысла чур-чур-мунö*). А? (*Аддзис нылöс.*) А! Валя! Но, кызди делöсысд? (*Валентина яндысьöмөн тупкö чужöмсö.*) Мый чöв олан? Гашкö, öбöдитiс кодкö? (*Ныв пыркöдö юрнас.*) Мый нö сэсса?

ВАЛЕНТИНА (*видзöдö Семёнлы синмас*). Сеня... ме радейта...

СЕМЁН (*гажаа*). Но! Збыльысь? Молодец, Валя... (*Валентина бöрд-дзö.*) А бöрднысö мыйла? Тайö жö зэв бур, мый тэ радейтан... А кодöс нö, позьö кö тöдны? Нолтö, висьтав, Валя, висьтав. Кодi сэтшöм шудаыс?

ВАЛЕНТИНА. Тэ.

СЕМЁН (*надмö*). Ме?

ВАЛЕНТИНА. Да. (*Кост.*)

СЕМЁН. Энлы, энлы. Тани колö рöзберитчыны... Тэ, гашкö, шутитан да? (*Валентина пыркöдö юрнас.*) Сi-iдз. Гöгөрвоана. Кыдзи нö тэ тайöс, а? Тайö нö, сiдзкö, тэ менö бöб-йöдлин аслад письмöяснад?

ВАЛЕНТИНА (*чöла*). Ме...

СЕМЁН. Кыдзи тэ лысьтин?.. Надя пыдди меным... письмöяс гижны ар-мияб?

ВАЛЕНТИНА. Ме тöда вöли, мый сiйö тэныд оз гиж... Меным тэ сэтшöм жаль лонн... А сыкöд ми шко-лаын öти парта сайын пукалим... сы-льсь почерксö ме ассымлысь моз тöда...

СЕМЁН (*друг*). Кодi тэныд менö жалитны правосö сетiс? (*Валентина бöрддзö. Семён шöйöвошö.*) Но, ладнö, ладнö, эн бöрд!.. Вот мый... Тэ вай этiйö... Эн бöрд... Мый нö öни вöч-нысö?

ВАЛЕНТИНА. Но, мый кутам вöчны?

СЕМЁН. Лöньышт. Радейтан кö нин, то мед... Вот чöрт! Сiдзкö тэ... радейт... Но, ладнö. Сэсса мыйкö ду-майтам. А öни мун... Мунлы öни. (*Ва-лентина, кыв шутöг, мунö.*) Вот тайö выльтор, а?

Кост. Котөрөн пырö Михаил.

МИХАИЛ. Семён, полундра!

СЕМЁН (*думайтö*). Мый нин сэн лоис?

МИХАИЛ. Став палубаыс кок улын бергалö. Менö öни муртса эз гöтравны.

СЕМЁН (*сiдз жö*). Но и мый?

(Друг гѳгѳрвоѳ.) Мый тѳ шуин? Тѳ тайѳ збыльсь? Код вылѳ?

МИХАИЛ. Нюта вылѳ. Код вылѳ сѳсса? Мамыс сылѳн веськыда голя бердѳ пуртѳн: гѳгрась, шуѳ, менам ныв вылѳ, и — ставыс... (Ветлѳдлѳ сцена кузя.) Уджав сѳсса тадзитѳ. Бригада кольччѳ бѳрѳ, а меным колѳ думайтны: гѳграсьны али не гѳграсьны? (Сувтѳ.) Кывзы, а гашкѳ збыльсь? А?

СЕМѢН (нюмгѳвѳтѳ). Тѳныд Нюткаыс воѳ сѳѳлѳм вылад?

МИХАИЛ. Тѳдан, сийѳ вѳлѳма ѳна бурджык мяян чайтѳм серти. А тѳни нѳшта этийѳ... (Ышловзѳ.) Колѳ чукѳртлыны йѳзсѳ. Сѳрнитыштам.

СЕМѢН (гораа серѳктѳ). Мый йылысь? Гѳграсьны тѳныд али не гѳграсьны?

МИХАИЛ. Эн серав. Делѳ йылысь колѳ сѳрнитыштны.

СЕМѢН. Мунам, чукѳртам ставнысѳ.

Мунѳны. Сцена мыйкѳдыра тыртѳм. Пырѳны Карп да Соловей. Карп зѳв тѳждысяна чужѳма.

КАРП. Артышт. Первой вопросыс собрание вылын — комсомолѳ выль членгьясѳ примитѳм. Ставсѳ повторитѳн? Нинѳм эн вунѳд?

СОЛОВЕЙ (волнуйтѳчѳмысла паргьясыс косьмѳмаѳсь). Повторитѳ.

КАРП. Сидз, медся первой юалѳм: кымын орден Ленинскѳй комсомолѳлѳн?

СОЛОВЕЙ (кост бѳрти). Ог тѳд.

КАРП (ышловзѳ). Нуль. Мѳд вопрос: мыйясыс комсомолѳс наградитѳма орденгьясѳн?

СОЛОВЕЙ. Мыйясыс, Карпуля?

КАРП. Та йылысь ме тѳнсыыд юала! Куим лун консультируйтѳ — и некутшѳм тѳлк. Но, висьтав кѳть, сидзкѳ, кодѳ ѳни Турцияын президентыс?

СОЛОВЕЙ. Мый, мый?

КАРП. Турцияын, мися, президентнас кодѳ? (Соловей шийѳвоишѳмѳн видзѳдлѳ сы вылѳ, гораа бѳрдѳдзѳ.) Ставсѳ вунѳдин? Юрид тѳнад розя али мый?

СОЛОВЕЙ (бѳрдѳмсорѳн). Розя, тыдалѳ...

КАРП (шога). Но, мый ми тѳкѳд мѳдам вѳчны? Оз ѳд примитны тѳнѳ тадзитѳ.

СОЛОВЕЙ (шога). Оз примитны? КАРП. Мый вѳчны? А?

Пуксѳѳны орччѳн, шога чѳвусѳѳны. Сцена вылын пемдылѳ. Сѳсса бѳр югдѳ.

Сцена вылын «Коммунар» колхозыс комсомольскѳй бригадаса членгьяс.

Ящикыс вѳчѳм пызан сайын пукалѳны Семѳн да Михаил. Семѳн мыйкѳ гижѳ. Нюта пуксѳѳма дзик ящик дѳнас, радейтана сингьясѳн видзѳдѳ Михаил вылѳ, вомгорулас мыйкѳ сылѳ. Тѳкѳтѳ бокунджык — Карп сѳбѳлѳмсяныс «консультируйтѳ» Соловейѳс. Шум, сѳрни.

МИХАИЛ. Лангыштлѳй, ѳртгьяс! Лангыштлѳй!

СЕМѢН. Нюта, дугдыв сывнытѳ.

МИХАИЛ. Ёлкин ѳрт! Тѳ нѳ шыла йылын пукалан?.. Чѳвлангытлѳй, ѳртгьяс! (Гымыштѳ.)

ТИМКА. Ого! Илья-пророк муралѳ.

СЕМѢН. Да лангытлѳй ти! Нюта, дугды, мися, сывны!

НЮТА. Ме ог тѳныд сыв. (Серам.)

МИХАИЛ (Нюталы). Ещѳ шуа: дугды, Картошкина ѳрт! Кежышт бокѳджык. (Нюта ѳбидитчѳмѳн вешѳйѳ.) Кора чѳв лангытлыны, ѳртгьяс. (Ставѳн лангытѳны.) Ёртгьяс, ме кѳсья... (Пырѳ Василей, вайѳ потыгьяс.)

ВАСИЛЕЙ (радпырысь). А! Кѳст вѳчинныд? Тшынасыштны?

ТИМКА (дѳзмѳмѳн). Но вот! ѳни тайѳ мѳдас.

ВАСИЛЕЙ. Папирѳстѳ ѳнѳ водзѳсавлѳй, гражданин комсомолецгьяс? (Некымын морт чургѳдѳѳны сылы папирѳсгьяс.) Атгѳѳ, бур пьян, ыджыд атгѳѳ! (Пуксѳѳ.) А то вѳлѳ ѳтчыд томдырѳи татшѳм случай...

СЕМѢН. Дѳдушка, тѳ эськѳ мед кѳнкѳ мѳдлаын курутчин. Миян тѳни серьѳзнѳй делѳяс, мешайтны кутан.

ВАСИЛЕЙ. Мешайтны? Мыйѳн нѳ ме, бур пи, мешайтнысѳ понда? Граждана комсомолецгьяс! Ти, ме видзѳда да, сумлевайтчанныд менам уджыны... (Пѳся.) А менам книжка вылын куимсѳ трудодень пасѳѳма... Верманныд прѳверитны.

СЕМѢН (серамсорѳн). Успокоитчы, дѳдушка. Ме эг кѳсий тѳнѳ ѳбидитны.

ТИМКА (дѳзмѳмѳн). Тѳни тупкѳса комсомольскѳй собрание, а сийѳ...

ВАСИЛЕЙ. Тырмас тэныд сөрны-
тө! Гөгөр со ставыс восьса, а тэ —
тупкөса! Ме, граждана, пыр вөлі да
лоа өтгаын том йөзкөд. (*Решитель-
нөя пуксё Михаил да Семён кос-
тө.*) Заводит, председатель. (*Важ-
нөя малалө юрсө.*)

МИХАИЛ. Ёртгяс! Кутам лыд-
дыны Василей Матвеевичөс миян
комсомольскөй собрание вылын по-
чётнөй гөстөн. (*Аплодисментгяс.*)
Разрешитөй, сідзкө, «Коммунар»
колхозса комсомольскөй организа-
циялысь собраниесө лыддыны вось-
төмөн. Повестка вылын кык вопрос:
комсомолө выль членгясөс примит-
төм да миян бригадалөн талунья лун
кежлө бөрө кольччөм. Содтөдгяс
абуөсь?

ГӨЛӨСГЯС. Абуөсь. Заводитөй.

МИХАИЛ. Заводитам первой во-
прос. Лыддя комсомолө пырысьлысь
шыөдчөм. (*Лыддьө.*) «Миян колхоз-
са первичнөй комсомольскөй орга-
низацияө. Соловьева Шурасянь за-
явление. Қора примитны менө миян
колхозса комсомольскөй организа-
цияө. Ме көсья лоны настоящөй ком-
сомолкаөн...»

ТИМКА (*серамсорөн*). Ха! Нас-
тоящөй...

КАРП (*Тимкалы*). Ланьт!

МИХАИЛ (*Тимкалы*). Эн ме-
шайтчы, юнга! (*Лыддьө водзө.*)
«...настоящөй комсомолкаөн. Ме зэв
ёна, вывтё ёна көсья...» Предложе-
ниесө абу помалөма... Помас кы-
рымпас. Коді рекоментуйтысьыс?

КАРП (*сувтө*). Ме!

ТИМКА (*сувтө*). И ме.

ВАСИЛЕЙ. Рекоментуйтысьяс!

МИХАИЛ (*дивитөмөн*). Василей
Матвеевич!.. (*Собраниелы.*) Эмөсь
вопросгяс комсомолө пырысьлы?

ГӨЛӨС. Мед ассьыс биографиясө
висьталас.

ТИМКА. Кутшөм сылөн биогра-
фия? Мый ті!

КАРП. Кытысь сылы биогра-
фияыс?

ГӨЛӨСГЯС. Оз ков биографияыс.
Сідзи ставсө төдам.

МИХАИЛ. Бур. (*Соловейлы.*) Ма-
тыстчөй татчө, Соловьева ёрт... Ма-
төдзык, матөдзык... (*Ставөн вөр-
зьёны, сетёны Соловейлы туй.*)
Сі-ідз. ВЛКСМ уставөн төдмасин?

КАРП (*волнуйтчөмөн*). Сійө төд-
масис, но сөмын...

МИХАИЛ (*торкө*). Ме ог тэнсьыд
юась, Ёлкин ёрт.

СОЛОВЕЙ (*юрсө лэдзөмөн*). Төд-
маси.

СЕМЁН. Кымын орден эм Ленин-
скөй комсомоллөн?

СОЛОВЕЙ. Вит орден.

СЕМЁН. Обязанностьтө ассьыд
төдан?

СОЛОВЕЙ (*кост бөрын*). Стрө-
га... Соблюдайтны тайна...

ВАСИЛЕЙ. Кутшөм тайна, бур
ныв?

СОЛОВЕЙ. Соблюдайтны воен-
нөй... да... (*Падмө.*)

КАРП (*Соловейлы, отчаяннөя*).
Но? Водзө?

СОЛОВЕЙ. И государственнөй...

Карп кокныда лолыштө.

ВАСИЛЕЙ. Төдө жө, вөлөмкө...

МИХАИЛ. М-да. Неуна.

СОЛОВЕЙ (*ёна волнуйтчөмөн*).
Ме... ме... ставсө төді... Юалө Карп-
лысь... А өні ставсө бөр вунөді...
(*Надеяөн.*) Но ті менө примитан-
ныд?

КАРП. Ёртгяс! Ёртгяс! Примит-
ны Соловейөс колө. А то дзикөдз
менө пикө воштис. Честнөй комсо-
мольскөй! (*Серам.*)

ГӨЛӨСГЯС. Мый нюжөднысө?
Медбур кукань видзысь колхозын.
Кодөс нө сэсса босьтны, не кө Соло-
вейөс.

ВАСИЛЕЙ. Примитны, и — ста-
выс. В мировом масштабе.

МИХАИЛ (*собраниелы*). Вопрось-
яс эмөсь?

ГӨЛӨСГЯС. Абу! Абу! Ставыс
гөгөрвоана.

МИХАИЛ. Гөлөсуйтам. Коді сы
вөсна, медым Шура Соловьеваөс
примитны Том йөзлөн Ставсоюзса
Ленинскөй Коммунистическөй Союз
радгясө — кора лэптыны кияс. (*Ви-
дзөдө.*) Ставөн. (*Топөдлө Соловей-
лысь кисө.*) Поздравляйта тэнө.

СОЛОВЕЙ (*лөня*). Атьбө. (*Дру-
бөрөдзө.*)

КАРП. Öні нин мыйысь?

ВАСИЛЕЙ (*матыстчө Соловей
динө. Пуктө кисө сылы пельпом вы-
лас. Сбөлөмяныыс.*) Вот, Соловуш-
ка, тэ өні комсомолка... Да! Ленин-

скöй комсомолка! Тэ öнi Ильичкöд пыр радöн. Гөгөрвоан? Сьёлöмсянь сиа тэныд, нылукöй, бур да югыд туй комсомольскöй олöмын. (*Окалö нылöс кымöсас. Аплодисментгъяс.*)

СОЛОВЕЙ. Атгьö, дедушка.

Тимка решительнöя локтö Соловей динö, кыв шутöг кутлö кисö, мунö бөр местаас, но друг бергöдчö, топöдлö сийöс морöс бердас. Мунö аслас местаö.

КАРП (*кор Тимка вöли мунö сы динти*). Тэ мый сы динö?.. Мый?

МИХАИЛ. Лөнълöй! Лэдзö, ёртгъяс, вуджны мöд вопросö. (*Ёна гымыштö, йöз шызбылöны.*) Миян бригадалөн бөрö кольччöм йылысь вопрос. (*Ставөн сьöкыда чövусьöны.*) Вопросы миянлы зэв ыджыд, ёртгъяс! Делöыс со мыйын. «Гöрд партизанса» комсомолецгъяс пыр мунöны миысь водзын да переходячöй Краснöй знамясö миянлы сетны оз кöс-йыны...

НАДЯ. Позор тайö миянлы, ёртгъяс. Кöсья веськыда шуны... (*Ёна гымыштö.*)

КАРП (*чеччыштö. Повзьёмөн*). Войтыштис! Ёртгъяс! Ки вылö войтыштис.

ВАСИЛЕЙ (*тöждысьёмөн*). Зэрмас, буракö, збыльысь!

Друг воö тöвныр, ячик вылысь нетшыштö некимын бумага лист. Ставөн шызисны. Шум-зык, гөлöсьяс.

МИХАИЛ (*гораа*). Нокö, тэрыбджыка! Турунсö ог кötöдöй... (*Видзöдлö небеса вылö.*) Öдйöджык! Öдйöджык!

Ставөн разöдчöны.

ВАСИЛЕЙ. Ставысь тайö Катерина вöсна. Сидзи и тöди. (*Грöзитчö.*) Час, петкöдла ме тэныд, пöрысь еретничалы... (*Котöртö.*)

МИХАИЛ (*суетöдö котöртысь Нюткаöс*). Кывзы, Нюта!

НЮТА. Мый, Мишук?

МИХАИЛ. Босьт вöв. Пыр жö тövзыв «Гöрд партизансаяс» дорö... Кор отсöг...

НЮТА. Кывза! (*Котöртö. Друг бергöди.*) Мишук!..

МИХАИЛ. Но мый? Мый? Öдйöджык. Быд здук дона...

НЮТА. Окышт менö, Мишук. А то ог мун. (*Пуксьö му вылас.*) Но?

Михаил здук-мöд сулалö шемöс, сэся тэрмасьёмөн окыштö. Нюта долыда шуö: «Атгьö, Мишунечка!», пöрччö туфлисö, öдйö котöртö. Михаил видзöдлö сы бöрся, котöртö мöдарö. Бара чорыда гымыштö. Пырö Дубцов. Шöйөвошёмөн видзöдö котöртысьяс бöрся. Пуксьö кер вылö, öзтö папирос. Котөрөн пырö Надя Ромашкина, киас куран.

ДУБЦОВ. Надежда!

НАДЯ (*лөкысь*). Пукав, пукав! Синмад кö яндзимыд абу, пукав да куритчы.

ДУБЦОВ. Тэ мый? Велöдны менö? НАДЯ. Йöзыс колхознöй эмбур вöсна асьнысö оз жалитны, а тэ... Талун ме тэнö бытгьö первойысь адзиди... Вöли кад — мортөн тэнö лыддылы.

ДУБЦОВ (*суетö*). Тэ кодкöд сёрнитан? Аслад верöскöд сёрнитан...

НАДЯ (*зывöка*). Эк тэ! Верöс! (*Котөрөн мунö.*)

Неылиті котöртöны вилаяса да курангъяс некимын комсомолец.

ГӨЛÖСЪЯС. Тэрмасьöй, зонгъяс, тэрмасьöй! Адзанныд, зэрыс со öдзис. Мыйта удж вермас вошны! (*Котöртöны.*)

ДУБЦОВ. А, ч-чöрт!.. (*Лөкысь шыбитö папиросö му вылö, лямöдö кокгъяснас.*)

Котөрөн пырö Василей.

ВАСИЛЕЙ. Кывзы, кöни Аллилуйяс?.. (*Видзöдö гөгөрбок.*) Кöни сийö?.. (*Адзö Дубцовöс.*) Тэ нö мый тани столб моз сулалан, кор сэни йöзыс оз тырмы? Босьт курансö! Öдйö!

ДУБЦОВ. Тэ мый меным кага чачасö ныр улö саян? Тэ меным мыйкö сэтшöмтор вай!.. (*Василей мыччö сылы куйм вожа вила.*) Но, ме öни налы петкöдла, мый вермö вöчны черноморскöй матрос!.. (*Котöртö.*)

Занавес

Квайтöд картина

Нельöд картиналөн обстановка. Ар. Шонди лун. Семён аслас кильчö дорын югдöлö сапöгсö, Тимка куйлö скамейка вылын да жугыла сьылö: «Красота твоя с ума меня свела, иссушила добра молодца меня», сэся пыдысянь ышловзö.

СЕМЁН. Коді нин сидзсö тэнö «иссушитис»?

Тимка оз вочавидз, сьылö водзö.

Омлялан тшыг кӱин моз. Мунӱн эськӱ да отсалӱн Михаиллы кӱлуйсӱ чукӱртны.

ТИМКА. Сы дӱнын Нюта. Некодӱс матӱ оз сибӱд. (*Завидьпырысь.*) Везитӱс Аллилуйялы да Соловейлы. Мокваӱ мунӱны выставка вылӱ. (*Бишловзӱӱ, сьылӱ.*)

КАРП (*пырӱ, повзӱма*). Соловейӱс энӱ аддзылӱ?

ТИМКА. Лӱбис тӱнад Соловейыд. Фюить!

КАРП. Тӱныд серам. (*Видзӱдӱ часӱ вылӱ.*) Ноль-нольын мунны, а сӱйӱ гортас абу ни...

СЕМӢН. Сюрас тӱнад Соловейыд. Эз первойӱс вош.

КАРП. Семӱн, а тӱ эськӱ он вермы меным тшӱтш судзӱдны... налы моз жӱ... путӱвкасӱ выставка вылас?

ТИМКА. Мый думыштӱма!

СЕМӢН (*Карлы*). Абу ме сайын делӱбис. Кутан бура уджавны свинофермаад — мӱд во мунан...

КАРП (*жугыля*). Сӱйӱ со ӱнӱ мунӱ... Э-эк! (*Мунӱ. Семӱн пырӱ керкаӱ.*)

Тимка бара сьылӱ «Красота твоя с ума меня свела...» Друг дугдӱ да кывзысьӱ. Сӱсся тӱрмасьӱмӱн пышӱ. Пырӱны Мария Николаевна да Элеонора.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (*шога*). Мый тӱ вӱчан? Думыштлы! Мый тӱ вӱчан?

ЭЛЕОНОРА. Мамочка! Мыйла ме ӱг вермы кольчыны колхозӱ?

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Колхозӱ! Леночка! Не тӱнад здоровьӱен тӱнӱ уджавны... Тӱнӱ жӱ...

ЭЛЕОНОРА. Но ӱд ме бура уджалӱ... Благодарность висьталӱсны... Верзӱмӱн велалӱ ветлыны...

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Ас вылад видзӱдлы, мый кодь тӱ лонн. Сьӱдӱдӱмыд юр вылӱдзыд.

ЭЛЕОНОРА. Ме гождьялӱ, мама. И тайӱ абу пляж вылад гождьялӱмыд. (*Ошӱйсьӱмӱн моз.*) Тимоша шуӱ, тайӱ пӱ трудӱвӱй гождьялӱм.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Кодӱ шуӱ? Кодӱ?

ЭЛЕОНОРА (*яндьсьӱмӱн*). Некод.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (*нора*). Мый ми кутам папайдкӱд тӱтӱг вӱчны?

ЭЛЕОНОРА. Ме, мама, абу нин ичӱт. И тӱ папакӱд абу кагаяс, медым ворсны меӱн аканьӱн моз.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Кызди тӱ лыстан тадзисӱ сӱрнитны? Мама-ыдкӱд!

ЭЛЕОНОРА (*решительнӱя*). Мама, ме чорыда решитӱ лоны агрономӱн.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Зӱв бур, нылукӱй. Мунам карӱ, и пыран на...

ЭЛЕОНОРА. Тӱ менӱ эн гӱгӱрво. Ме кӱбсья заочнӱя велӱдчыны. Гӱгӱрвоан? Уджавны и велӱдчыны.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Тӱ дзикӱдз йӱймӱмыд! Тӱ гӱгӱрвоан, ку-тшӱм олӱм тӱнад тӱнӱ лоӱ? Тӱнӱ ӱд деревня.

ЭЛЕОНОРА. Тӱ, мама, ачыд деревняын чужлӱмыд, а сӱтшӱм лӱка сы йылысь сӱрнитан. Висьтав, мый тӱ ачыд менам арлыднас вӱчлӱн? (*Мария Николаевна чӱв олӱ.*) Тӱ комсомолкаӱн жӱ вӱлӱн. И пышӱин вӱрын уджавны, бать-мамыдлысь кывзысьтӱг. Ачыд меным висьтавлӱн... Мама, менӱ кӱтӱ татысь нуан, ме бӱр пышья гортысь!

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (*шога*). Мыйла сӱмын ме тӱнӱ вайи татчӱ.

Тимка важӱн нин сулалӱ пельӱс сайын, ӱнӱ друг решительнӱя матыстчӱ Мария Николаевна дӱнӱ.

ТИМКА (*волнуйтчӱмысла сибдӱм гӱлӱсӱн*). Мария Николаевна...

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Мый тӱныд, Тимоша?

ТИМКА (*Элеонора вылӱ видзӱдтӱг*). Элеонораыд... тӱянкӱд мунӱ... Пыр кежлӱ?

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (*ышловзӱӱ*). Оз, Тимоша. Сӱйӱ кольччӱ.

ЭЛЕОНОРА (*радпырысь*). Мамочка! (*Окалӱ сӱйӱс.*)

Мария Николаевна чышкӱлӱ синвасӱ. Тимка радьсла окыштӱ жӱ Мария Николаевнаӱс, сӱсся уськӱдчӱ керкаӱ, кок йывсысь уськӱдӱ паньд петысь Василейӱс. Элеонора гораа сералӱ.

ВАСИЛЕЙ (*Тимка бӱрся*). Вот сюраыд!.. Став мускӱс пыркнитӱс.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (*нюмб-ӱвтӱ*). Визув зять менам лоӱ...

ЭЛЕОНОРА (*гӱрдӱдӱ*). Мама...

ВАСИЛЕЙ (*аддзӱ найӱс*). Дона соседушкаяс? Воинныд, а миянӱ ке-

жавны вундінныд. Абу лосьыд тазитө!

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА. Аттё, Василей Матвеевич! Пыралам.

ВАСИЛЕЙ. Нывкаыд тэнад, соседка, позё шуны, молодчина.

Сёрнитігтыр пырöны керкаё. Котөрөн петö Валентина, вöччöма. Матыстчö Мережковъяс кильчö добрö. Пырнысö оз лысыт. Петö сцена шöрас, вальсируйтö. Кильчö вылö петö Семён.

СЕМЁН (*нюмъялёмён видзöдö сы вылö*). Вот тайö — да!

ВАЛЕНТИНА (*повзбö*). Ой! (*Дзэбсыö ну сайö*.)

СЕМЁН. А ноко, пет, пет аслад дзэбянінысь, артистка.

ВАЛЕНТИНА (*яндысыö*). Ме абу артистка.

СЕМЁН. Коді нö тэ?

ВАЛЕНТИНА. Некод.

СЕМЁН. Вуджөр, сідзкö? Ноко, петан сэтысь али он?

ВАЛЕНТИНА. Ог.

СЕМЁН. Но, виччысь! (*Кутö Валентинаёс, окыштö. Улич вылын тыдөвтчöны Карп да Соловей. Карплөн киас чөмодан. Сувтöны. Видзöдöны.*)

КАРП (*букыштчылö Соловей вылö*). М-да.

ВАЛЕНТИНА (*Семёнлы*). Регыд мунасны?

СЕМЁН. Колльöдны локтін?

ВАЛЕНТИНА. И тэ дінö тшöтш... локті... (*Видзöдöны öта-мöдныслы синмас.*)

СЕМЁН. Муна ме сайö?

ВАЛЕНТИНА. Ой, мый тэ! Ог. Нинöмысь ог!.. (*Окасыöны. Котөрөн пырöны керкаё.*)

КАРП. Аддзылін?

СОЛОВЕЙ. Но и мый?

КАРП. Ме куим во чöж тэнö радейта и öтчыд на эг...

СОЛОВЕЙ. О-о! Мый думыштöма! Вай татчö. (*Босьтö сы кийсы чөмодансö.*)

КАРП (*ышловзбö*). Выставка вылас тэ быдтор дінö матыстчыв, тöдмав, пасъяв, кызди мукöд фермаясас уджалöны. Ме со тезисъяс тэныд дасыті. (*Перйö зепсыыс бумага листъяс.*)

СОЛОВЕЙ. Кутшöм тезисъяс?

КАРП. Москваад воан да, гашкö, корасны выступитны, висъявны мян достиженияеяс йылысь...

СОЛОВЕЙ. Менö? Ой, Карп! Ме пола.

КАРП. Тэ öні комсомолка, и он вермы повнысö. Сöмын кывзы менö. Пуксы татчö. (*Соловей пуксыö скамейка вылö.*) Шуам, тэ пукалан ыджыл-ыджыл залын...

СОЛОВЕЙ (*повзбö*). Öтнам?

КАРП. Сöветскöй Союзса став представительскöд. И друг председатель висъяталас: «Öні выступитас «Коммунар» колхозысь медбур телятница...»

СОЛОВЕЙ. Ой, Карп! Ме бара ставсö вунöда...

КАРП. Тані ставсö гижöма. Вунöдан кö, видзöдлы тезисъяс вылас, и водзö кырсысь.

СОЛОВЕЙ. А менсым кö юаласны, мыйла ми эгö вермö «Гöрд партизансаяслысь» знамясö мырддыны?

КАРП. Висъяв, мый тайö артмис кызкö ачыс, а локтан воын овмöснымöс кыпöдам колана уровеньöдз. Но, сэки аплодисментъяс кыпаласны, некор лöу унаторсö висъявалы. Гöгөрвоин?

СОЛОВЕЙ. Гöгөрвоин.

КАРП. Ещö висъяв: залын пукалö мян комсомольскöй секретарь, Аллилуйя ёрт, коді ставсö вермас висъявалы. А сійö кызди петас трибуна дорас морскöй восьласнас... да кызди сетöбтас гвардейскöя...

СОЛОВЕЙ (*öзйöм синъясөн*). Ок! Меным эсыкö сідз!

КАРП (*видзöдлö часі вылö. Сыкыда ышловзбö*). Ноль-ноль нин. (*Шога.*) Прöщайтчам, Соловей, йöз локтöдзыс. (*Карп полігтырйи кутыштлö Соловейöс.*) Тэ, Соловей, видз асытö Москваад... Тэ öд ичöтик, вермасны öбöдитны. Зонъяс вылö эн кыйяв.

СОЛОВЕЙ. Ладнö.

КАРП (*стрöга*). Ньöти эн видзöд на вылö. Кылан?

СОЛОВЕЙ. Ог кут видзöдны.

КАРП. Письмö гиж. Ме тэныд гижажö. (*Соловей бöрддзö.*) Но вот! Тэ мый?.. Дугды, а то и ме... (*Чышкалö синзяссö.*)

СОЛОВЕЙ. Карпуля... Тэныд öкөта окышты менö?

КАРП. Ог тöд. А тэныд?

СОЛОВЕЙ. Окышт, сідзкö, öтчыд.

Карп полігтыр оқышты. Кильчө вылын тыдовтчыны: Тимка — чемадана, Михаил, Семён, Валентина, Василий — гудька, Мария Николаевна, Элеонора.

ТИМКА (*аддзё окасьюсьясёс*).

Вот тай! Ромео да Джульетта!

ВАСИЛЕЙ. Крестос воскресе, Карп!

Серам, аплодисментьяс. Василий ворсө туш. Карп да Соловей сулалёны яндысьёмён. Локтё Мережков.

МЕРЕЖКОВ. Извинитёй, ёртьяс. Задержитчи. Но кызди? Дасьёсь?

МИХАИЛ. Дасьёсь, командующёй ёрт!

МЕРЕЖКОВ. Уджалинныд ті таво гожём бура, ёртьяс, коть и эн вермёй панийны «Гөрд партизансаясёс». Но од сәні том йёзыс збойсь жё! Зато сымын унджык четьыс лоё тиянлы, кор ті найёс паньянныд.

ТИМКА. Батьё, а мыйла сәтшөм этша путёвкасё выставка вылас сәтисны?

МЕРЕЖКОВ. Медся бурьясыслы. Заслужит — и тэ мунан. (*Ставлы*.) Ставныд ті ёнминныд тайё дженъядик, но съёкыд каднас... Дай мый сән сусьыны: ми, колхозён веськөдльсьяс, тиян вылө видзөдөмөн, мыйсюрё босьтім жё. Михаил Романович, столицаад воанныд да висьталёй, мый партиялысь любёй задание ми портам оломё. (*Ошкана гөлөсьяс*.)

МИХАИЛ. Висьталам, Пётр Васильевич.

ВАСИЛЕЙ. И Москва-матушкалы копытчылёй. Медым видзаоліс став мирёвёй капиталлы завидь вылө.

СОЛОВЕЙ. Висьталам, дедушка.

МЕРЕЖКОВ. Семён, горөд, мед машинасё заведитасны. (*Василейлы*.) Батя, ворс!

Василей ворсө марш. Семён, а сы бөрся и мукөдьяс мунёны сцена сайё. Петёны Катерина да Нюта. Катериналөн кяс ноп, Нюта чышкәлө синвасө.

КАТЕРИНА (*тэрыба шөпкөдө*). Но? Юалін? Мый чөв олан? Радейтө али оз? Юалін?

НЮТА. Мый тэ, мамук! (*Локтё Михаил. Нюта уськөдчө сылы сьылы вылас*.) Мишука!

КАТЕРИНА (*нимкодя*). О, господи! Важөн эськө мед тадз.

МИХАИЛ (*небыдика малалө Нютабс юрөдыс*). Шөгсян, донаой?

НЮТА. Мусаой менам!.. (*Крепыда сывышитө Михаилөс*.)

МИХАИЛ (*Катериналы*). Катерина Ивановна! Позяс тиянлысь нывтө оқыштны?..

КАТЕРИНА. Господи! Дона зятьпуёй менам! Окасьёй, ме бергөдчыштла. (*Бергөдчө. Гусьөнник видзөдө. Михаил да Нюта окасёбны*.)

МИХАИЛ (*Нюталы*). Радейтан, сідзкө? Збыльсь радейтан?

КАТЕРИНА (*өдйө*). Радейтө, радейтө, Михаил Романович. Мый юасян!

Пырө Тимка.

ТИМКА. Оні тайёяс. (*Кызөктө*.)

МИХАИЛ (*падмө*). Мый тэныд колө, юнга?

ТИМКА (*синкым пырыс видзөдлө Нюта вылө*). Машинаыд дась, Аллилуйя.

МИХАИЛ. Дзик пыр локта.

ТИМКА (*скөрысь*). Вот пыр тадз, кор асьтө бабаяскөд йитан...

ЭЛЕОНОРА (*ылын тыдовтчө*). Тимоша, тэ нө кытчө вошин?

ТИМКА (*нимкодя*). Локта, локта... (*Котөртө*.)

НЮТА. Мамук, ну тайё ёкмыльсө машина динө. (*Катерина мунө*.) Тэ меным гиж, Миша... А ме... ме тані... Ме оні ставсө гөгөрвои...

МИХАИЛ (*нюмъялө*). Гөгөрвоин?

НЮТА. Тэ көсьян, мед ме вөлі... медым тэныд эз вөв яндзим ме вөсна. Збыль? Ме сәтшөмөн и лоа, Миша... Вот аддзылан...

МИХАИЛ. Донаой менам. (*Кутлө сійөс. Пырө Дубцов*.)

ДУБЦОВ (*Нюталы*). Кольлы мяннөс өтнанымөс.

НЮТА. Ой, Миша... мед эськө тэнө...

МИХАИЛ. Мун, эн пов. (*Нюта полигтыр видзөдлө Дубцов вылө да мунө. Дубцовлы*.) Но? Мый висьталан?

ДУБЦОВ. Ме...

СЕМЁН (*сцена сайын*). Михаил, дыр-ө тэнө кутам виччысьны? (*Пырө. Аддзө Дубцовөс. Зумышитчө*.) Тэ мый тані?

ДУБЦОВ. Ёртьяс... ме... (*Төдчө, мый сылы съёкыд сёрнитны*.) Ог вермы сәсся ме тадзи... Ме оні веськөд-

лытõм корабль кодъ... Ачым ог тõд, кодарõ кывта. Қõин моз — пыр õтнам. Ог вермы ме сәсся õтнамõнсõ...

СЕМЁН. Висьтав веськыда — мый колõ?

ДУБЦОВ (*заводитõ скõравны*). А мый тә мекõд тадзи? Ме эг прõща корны лок.

СЕМЁН. Но и аттьõавны тәнõ лок-тõмсыд некõд жõ оз кут.

МИХАИЛ (*торкõ Семёнõс*). Эны, Семён...

ДУБЦОВ (*Семёнлы*). Вот тә кыдзи сёрнитан! Подлецõн Дубцовõс лыддянныд? (*Пõдõм гõлõсõн*.) Но, õшибка артмис... но... Дубцовыд абу на подлец. Қовмас кõ, сийõ — танк улõ уськõдчас! Кыдзи вокъяс-черноморецъяс менам, Малахов курган доры. А тi... Подлец, сiдзкõ? Да? (*Мунõ.*)

МИХАИЛ. Дубцов, кывзы... (*Дубцов сунтõ.*) Тõдан мый, Дубцов?.. Вай тадз: кодi важсõ казътыштас, сылысь юрсõ... Сõглас?

ДУБЦОВ (*уськõдчõ сы дiнõ, пõся*). Аттьõ, другõ! Вот таысь аттьõ!

Кылõ машиналõн шы. Колльõдысьяслõн гõлõсьяс.

ТИМКА (*котõртõ*). Михаил, тә нõ мый? Кольччан?

МИХАИЛ (*топыда кутлõ Дубцов-лысь кисõ*). Аддзысьлытõдз, Егор... (*Нюмгялõ.*) Гажаджыка, братишка! Ставыс на водзын!

СЕМЁН (*Дубцовлы*). Вай китõ...

Пõся кутлõны õта-мõдныслысь кисõ.

МИХАИЛ (*мунигмозыс*). Ми, морякъяс, петкõдлам на тани асьнымõс...

ДУБЦОВ (*пõся*). Другъяс! Ставсõ, мый вõли миян костын — море пыдõсõ, сё пудъя гира домалõмõн. (*Машиналõн шы*.) Аддзысьлытõдз, ёртъяс! (*Котõртõ.*)

Сцена сайын кылõ гудõкõн ворсõм шы, машиналõн шы. Петõны Мережков, Семён, Карп, Нюта да мукõдъяс, мунõны туй пõлõныс, õвтчõны киясананс.

МЕРЕЖКОВ. Бур туй, ёртъяс!

СЕМЁН. Михаил. Эн вунõд!

НЮТА. Миша! Мишук!

ГÕЛÕСЪЯС. Аддзысьлытõдз!

Ставõн муиõны. Колльõны Василей да Катерина.

ВАСИЛЕЙ. Вот и мунисны томъясыд... А ми тәкõд... (*Пуксьõ кильчõ вылõ, заводитõ нориника ворсны. Катерина кинас пыкõ щõкасõ, кывзõ. Василей сьылõ.*)

Когда я на почте служил ямщиком,
Был молод, имел я силёнку...

(*Друг.*) Катя! Тә кылан? Ог верит, мый тәа-меалõн вõвлõм вын-эбõсным быри. Сийõ õни ставыс на ордын, тайõ том войтыр ордас... И найõ асьнысõ петкõдласны на... О!.. Кутшõма ещõ петкõдласны...

Паськõдõ гудõксõ пельпом пасьтаыс, гажаа сьылõ:

...И крепко же, братцы, в селенье одном...

Занавес

ОПОНЬЛӨН СЫВВСИС

ВИСЫТ

Чужан сиктсө эновтигөн Спира Опонь эз майшась: зимогоритны сылы эз ков велөдчыны. Енмыс, майбырлы, абу жалитлөма сетны дзонь-видзалунсө ни туша-рожасө (пель-помъяс сыв пасьятөсь, чужомыс лемзөм пув тусь кодь, личкыштан кө чуньнад — брызнитас алөй вир), көть талун жө бара пырас кутшөмкө дөва ордө, овмөсө. Тайө сылы эз жө вөв выльтор, кызди шуласны, том пөра жальөн эз коль: разнөй сиктьясын дас кымын гөтырид вөвлі жө нин. Отитор зыртис муссө: рөднөй сиктас бөръя волігөн эз сяммы вужъявны выль вера. Кывсис сылөн баптисталөмыс. Колхозса председатель Желев босьтчис «брат Опонасей» динө: кутан кө пө лодыравны да йөзөс ылөдлыны, аски жө тодмышкалам, мед дукуд эз вөв матігөгөрын!

Опонь эз шогө усь: чукөртиштіс нопторсө дай визувтіс сиктысь — вөльнөй светыс пө паськыд; ми воклы туйпом воштыны оз ков велөдчыны!

Сиктын регыд и вунөдісны Опонь йылысь. Эз думайт сылысь туйпом корсьны и колхозса председатель Михаил Желев: Опоньысь кындзи сылөн вөлі овмөс кузя өна гырысь-джык уна төждысьөм.

А Спира Опонь жыкруйтис нин Рас сиктын. Кутшөм могөн сійө воис татчө — некод эз төд. Локтіс, вой

кык-куим узис, сөсся овмөдчис өтка дөва Марпа ордө. Недыр мысти Марпа кувсис, и дөвалөн овмөсыс ставнас колис Опоньлы.

Сиктса йөз сералисны: «Төдөма, тыдалө, Марпаыдлысь кулөмөсө. Со өд, төлысь оліс, и керка «лэптис». Коджурө эськө заводитлісны жө шуасьны, да нинөм он вөч: Марпа пө кольөма Опоньлы завещание.

Унаөн думайтисны, мый Опонь кутас уджавны колхозын. Но эз ло сідзи. Мый вөлі эмбурыс Марпалөн — юис, а бырис да...

Гожся лунъясө, кор сиктса йөз зіля пуктісны турун, сиктысь частө позис адззыны паськыд пельпомъяса, кузь сьөд юрсиа мортөс, коді вуджөр моз катласис керкаяс пөлөн.

Бокусь воөм морт эськө вермас юавны первой паныдасысьлысь: «Коді тайө? Көні уджалө? Кузнеч, көнкө?» И кылас эськө өтвет: «Некөн оз. Шөйтө».

Оз позь шуны, мый Опонь эз уджав. «Уджалис». Да ещө кызди! Коді колльөдліс кулөм мортлысь «ловсө» мөдарьягыдө? Опонь. Коді квайт вежонъя дырйи сылө псалтырь вылысь да казьтылө «рөдительясөс»? Опонь.

Важся кадө поп славитліс крам праздникяс дырйи. Опонь славитө пөшти быд лун. Оз мортыд дыр да кузя лөсьөдчы. Думыштас — мунас. Мунигмозыс пыралас Одя ордө. А недыр мысти мукөд кильчө посъяс нин

дзуртоны Опоньлөн съёкыд туша улын.

Тодё, майбыр, кытчө позьё пыравны, и кытчө оз. Олө кө керкаын пöрысь пöч, Öдя моз жö öтнасөн,— Опонь пырö повтөг. Эм кө мужчина, том көть пöрысь,— сэтчө оз пыр. Та вылө сійö öдйö велалис.

Öтчид Опонь пырис Гриша Яков ордö. Ольга, Яковлөн гöтырыс, олöма нывбаба, пукалис пызан помын. Яков куйлис пöлатын. Опонь воськовтис порог вомöн, пернапасасис.

— Видза олан, Ольга Терентьевна,— пуксянин корсигмоз чолöмасис сійö.

«Коді бара локтис? Терентьевнаöн тай со ыдждöдлө»,— думыштіс Яков, но эз вöрзöдчы.

— Прöйдит водзлань, Опонасей,— сетис улöс Ольга.

— Нинöм, сулышта,— ышловзис Опонь.— Часлы, думайта, пукалыштны пырала, öти сиктын олам, а огö на тöдöй öта-мöдöс. Ним-овнанад тай тöда-а... кывлывлан тай.

Опонь пуксис. Недыр пукалөм бöрын сійö бара шыасис:

— Мог суис, Ольга Терентьевна, тэ динöдз.

— Кутшöм нин мог, Опонасей?— юалис Ольга да видзöдліс пöлатылань.— Висьтав.

— Ме öнi Васьö Öдясянь. Висьталіс: тэнад пö пиыд война вылын усьлöма... аския луно пö... Дерт, святöй писаниеад гижöма: отечество дорйигөн усьöм мортыдлөн став грекыс бырö, но оз ло лишнöй, казгыштан кө вöвлөн раб божий... Кыдзи пиыдлөн нимыс вöлі?— юалис Опонь.

— Питирим,— бöрдан гөлöсөн висьталіс Ольга.

Яков вöрзöдчис пöлатын, но Опонь эз кывлы пöлать пöвъяслысь дзуртыштöмсö.

— Оз öд дыр кыссы... рытнас чукöртчылам, рöдвужтö корлам,— шуис Опонь.

— Ог тöд, Опонасей... нинöм ог тöд,— вочавидзис Ольга.

— Псалтырь лыддытөг оз позь...— содтіс Опонь, сөсся бура дыр висьталіс кутшöмкө морт йылысь, кодöс кулөм бöрас абу казгылöмаöсь, и, быттьökö, мортыд уськөдчас вöтөн мамыслы да шуас: «Ена эськө и ра-

дейтін менö, мамукöй, да сöмын вот кулөм бöрын эн казгытылы, и сыысь öбижайтча». Вöгалөм бöрас мөд луннас жö и мамыд казгыштас писö. Сөсся пиыс бара вöтөн петкөдчас дай шуö: «Зэв ыджыд аттьö, мамукöй»... Со öд кыдзи овлө мувыв грешнöй олöмад,— висьтö помалис Опонь.

Ольга кывзис, дакайтышталіс корсюрö.

— Ме öд ог донсьöдчы, Ольга Терентьевна, сетан кө чөлкөвöй кызь, и тырмас...

— Но-о... Проповедуйтан?— шыасис Яков.

Опонь чуймис, бергөдчис пороглань, аддзис пöлатысь лэччысь мужичöйöс.

— Но, мый?— шемöсмöм Опонь водзö сувтис Яков.— Йöзлысь көсьян грек вештыны, а ачыд грешитан?

— Эн шу, бур мортöй, енмыс аддзö.— Опонь бергөдчис енув пельöслань, чöвтіс пернапас.

— Тэ, Опонасей, му вылас медся грекаыс. Некөн он уджав, а нянь сөян да йöзöс пöръявлан,— зэв збылысь шуис Яков.— Ещö кө ташöм мог суас тэнö менам керкаö, ордлыястö лыддя.

Та бöрын Опонь ещö на сюсь лои. Öдя отсöгөн тöдмаліс, кутшöм керкаын олісны енлы веритысь йöз, и сэнi вöвлö быдлуныя гöстыөн. Мукöд керкаясö и кок помнас эз тувчыв.

Эз этша чöскыд сөян-юан сөйлы Опонь аслас «славитігъясөн». Тöдіс, коді мастера пöжавліс шаньга-пирөгтö. Но бöръя кадö ёна чиніс сійöс вердысьяслөн лыдыс. Гриша Марья — енлы веритысьяслөн радейтана нывбаба — и сійö Опоньöс весиг кильчö помöдзыс эз кут лэдзлыны: больничаян куйлігөн гөгөрвоис сылысь сьöд уджсö.

Қор висьмис Марья да көсйис мунны больничаö, Опонь быттьö сэнi и вöлі:

— Мый тэ, Марья Николаевна, больничаö? Тайö висьöмыдлы некутшöм больнича оз ков. Ме бурдöда, вот, аддзылан... Кыдзи киөн босьта,— эскөдіс Опонь. Марья веритіс сылы... «А — мый?— думыштіс Опонь,— гашкө, кутшöмкө пөрöс? Вермас аски дугдыны висьöмыс...

А славаыс! Ещö ёнджыка кутасны веритны сиктса йöзс.

Коймöд лунас Марья воштис садьсö. Сийöс нуисны районной больничай, кони тöлысь чöж лечитисны — Опоньлөн суитчöмыс сьöктöдис висьöмсö.

Казялисны сылысь пакöститчöмсö и мукöдъяс. Опоньлөн «удж» доныс пыр содис. Оз кöсийны сетны урчитом донсö — пöръялас; тöлк кö сурас — гусялас. Опонь частö шульвлис аслыс: «Кöть и этшаникөн колины, но найö оз энотны». И быд лун на ветлывлис «удж» вылö.

Со и талун, «святой» пекнича-Парасковьялы паныда рытö, Опонь пöдлалис кильчö öдзöссö, мөдöдчис Öдя ордö.

Адзис Опоньлысь локтöмсö Öдя, здук кежлö энотлис ноксьöмсö, пуктис пызан пельсö улöс, а Опонь пыригкежлö бөр нин заводитис жöдзны. Пырис Опонь, копыртчылöмөн куимысь кресталис пудъя пестер кодь морöссö, воськовтис кык-ö-куимысь, но пöлать улысь джодж шöрö эз пет, сувтовкерис.

— Прöйдит, Опонасей, водзöджык,— кыз-мый вермис мелиджыка шуис Öдя.— Шойччы, шонтысь.

— Эг на мудз, Евдокия,— шапкасö пöрччис Опонь да пуксис.— Пыр тэ, Евдокия, пуксьывтöг ноксян; и челядыд тэ рөдий мунöмаось, не-е-кор вöли оз ланьтлыны, пыр мыйкö да мыйкö вöчöны,— варовмис Опонь, синъяссö öттор-мөдтор вылö чöвталиг.

— Бура тай эськö кöсийли быдтысьны да... Но мый енмыс шуöма, сысь он пыйы. Со тай, медичöt пийö, Василей, кольöм во волис гöтырнас. Ичöтдырйиыс пернапастöгыд сёйны оз вöли пуксьы, а мыйөн гöтрасис — быттö вежисны мортö,— элясис Öдя.

— Быдтор овлö вöльной светад: бурый и лёкыс. Эн дивит том йöзс. Мукöд пöрысь йöзыс весиг оз повны страшной судысь. Колян тöлысь ме рөдительясöс казтыли Микол Вера ордын. Чайтан — сетис мыйкö? Пызан помас пуктылис шаньга тыра блюд, и — ставыс... А уна-ö ме сёя?.. Оз, мукöдыд оз...— мыйкö водзö на

висьтавны кöсийс Опонь, по адзис Öдя кийсь самöвар да ланьтис.

— Личöдчыв, Опонасей, юшпт пöсь чайсö,— корис Öдя.— Шонтысьыштам...

Мукöд лунъясö моз Опонь дыр эз пукав чай сайын: юис кык стöкан — чеччис.

— Аттьö, сё пасибö! Ен мед сетас тэныд шуд,— и пыр жö воськовтис öдзöслань.

— Мунан нин? Менам покойник Ионлөн регыд кулан лун. Лоö, тыдалö, волены тэныд,— казтыштит Öдя.

— Кор?

— Мөд вежонас. Вильлунö.

— Лоас, дерт, волены. Вильлун кежлö эськö корис Пиля Иван гöтыр верöссö казтывны, но тэнö ог öбөдит...

Опонь мунис. Ачыс радлис: эмöсь на Öдя кодь бур нывбабаяс. Сидзкö, сьлөн кынöмыс лоас на пöт дай горшыс оз ло кос.

И вот воис пекнича-Парасковья лун. Быд во тайö луннас вöвлөм часовня местаö вольвлисны пöчöяс юрбитыштны «святой» пекнича лун кузя. Тани сулалис ыджыд, важ крест.

Опонь талун чеччис водз, содзтыр ваён пожъялис чужöмсö, гоз-мөдысь кресталис гона морöссö, сэсся заводитис тэрмасьöмөн пасьтасыны. Перйис лабич улысь «вежа ва» доз. «Господи, благослови»,— нурбыльтис аслыс. Восьтис пробка, и... буль-буль киссис стöканö «вежа ваыс». Юис.

«Святой» пекнича лун пасйиы мунысьясöс Опонь суöдис сиктсян ёна нин ылын. Крест дорö воис медводдза мунысьяскөд... Кор воисны бөръя локтысьяс, Опонь сувтис крест улö, перйис питшöгысь книга, гораа, кыз гөлөсөн кутис лыддыны молитваяс.

Кывйыс эз кывзысь, быттöкö вöли йöзлөн. Мед эз казавны грешитöмсö, частöджык кутис чöвтавны пернапасьяс. Юрбитис сийö улөдз копрасьöмөн, а сы вылö видзөдөмөн и пöчöяс вöчисны сидз жö. Сэсся Опонь чургöдис кияссö вывлань, «косялис» аслас көрт гөлөсөн:

— Да спасет нас бог от гре-е-ков на-а-а-земних!

А синъясыс сідзи и котралісны нитш вылō тэчōм гōснеч чукōр кузя.

Бабаяс, вом паськōдōмōн, кывзисны да чōвтыштлывлісны пернапас.

— Аминь!— помалігас ош моз равōстис Опонь да книгасō сюйис питшōгас.— Ме талун, раба божьяяс, адзылі вōт, кодōс оз позь шуны вōтōн. Қызди ōні тiянкōд сулала, аскōдыс енмыскōд воча. Енмыд и шуō меным: «Тэ, Опонасей, сы мында йōзōс нин иналін вечнōй райō. Та бōрын и аслыд тшōтш абу грек прамōйджыка овмōдчыны».

Нор сьōлōма старукаяс кыскыштылывлісны нин нырнаныс, зепсьыныс корсьысисны грōшторъяс.

Опонь эз казявы, кызди миртуй вылын пожōмъяс сайысь мыччысыс вōла. «Поп» видзōдліс вōлалань, и синъясыс кайисны плешкас: телега вылын пукаліс чужан сиктса колхозысь председателыс — Михаил Желев, буракō, мōдōдчōма могōн райцентрō.

Опонь уйкнитіс боклань да лажыньтчис понōль сайō, но Желев казялōма нин сійōс: йōз дінō сувтōдіс вōвсō да чеччис телега вылысь.

— Сē лешакō, Опонь! Тэ нō Рас

сиктын нин попалан? Гашкō, бара нин овмōсō пырин да?— найна шпыннияліс Желев.

Опонь дзєбсясысь кōч моз жмитчис понōль улō, а Желев висьталіс бабаяслы:

— Тайō жō бабтист! Энō ōмōй лыддылōй сы йылысь газетасысь? Сылōн пō быд району баба. Миян сиктса старукаяс сійōс важōн тодмышкалісны, кызди бабтистōс да медся ыджыд грешникōс.

Енлы кевмысьяс ōти бōрся мōд вежмōн кватлалісны вайлōм гōснечьяснысō, кодсюрō весиг броткисны:

— Яндысьтōм син!

— Кысь, мися, Марпа покойничалысь овмōсō ōти тōлысьōн сысьяліс да...

— Пет нин, земляк,— пиньсō жерйōдліс Желев.— Али енъюгыдыс синтō ёрō?

Старукаяс сьōласигтыр муналісны кевманінысь. Явō тыдаліс, мый Спира Опоньлōн сыввис.

«Кутшōмкō лешак веськōдіс тайō Желевсō сы шōрō-водзō!»— грекысь повтōг думсыс ёрчис «енлōн слуга».

Анатолий ИЗЪЮРОВ

ТЭ ПОМНИТАН...

Тэ помнитан, кызд медбōръя свисток
Прōщальной кывъяс перйис морōс пийсь,
Қыз пристань бердысь вōрзъысь пароход
Пōсь китō тэнсьыд разис менам кийсь.

Зэв уна коли сійō кадсянь лун,
Зэв уна тōлысь сійō кадсянь пышйис,
Но пыр на менам паметъысь эз вун,
Қыз менō коллис тэнад бобув-чышъян.

Тэ помнитан, кор куллі тэнō ме...
Сэк биōн сотчис менам морōс пытшкōй!
Ōд медводдзаысь окыштін сэк тэ
Да мелі синнад сьōлōм менсьым бытшкин.

Мед талун льōм оз ōшлы еджыд сыр,
Мед югыд арыс чōвтō зарни коръяс,
Ме тэкōд лоа быдлаын и пыр,
И менō тэысь нинōм дзик оз торйōд.

Музыкасō тайō сыланкывйыслысь видзōд обложкалōн коймōд листбок вылысь.

СИКТСА ТЕТРАДЬЫСЬ

* * *

Кор коть татчö ме ог лок,
Век нин сьылöмсорөн
Смоль съöd уска Сава вок
Зіля кальскö-дорö.

Ызгö жарыс гөрна тыр,
Лöз би öзйö яра.
Дзирыд кöртсö пырысь-пыр
Сійö перйис бара.

Быттö ворсö сьлөн ки,
Накöвальня сьылö;
Гора тиньгöм-кальскöм шы
Гöгöр ылö кылö.

* * *

Эз на вөр-ваыс садьмы, эз юргы,
Эз на шондйис пет, эз на лыб,
А лöз ю дорын трактор нин мургис,
Помтöм визьясөн вөньöдліс ыб.

Öдйö гöгыльтчис лöз небосводöд
Тувсов шондй, и кусö нин лун...
Трактор журьялö век полной ходөн,—
Паськыд море моз гыалö му.

* * *

Нюмьялö шондй, сералö му,
Зарнийөн кышасьöм,— воöма сю.
Коткыльтчöм, муланьö öшöма юр,
Гырысь да озыр, шептыс зэв бур.

Тэрмасьö вундыны, мед оз ло сёр,
Руль сайын пукалысь том комбайнёр.
Вундö и вартö сьлөн комбайн,
Весалöм нянь сöмын йöртöдад вай.

ЛУЗА ЮЛЫ

Тэнад ваыд зэв öд вына,
Оз и помасьлы, пыр мунö.
Вай ми сійöс көнкö йöртам —
Электричествоö пöртам.
Электричестволы, зон,
Öнй он куж сетны дон.
Быдтор, майбыр, вермö вöчны —

Бундыны коть, гөрны-көдзны...
Ставсö висьтавыны он куж,
Вермö вöчны быдся удж.
Сöмын колö, мед плотина
Васö лэптис, сетис öд
Бергöдлыны збой турбина,
Сэки олöм — лоб мöд.



Олимпиада Липина

Өкмыс во сайын, 1950 воын, Кулөмдін сиктса том колхозница Олимпиада Липина—Оля, кызди шулісны сійөс сиктын, локтіс уджавны асланыс «Сталинец» колхозса фермаө мөс лысьтысьөн. Дерт, сиктса нывлы, коді дас өти арөссянь батытөг быдмис куим челядя дөва мам дінын, быдсикас уджыс вөлі төдса. Та вөсна ферма эз повзөдлы сійөс.

Колис өкмыс во. Талун Олимпиадалөн нимыс төдса Кулөмдін район пасьтаын. Районса дояркаяслөн ордйысьөмын Липина кольөм воө босьтіс мөд места — аслас быд мөслыс во чөжөн лысьтіс 1714 литр йөв.

Таво «Сталинец» колхозса дояркаяс тышкасьөны ещө унджык йөв государстволы сетөм вөсна. Ордйысьыяслөн радын воддзаяс лыдын мунө и Олимпиада Липина, код йы-

лысь меным окога лоис висьтавны тайө очеркас.

Март төлысся югыд шондіа асыводзө ме муні «Сталинец» колхозса өти фермаө.

Асья шонді нюлө лөзөдөм лым чарөм. Төв ни ру. Лөнь сынөдөн кокни лолавны. Сынөдыс аслыспөлөс, кос, сөстөм, кор эз на удит лым сылөмла улыдыны.

Скөтнөй двор гөгөр ортсыын некод абу. А карта пытшкын кылө олөм: кокныдыка кышөдчөм, сьөкыд кокъясөн зымнитлөм, дояркаяслөн дженьдыка горөдлөм.

Отилаын кылі скөр гөлөс. Сійө шыас бокыса өдзөсөд ме пыри картаө. Öвтыштис шоньд дук. Радъясөн сулалыс мөсьяс мыш вывті аддзи нывбабаөс. Сійө водопровод краныс кисьтө бөчкаө сөдз ва. Неыджыд ту-

шаа, вѳсни статья, шыльыд да векни чужѳма, руд халата. Кокъясас ыджыд да кузь гѳленя резинѳвѳй сапѳгъяс, некыдз оз лѳсявны сылы. Тайѳ и вѳлѳма Олимпиада Ивановна Липинаыд.

— Вот верда ассым донаясѳс да мездѳдча,— висьталѳс меным сѳйѳ.

Липина первой мѳсъяссѳ юкталѳс ѳтрубѳн шоммѳдѳм ваѳн, сѳсся заводитѳс пыртлыны турун, разѳдны лясниясѳ. Мѳсъяс велалѳмаѳсь нин, лѳня вичысыѳны ѳчередь. Весиг оз дѳвзыштны.

А ѳти ыджыд ѳшлѳн, кодѳс тшѳтш дѳзѳѳритѳ доярка, оз тырмы терпеннѳѳыс, кутѳс кокъяснас зымѳдны, скѳра мурзѳмѳн йирны стынсѳ.

Пырис доярка, горѳдѳс:

— Сулав! Вунѳдѳн ассыд ѳчередьтѳ?

ѳш раммис, туша пѳлѳныс кутѳс кѳсѳя видзѳдны кѳзяйкаыс вылѳ.

Ме тѳдмасы вердчан рационѳн. Олимпиада Липина быд вайсыѳм мѳслы суткинас сетѳ 6 килограмм турун, 20 килограмм силос, килоджын ѳтруб, сы кынѳдзи быд лысытѳм литр йѳв вылѳ сетѳ содтѳд ѳтруб.

Таво колхозын первойѳсы на заводитѳсны вердчыны лыс пызыѳн.

— Ми чайтлѳм, мися, лыстѳ мѳсъяс оз кутны сѳйны. А, вѳлѳмкѳ, зѳв азыма сѳйѳны, ещѳ кѳ ѳтрубѳн сорлалан,— ошйысыѳ Олимпиада.

Лыссѳ дасьтѳны кын дырйи, кор сѳйѳ эз на сирзыы. Лыс пызын эм уна белокъяс, жиръяс, витаминъяс, микроэлементъяс. Бура кѳ сѳйѳс изан, мед эз кольны есь йывъяс, бур да пѳтѳса сѳян артмѳ мѳсъяслы. Вѳр лѳдзигѳн мыйта весьшѳрѳ сотѳны лысыгѳсѳ. А мыйла эсыкѳ не изны сѳйѳс донтѳминик заводъясын да вузавны совхозъяслы да колхозъяслы?

Сѳѳдчѳм бѳрын Олимпиада идралѳс ещѳ гѳгѳр, чышкалѳс да мезмис дас кык часѳдз.

* * *

1942 воын, кор Олялы вѳлѳ дас ѳти арѳс, сылѳн батыс уси Великой Отечественнѳй война вылын. Бать бѳрас дас во мысти кувсис и мамыс. Қолины куим чѳя-вока. Оля — медыджыд, сы вылѳ водѳс посныдджык воксѳ да чѳйсѳ быдтѳмыс. Велѳдчы-

лѳс кѳкъямыс во. Сы бѳрын — пыр на колхозын уджалѳ.

— Дерт, сыѳдид вѳлѳ первойсѳ,— казътывлѳ ѳнѳ Липина.— Кѳрымъяс скѳтлы оз тырмыны. Йѳв сетѳны этша. Трудоденьяс вылад этша жѳ мый сетѳны. Но век жѳ колхозын ме сувтѳдѳ кок йылѳ ассым чѳйѳс да вокѳс.

— ѳнѳ скѳт дорад дивъя уджавнытѳ,— водзѳ висьтавлѳ доярка.— Войдѳр турунтѳ лѳѳ вѳлѳ мый ылнаыс ас вылын нѳѳѳн ваявны. Ватѳ струбасыс кыскалан сойяс рудзавтѳдз. Луннас уджавлѳм дас кык час гѳгѳр. А ѳнѳ миянлы турунтѳ да ватѳ дѳнѳдз вайѳны. Ватѳ юктав мыйта колѳ. А кор выль скѳтнѳй двѳрын лѳѳ автопоилка да ещѳ подвеснѳй туйяс — сѳки ещѳ бурджык лѳѳ. Ми ѳнѳ став уджнас — асылын, лунын да рытъя идрасыѳмын — удитам бергѳдны уна вылѳ кѳкъямыс часѳн. Вот асывъяснад водз лѳѳ сѳмын чеччыны. А мый? Ме ѳд абу пѳчѳ, кодлѳн оз узъсы! Кызъ сизим арѳснад асыя унмыд лѳка на чѳскыд. Но да нѳнѳм, менам велалѳма нин водз садмыны. Дыр узъсытѳ ѳд тайтѳясыд оз радейтны. Да и пѳдругаяс вомаласны,— серѳктѳс Олимпиада.— Ми ставным зѳлям ѳтырйѳ помавны лысытысыѳнмымѳс, мед ѳтырйѳ сѳѳдчыны. Сѳтшѳм пѳрадок. Сѳрмѳдчыны оз позь. Тѳзыс водзджык кѳ кутасны мукѳдъяс сѳѳдчыны, тѳнад мѳсъясыд кутасны жѳдзны, нервничайтны, оз став йѳвсѳ сетны.

1958 воын Олимпиада трудоденьяс вылѳ босьтѳс сыѳмѳн 6010 шайт. Сы кынѳдзи, планыс унджык йѳвсѳ лысытѳмыс, колхоз сетѳс сылы 400 литр йѳв. Сѳйѳс ставсѳ доярка вузалѳс маслзаводѳ — государстволы.

Тавося февраль тѳлысын Липина босьтѳс 95 трудодень. Сыыс колхоз правление сетѳс авансѳн 650 шайт.

Куим чѳя-вока асланыс овмѳсын видзѳны мѳс, быдтѳны порсь.

— Йѳв-выйсыд да яйсыд асынмымѳс огѳ удзѳдѳй,— висьталѳ Олимпиада.— Водзѳ, гашкѳ, скупджыка лѳѳ олыштны. Но да сѳйѳ оз дыр.

— Мыйла?— эг гѳгѳрво ме.

— Заводитѳм стрѳитны выль керка. Мѳд во кѳ таланѳ, миянланѳ,

воланнӱд, видлӱй миянӱс вьлӱ керкаын. А, гашкӱ, и таво арнас вермам эштӱдны.

Дыр на унатор ми сӱрнитӱм Олимпиада Ивановнакӱд колхознӱй олӱм йылысь.

— Колхозникъяс вӱсна партиялысь зильӱмсӱ да тӱждьсьӱмсӱ ми ас выланым аддзам. Шуа тай: ӱни дивъя да майбыр колхозын уджавны. А мый лоӱ ещӱ водзӱ, семилеткаӱ олӱмӱ пӱртӱм бӱрын! Ми кодыд и думыштнытӱ огӱ кужӱй. Ме чайта, удита на олыштны коммунизм олӱмнад. Сыланӱ став олӱмыс мунӱ... Вот тӱ кывзан менӱ да, кӱнкӱ, думайтан: со пӱ сӱмын ас вӱснаыс зильӱ. А тӱ тӱдан, мый менсьым сьӱлӱмӱс кыпӱдӱ? Ме гӱгӱрвоа тадзи — ог сӱмын аслым вьлӱ ме уджав, а ме уджала да тӱждься тшӱтш ставным вӱсна. Мӱвпыштан та йылысь да сьӱлӱмысьджык уджавсьӱ.

Бӱръя вояснас «Сталинец» колхозса дояркаяс тӱдчымӱн кыпӱдӱсны мӱсьяслысь продуктивность. Эмӱс

гырысь позянлунъяс кыпӱдны сӱйӱс ещӱ вьлӱ, колхоз правление кӱ кутас прамӱя отсавны фермаясын уджалысьяслы. Но тайӱ отсӱгыс и унаысь оз тырмы.

Позьӱ ӱмӱй лыддыны отсӱгӱн, кор фермаясӱ турунсӱ унаысь вайлӱны зорӱдсьяс улыссӱ да вылыссӱ. А кытчӱ вошӱ бур туруныс? Колхозникъяс трудоденьяс вьлӱ ваялӱны асланыс мӱсьяслы. Правление индас налы зорӱдъяс, а оз контролирут, кыдзи найӱ сӱвтӱны турунсӱ. Колхозникъяслӱн мӱсьяслы веськалӱ мича турун, а общественнӱй скӱтлы зорӱд улысыс да вылысыс!

Босьтам силосӱн вердчӱм. Колхозлӱн силос эм. Но дояркаяслы оз вайны кадын, силосӱн вердчӱмыс ӱна коставлӱ.

Миян волӱгӱн витӱд бригадаса мӱсьяслы кӱймӱд лун нин оз сетлыны силоссӱ, оз вайны фермаас. Сы вӱсна куйм лунӱн сӱ-мӱд литр йӱв воши ӱти бригадаысь. А став колхозын куйм лунӱн воши тысяча шайтысь унджык.



«Заря» колхозса (Сыктывдинскӱй район, Пажга с/с) том дояркаяс (шуйгавьсянь): Зоя Габова, Ия Оверина, Лидия Тимина, Альбина Остапова, Анна Степанова да учетица Маргарита Мелешева. Ставныс найӱ локтӱсны фермаӱ 7 да 10 класс помалӱм бӱрын.

Фото В. Вежевлӱн.

Гожомын мосьяс унджык лыстыны. Торъя нин, кор найос кутан содтөд вердны веж корымон. А мый косьо вочны колхоз правление веж корым лосьодом кузя? Дояркаяс та йылысь оз төдны.

Дояркаяс оз төдны, кутшом жирностиыс наон лыстыом йовлон. Шор лыдпасьяс сайо ставыс гудрассьо. Оз жо төдны, мыйта сувто колхозлы быд литр йов. Налы оз висьтавлыны, кызди эсько, этшаджык вында сьом пуктомон, босьтны унджык продукция. Та вьсна абу и тождысьом уджлысь производительность кыподом вьсна, содтөд резервьяс корсьом вьсна.

* * *

Мод луннас Куломдинса уличаынем паныдасис томиник нывбаба. Коричневой демисезонной пальтоа, кодэ зев лосьыда пукало сы вылын. Шерстяной чышьян кокниа вевттьо юрсисо. Джуджыд каблука колошияса.

— Эн төд?— сероктис нывбабаыд. Сьод синкым улас лоз синьясыс мудар нюмьялоны.

Тайо вөли Олимпиада Ивановна Липина.

— Моді подруга ордө. Рытя лыстысьтөдз.

Олимпиада выло видзөдлгөн дум выло уси Керчомьяса Сталин нима колхозысь өти том дояркалон зев вежалана сёрниыс. Сийо висьталис асланыс колхозса скотницаяс собрание вылын:

— Ме шензи, кызди Куломдинса дояркаяс сэтшом мичаа пасьтасьоны. Юали налысь: кызди, мися, ти верманнуд татшомасо воччыны? Найо меным воча шуоны: «Бура ко уджалан, бура и босьтан. Бура босьтан, бура и олан, мичаа пасьтасян...»

Нином он шу— веськыд сёрни. Бура уджаломыд төдчө и мича паськомын.

Но медьёна колө нимкодясьны да вежавны долыд сьолөма, зиль кияса да водзө уджсө бурмодны тождысьысь колхозса дояркаяс выло, кутшом и эм «Сталинец» колхозын Олимпиада Ивановна Липина.

ПОСНИ ВИСЬТЪЯС

ЧЕРЯ

Витя гудыртö гөп. Посни черияс кольчöмабсь сэтчö тулыснас, ва ямөм бöрас. Öнi найö зурасьлöны Витя кокъясö.

Тöрыт сийö гудыртис жö öти гөп, кык ыджыд китыр кыйис черисö. Талун асывнас мамыс пöжалiс черинянь. Пажун дырйи сийöс сейисны.

— Со öд менö пиöй нин чериөн вердö!— ошйысьыштис сэки мамыс йöзыслы.

Витялы зэв нимкодъ лолi.

Но öнi сийö жугыль, завидь синьясөн видзöдлывлö верöтя вылö. Сэни чöвтöны зорöд. Челядь ваялöны сэтчö юръяс, панласьöны öта-мöдныскöд. Гөнитигас горзöны, быттö кино вылын. Витялы окота жö юрсö кыскавны, но бригадир Семö дядьö оз сибöд. «Ичöt на,— шуö.— Усян вöв вывсьыс да дойман».

Черияс кутiсны лэптавны юрнысö. Витя дугдiс гудыртны, лöсьöдчис кыявны. И буретш сэк кодкö чукöстiс сийöс. Витя лэптис юрсö, видзöдлiс. Зорöд дорсянь сылы öвтис кинас Семö дядьö, корис дiнас. Витя котöртис.

— Аддзан кымöрсö?— юалис Семö дядьö.

Вөр сайсянь кышöдчис ыджыд сьöд кымөр.

— Аддза,— вочавидзис Витя.

— Зэрмытöдзыс колö помавны зорöдсö,— шуис Семö дядьö.— Со Карко прöст сулалö. Пуксы да тшöтш кыскав юрсö. Верман öд?

— Верма!— нюмунiс Витя.

Сийö öдйö кавшасис Карко вылö, тракнитiс сермöд поводсö. Карко эз вөрзы, сöмын видзöдлiс сы вылö.

— Но!— горöдiс Витя да öвтыштитiс поводнас.

Карко вөрзöмөн тшöтш мöдiс гөнечөн. Витя повзис, кутчысис сылы бурыяс. А паныд локтисны вöлаяс, челядь вайисны юръяс. Аддзасны кö, дерт, серавны кутасны. Витя топöдiс кокъясö, мынтöдчис бурысьыс. Венiс полöмсö. Эз усь. Сiдзи и гөнитiс водзö.

Вит турун юр вайис Витя. Гашкö, эськö унджык на вайис, да эз коль сэсся юрыс.

Чöвтысьяс уджалiсны зiля, öдйö помалiсны зорöдсö. Зэрмигкежлö став турун лои местаын.

Зорöд дорын сулалiс ыджыд козпу. Сы улö и дзэбсисны зэрысь. Медбöрын локтис Семö дядьö. Сийö, мелiа видзöдлiс Витя вылö да гораа шуис:

— Молодеч! Аски кутан он кыскасьны?

— Кута!— радпырысь вочавидзис Витя.

Гөп весьтын, кодöс гудыртис Витя, лэбалiсны ракаяс. Друг найö кутiсны лөкысь кравзыны. Ставөн видзöдлiсны сэтчань. Ракаяс мырддысисны ыджыд чериөн, нетшкисны сийöс.

— Со эськö чериыд вöли, ачыд кö кыйин,— шуис Витялы Семö дядьö.

— Мед,— вочавидзис Витя.

Сылы öнi эз вöв жаль чериыс.

Миша локтис исласянинысь да кайис паччөрө. Сэни сийө шоналис да вугыртис. Но кодкө друг кыкыштис пельпомодыс. Миша восьтис синъяс-сө. Сы дінын пукалис Зина чойыс, киас кутис тетрадь, ручка да чернила доз.

— Миша,— шуис сийө.— Отсав этайё задачасө вөчны.

— Лыдды условиесө,— унзильпырыс вочавидзис Миша.

Зина лыддис. Задачаыс вөлі со кутшөм: «Парник вылын куйлісны дас рама. Первой босьтисны витөс, сэсся кыкөс. Кымын рама коли парник вылас?»

— Тайөс он куж?— серамсорөн юалис Миша.

— Ог,— муртса кывмөн шуыштис Зина.

— Тайё жө зэв кокни,— Миша лыбөдчис гыррдза вылас.— Вот, шуам, мамөйд вайис пызан вылө дас шаньга. Тэ сөйин витөс, а ме кыкөс. Уна-ө коли?

— Ме вит шаньгатө эг на сөйлы! Эн пөръясь!— дөзмис Зина.

— Бытьөкө сөйин,— шуис Миша.

— Бытьөкө!— нерыштис Зина.— Ачылд век ставсө сөян-а, меным он и сетлы. Сюсь өд!

— Кор сөйл!— соссис Миша.

— Төрыт на,— эз сетчы Зина.— Став рыскасө аслыд босьтін. Ещө мамөйд юрсийөдыд таысь някыртис. Паччөрө сэсся кайин.

— Кынма вөлі да, дерт,— дорйысис Миша.

— Кынман тай. Никөстін-а,— эз лэдзчысь Зина.

— А тадзтө кө, мун татысь!— скөрмис Миша.— Ачылд вөч.

— Вөча на өд, ог али мый?!— шуис Зина да лэччис паччөрысь.

Недыр мысти Миша лыбөдчыліс да видзөдліс паччөрсянь. Зина пукалис пызан сайын да зіля артасис чуньяснас.

СКВОРЕЧ ПОЗ

Кыз пу вылын чөла пукалөны кык сквореч. Найё корсьөны поз. Олег сулалө кильчө дорас да жалитөмпырысь видзөдө на вылө. Төрыт эськө сийө заводитліс вөчны позсө,

ВОРСІГӨН

Пикө воис Боря:

— Тырмас, энө консьбөй,
Бурьыс ёна кора,
Ворснытө тшөтш босьтчөй.

Юалөны сылысь:

— Кытөн вөлін водзсө,
Кор ми градъяс вылысь
Нетшким турун-өгсө?

Вочавидзис сюся:

Дөзмөдчысь тэ, сөрысь,
Эг өд вөв... ме гуся...
Юалөй Егорлысь.

Шуис Егор скөрысь:

— Ме вылө эн ышты.
Дөзмөдчысь тэ, сөрысь,
Вөлін да и пышйин.

Кутчысисны кытшө
Ворсны челядь чукөр,
Сөмын Боря-дышөс
Некоді эз чукөст.

Константин БАЛИН

ЗЕРКАЛӨ ДА ЧАСІ

Комнаталөн стенин

Часі тічкис-муніс.

А сылы воча зеркалө

Сэн тшапитчис быд луно:

«Ме сэтшөм югыд,
Сөстөм, муса ёрт!
А мыйла тэнө
Видзөдө быд морт?»

«Оз мичлун вөсна.
Другөй, сийөс төд:
Тан меысь стрөгыс
Оз сюр сэсся мөд.

Сюсь мортлы

Шойччөг сетны верма.

А коді дышджык,

Сылы шуа: «Тэрмась!»

весиґ вайліс клуб стрѳитанинысь тѳѳ помъяс, но нинѳм эз артмы: то пѳлѳсѳн пѳвйыс пилитяс, то потѳ кыткѳ тувъяліґас, то кѳрт тувйыс кысынтчѳ мегыр моз. Медбѳрын и шуйґа водз чуньсѳ дойдіс. Эновтчыны лои. Забеднѳ эськѳ, да мый вѳчан кужтѳґыд!?

Сиктын уна пуын позйыд эм. Но ѳд и скворечьясыс эз этшаѳн воны. Тайѳ кыкыс со позтѳмѳсь кольѳмаѳсь. Пукалѳны ѳні Олегъяс кыддзын да шогсьѳны. А Олег сулалѳ да видзѳдѳ. Сійѳ кѳть эськѳ став сьѳлѳмсяныыс отсалас скворечьясыслы, да оз сяммы. Шапкасѳ ѳд оз катѳд кыддзас да ѳшѳд. Сѳтчѳ скворечьясыд нинѳм вылѳ оз позъявны: зэр инмѳ дай ракаяс вермасны пиянсѳ гусявлыны. Найѳ ѳд, ракаясыд, зѳв горшѳсь да наянѳсь.

Пукалісны на мыйкѳ дыра скворечьяс дай лѳбисны кытчѳкѳ карта сайлань. Олег лолыштіс зѳв ыджыда да пырис гортас. И сѳк сылы тѳдвылас уси важ туис. Пыдѳсыс туисыслѳн ичѳтика письтіс, и мамыс дугдіс сійѳн вѳдитчыны, шыбитіс мудѳд вылас вевтнас и быдсѳн. Сысы бурджыктор поз вылад ѳдвакѳ сюрас!

Олег кайліс да лѳччѳдіс туиссѳ. Вевтыс сьлѳн зѳв топыда пукалѳ, а пыдѳс розьыд — сійѳ нинѳм: увсянь ѳд оз зэр. Колѳ сѳмын кык розь писькѳдны туис бокас: ѳтисѳ ыджыдѳс, скворечьясыслы пырысѳ, а мѳдсѳ улысас, ичѳтѳс, пуксян тассѳ сьуйны. А тайѳ абу нин зѳв сьѳкыд. Тасьтіпань видзанас батыслѳн ѳсь пурт эм, сійѳн и поэѳѳ.

Олег пыраліс керкаас, босьтіс пуртсѳ, петіс кильчѳ вылас, пуксис да пуктіс туиссѳ кыкнан пидзѳс костас. Сѳсся нѳѳжйѳникѳн, бертовтѳмѳн моз, мед сьѳмѳдыс оз пот, сьуйс пуртсѳ. Вундѳмыс лои чукуля, бур. ѳні колѳ водз нудны сійѳс вочасѳн гѳгрѳстѳмѳн. Олег личкис пурт вору помсѳ тшѳканас, веськыд кинас тышладорсяныыс нѳѳжйѳник иѳткис пуртсѳ, а шуйґанас паныдѳн бергѳдіс туиссѳ. Сьѳмѳд дзуртіс, но вундыссис и вундыссис. Недыр мысти туис бокысь уси морков чѳлан ыджада тор. Пыран розь артмис. Коли вѳчны ичѳтсѳ. Сійѳс Олег писькѳдіс пурт йывнас, сѳсся вѳчис весьтджын кузьта тас да сьуйс вѳсниладор помсѳ ичѳт розяс. Сквореч поз лои дась! Сѳмын ѳшѳд! Олег зѳв ѳдйѳ пыраліс посводзулас важ сутуга помла, кѳрталіс сылысь ѳти помсѳ туис вевт вугъяс, а мѳдсѳ босьтіс кинас да мѳдѳдчис кыдзлань. Кавшасис-кайис бура вылѳ, вожъяс вѳсняланіѳдзыс. Медвылыс кыз вожъяс куимысь гартыштіс сутугасѳ, а прѳст помсѳ бара кѳрталіс туис вевт вугъяс.

Рѳмдытѳдзыс виччысис Олег скворечьясѳс, но найѳ эз петкѳдчывны. «Весьшѳрѳ ѳмѳй нѳ вѳчи? Оз ѳмѳй нѳ нин волены?» — думайтіс поз вѳчысь да сідзи и водіс узыны.

Но асывнас, узільпырыс на, Олег кыліс тѳдса шыяс. ѳдйѳ шыбитіс вивсьыс эшкынсѳ, чеччис да локтіс ѳшинь дорѳ. Туис вевт вылын пукаліс сквореч да сьыліс: «Шить-пить-тюр-р!» А поз розьянь гонькъяліс мѳд сквореч.

НЯВДА

Град вылын быдмис морковь. Корьясыс вѳліны весьт судтаѳсь на, сѳмын на заводитісны пушкыртчыны. А Толиклы эз нин терпитсы видлыны морковсѳ. ѳд сійѳ мыйдыра нин эз сѳйлы. Но мамыс шуѳ, мый арнас пѳ сѳмын поэыны кутас. А арѳдзыд ѳщѳ мыйылнаын на! Воробей пиян на бордтѳмѳсь, ѳшинь курич, костсыс видзѳдліс да.

Толик сулаліс град дорын да жуґыльмис и жуґыльмис. Забеднѳ лои,

мый морковыс нѳѳжйѳ быдмѳ. А мый вѳчан?!

Потшѳс сайын, туйвыв бусын, пуртікаисны чипанъяс. Вот эськѳ уськѳдчыны друг на вылѳ да повзьѳдны. Чипанъясыд ѳд зѳв полысьѳсь. Но быри окотаыс, эз мунсы град дорсыс.

«А, гашкѳ, ыджыдѳсь нин морковьясыс да?» Толик видзѳдліс юкмѳслань. Мамыс пожъяліс сѳні таз-

йын сылысь дөрөм-гачсö. Сійö öни мышка да, дерт, оз казяв.

Толик лажынтчис град пельöс-лань, шамыртис китыр тырыс морковь кор да нетшыштанмозыс топöдис киняулас. Сэсся лыбöдчис да котöр-тис песчипас сайö, видзöдлис морковь вылас. Қага чальчуньысь на ичöт-джык куйм гөрдоват вуж чурвидзис-ны заяс помас. Толик курчыштис öтиöс. Вомас лои курыд-курыд, ков-мис бөр съöлыштны.

А мамыс сэки буретш локтис юк-мöс дорсыс. Сійö кылис съöлыштöм-сö да видзöдлис песчипас сайö, аддзис сэтись Толикöс.

— Мый нин сэн вöчан?— юалис мамыс.

— Сёя,— шусис Толиклөн.

— Сёян? Мый?

Бöрынтычыны лои некытчö. Но öд он жö висьтав, мый морковь.

— Нявда!— збоякодь вочавидзис Толик да весиг мыччылис мышку сайсьыс морковь корьяссö.

Мамыс, дерт, казялис, мый Толик пöръясьö. Та вöсна шуис:

— Öни тэ висьман дай кулан!

— Мыйла?— повзис Толик.

— Нявдасö оз позь сёйны.

Мамыс видзöдис сідзи, быттьö сы-лы веськодь Толиклөн кулöмыс.

— Тайö öд абу нявда,— нора гö-лöсөн шыасис Толик.

— А мый нö?— юалис мамыс.

Вочакыв пыдди Толик гораа бöрд-дзис.

Мамыс эз кут видны сійöс, ма-тыстчис сы дорö да бурöдис. Öд То-лик гөгөрвоис мыжсö.

МАШИНА

Славик сулалис пидзöсöдзыс ляти-ын да тэрыба лэпталис кокъяссö. Вомнас сійö шуалис: «Жур-р! Жу-у-р-р!» Гачыс, дөрöмыс, чужöмыс — гөгөр вöли няйт.

Тадзи и суис Славикöс мамыс.

— Мый тэ сэн вöчан, ноко вай висьтав?— скöрысь горöдис сійö, но эз пыр гуранö, полис няйтöсьтны көмсö.

Славик дугдис вөрöдны кокъяссö.

— Мый тэ сэн вöчан?— бара юа-лис мамыс.

— Буксуйта,— чöла вочавидзис Славик.

— Буксуйтан?— шай-паймуні ма-мыс.— Тэ öд абу машина!

— Машина,— эскана шуис Сла-вик.— Ме, мамö, машина, кутшöмөн тай Семö дядьыд ветлö.

Мамыс сöмын швачкис бокас кя-яснас, нинöм сэсся эз куж шуны.

ИСТОРИЯЛОН ВЕЛИКОЙ УРОК

Май 9 луно советской народ да сылон Вооружённой Выньяс став прогрессивной человечествокод от-вылысь дас нельодысь нин празднуйтоны свободадон да мирлон медлек враг вылын — гитлеровской фашизм вылын Победа лун. Тайо знаменательной лунас став страна-ясса уджалысь йоз пасйоны советской народлысь, народ-освободительлысь, став мирын мир делю верной дорысьлысь героической подвиго.

Семилеткалон трудовою вахта выло сувтомон, советской йоз бура гогорвооны: тайо мирной уджас туйсо восьтис гитлеровской Германия вылын Советской Союзлон великой победа. Тайо победаыс лоис торжествон социалистической общественной стройлы, кодос чужтис Великой Октябрь. Война воясо торйон нин ярыгыда петкодчисны советской йозлон морально-политической отувьялун, миян Родинаса народьяслон братской дружба, Советской Армиялон венны позьтом выныс. Народлысь героической тышсо вдохновляйтис да котыртис славной Коммунистической партия.

Кымын ылджык кольоны мод мировою война кадса событияссыс, сымын пыдисянджык тыдовтчо немецкой фашизмос — мировою империализмлысь передовой отрядсо жугодомлон исторической тодчанлуныс. Фашизмлон да реакциялон выньяс вылын мир да демократия выньяслон мод мировою войнаын великой победа восьтис Европаса да Азияса уна миллион уджалысь йозлы социализмо туй. Виль, социалистической общество стрбитан туй выло война бoryн чорыда сувтисны да они

уверенной муоны тайо туй кузяыс 100 миллионыс унджык морт Европаын да 700 миллион кымын морт Азияын. Социализм, кодю крепыда вужьясис му шарлон нельод юконсыс ыджыдджык территория вылын, лоис мировою системаон. Социалистической лагерь, кодон юруодо Советской Союз, они лоис социализмлон венны позьтом крепостьон, народьяс костын мирлон да безопасностьлон могучой оплотон.

Германской фашизм да японской милитаризм жугодом бoryн лоисны сиджю колана условиеяс увтыртон народьяслы национально-освободительной тыш енджыка паськодом выло да мир дорйом вюсна массааялысь движение водзо содтом выло.

Гитлеровской фашизм вылын победа волю шедодома зев донон. Фашистской чумаыс человечествоос мездом ним кузя, став народьяслысь мирной олдом обеспечитом ним кузя советской народ вочис зев гырысь жертваяс и сийо бура тодо мирлысь донсо да выло доньяло сийос. Советской народ вочю великой делю — стрбито коммунизм да сюся видзо став му вылын мир, решительной тышкаею выль истребительной война паномлы паныд, вооружениеяс чинтом вюсна, атомной оружие запретитом да сийос испытывайтомею дугодом вюсна, Европаын да Азияын коллективной безопасность обеспечитом вюсна. Советской Союзлысь тайо тышсо пося поддерживайтоны став миролюбивой народьяс.

Мод мировою войналон медборья залпьяс ланьтом бoryн коли 14 во. Но войналон колясысыс эз на бырны, найо тодчоны на. Немецкой му

вылын онодз на эмось иностранной войска да Германиякод абу на вочома мирной договор. Западно-германской милитаризм—гитлеровской фашизмлон тайо наследникыс — койо босытны водзос, кыподо юрсо да восьсон грозитчо миролюбивой народьяслы. Сийон пользуйчомон, мый Германиякод мирной договорыс абу, США-са, Англияса да Францияса реакционной кругьяс тэрмасыны быдтыны выль фашистской хищникос, вооружайтоны сийос атомной оружиеон, надейтчоны налы лосялана кадo веськодны тайо зверсо миролюбивой народьяслы паныд.

Советской правительство дорйо мир да народьяслысь безопасность делo. Сийо лыддьo, мый воис кад вочны Германиякод мирной договор, урегулуйтны берлинской вопрос. Тайо вопросьяссо решитомысь зависитo не сомын германской народлон будущойыс, но и став международной олoмлoн водзo развивайтчoмыс.

Германиякод мирной договор кузя проект, кодос сетис Советской Союз, сувтодо аслас мoгoн—Германияос мирноя да демократическоя развивайтoмкод тшoтш обеспечитны мир да безопасность став европейской континент вылын. Советской правительство лыддьo, мый Германия—oния обстановкын ГДР да ФРГ—не должен пырны некутшoм военной союзьясo ни блокьясo. Германия не должен вочны атомной, ракетной да йозос массовоя быродан мукодсикас оружие. Иностранной войскаос должен лоны петкодoма сылон территория вылысь, а немецкой му вылын мукод державаяслысь военной базаяс—быродoма. Советской правительство предлагайтo сиджo пыртны мирной договорo требование Германияын милитаристской да реваншистской организацияс запретитом йылысь.

Торйон нин терпитны позьтом лоис положениеыс Рытыввыс Берлины, кодос рытыввыса держава-

яс портисны Германской Демократической Республикалы да мукод миролюбивой государствояслы паныд провокацияслон зев опасной очаго. Oния рытыввыс Берлин—Европаны порок видзан погреб, кодi вермас кайны сындоо случайной бикинысь.

Но Советской Союзлысь мирной предложениеяссo Вашингтонын, Боннын, Лондонын да Парижын оз койны примитны. Рытыввыса державаяс койоны и водзoвыло, некутшoм срок индытог, кольны аслыныс привилегияс Рытыввыс Германияын да кольны оккупационной режим Рытыввыс Берлинын. Найо койоны и водзo используйтны Западной Германиялысь территориясo социалистической странаыслы паныд агрессия дасьтом выло, а немецкой народос—авантюраяслон случай жежло пушечной яй пыдди.

Американской империалистьяс восьсон заявляйтoны, мый найо, ковмас ко, панасны война, медым сохранитны Берлинын напряжённостьлысь очаг. Воинственной азартын США-са генеральяс грозитoны Советской Союзлы. Кыдзи тыдалo, найос нинoмo эз велoд историялон великой урокыс—фашизмос жугодомыс. Найо ко эсько мыйоко велалисны, гoгoрвоисны эсько, мый «берлинской очагыд» вермас серьёзноя сотны. Советской народлон эм став коланаыс сы выло, медым кортвомавны йойясос, найо ко смелмодчасны панны выль война.

Германской фашизм вылын победа лунлысь дас нельод годовщинасo советской йоз, социализм странаыса да став мирса уджалысь йоз пасйоны мир делолон торжество чорыда эскомон. Мирлон вынъясыс венны позьтомось. Найо тыромойс решимостьюн не лэдзны выль война и ыджыд шог суас найос, кодьяс оз кутны лыддьысьны тайо зев ыджыд выннас, став человечестволон едионодушной воляон.

МИЯН ВӨРҖЯС ЙЫЛЫСЬ

СССР-са наукаяс Академиялөн Коми филиалсянь научной экспедициясөн ветливлігөн вөр лэдзсыяс да колхозникъяс унаысь юасьлывлёны миянлысь:

— Дыр-ө ещё тырмас миян вөр?

И пыр жё пансьоны пось сёрнияс, вензёмьяс. Вөр йылысь унаён мөвпалёны аслыныс ног. Отияс шуоны, мый вөр миян республикаын помтём уна — сё во коть отырышъя керав, оз чин; сійө быдмө и быдмө. Отилась кералан, мөдлаын сэк кості кыкпөв унджык быдмас. Мөдьяс сёрнитоны дзик мөдног: вөрыд пө бырны кутіс, зэв нин пө уна вылө дас во кежлө тырмас. Помнита өти колхозниклысь кывъяс. Сійө элясис вөр бырөм вылө:

— Ыджыд дав кушмис, Ичөт дав рекмис жө. Войвож пөлөнын мый ыжда вөвліс пожөма яг, а өні сәні куш эрд — сөмын мыръяс сярвидзёны.

Татшөм сёрниясые оз прөста кыптыны. Вөр йылысь мөвпьяс волнуйтөны миян пиысь быдөнөс. Мөдног оз и вермы лоны: өд вөрлөн төдчанлуныс миян олөмын вывті ыджыд. Странаса народной овмөсли ми быд во сетам вөрсө некымын миллион кубометрөдз, коді мунө стрөйтчөм вылө, пуа көлуй вөчөм да химической продукция вөчөм вылө.

Коми АССР-са промышленностьын уджалысьяс лыдын — унджыкыс вөр лэдзсыяс. Промышленностьөн сетан валөвой продукциялысь кой-

мөд юкөнсө сетө вөр промышленность. Республикаын өти воён кералөм став вөрсө кө вөлі вөчөма өткодь сортиментъясөн, шуам, квайт метр кузьта да 24 сантиметр кызта керъясөн, да найөс кө вөлі тэчөма кык метр судта, 30 метр кузьта бунтъясө, быд бунт костө кык метр пасьята тыртөмин колькөжөн, — сәки эськө татшөм бунтъясыс 30 метр пасьята полосаөн нужалисны Абъячойсянь Сыктывкар пыр Помөсдинөдз. Со мыйта вөр ми сетам Рөдиналы өти воён!

Ыджыд зэв төдчанлуныс вөрлөн и охотническөй овмөс ёнмөдөмын. Миян республика территория вылын олөны 53 сикас зверь да 205 сикас разнөй пөтка-лэбач. На лыдысь унджыкыс радейтөны «веж царство» — вөр. Уна дона зверь куяс сетөны государстволы коми кыйсысьяс. Найө быд во кыйөны некымын дас тысяча ур, уна тулан, сьөдбөж, анча, руч, көч да мукөд зверьяс.

Вөрысь жө ми быд во чукөртам уна вотөс да тшак.

Вөр ёна отсалө ва кутөмын. Тулысын сійө нбөжмөдө лым сылөм: лым валөн ыджыд юкөн сысьясб-йиджө му пытшкө, а тайө чинтө тувсовъя ытвалысь стихийной вынсө. Гожөмнас мупытшса ваяс ключьясөн петөны юясө, видзөны найөс косьмөмысь.

Сэтшөминъясын, көні вөрсө бырөдөны кушөдз, артмалөны лыа толаяс, төв новлөдлө-вешталө найөс мөстайсь мөстаө. Лыаяс төла дырйи

тыртõны видз-му, кõрт туй полотно-
яс, йõзлысь оланінт̄яс да сідз водзõ.
Вõртõминт̄ясын зэр да лым ва кы-
рõдõны мусõ, артмõдõны сент̄яс.
Кыдзи тышкасьны такõд? Наука та-
тшõм юалõм вылас õн̄ия кадõ вермõ
сетны сõмын õти вочакыв — саци-
тавны выль вõр полосаяс.

Вõр отсалõ и мортлысь здоровьё-
сõ видзны. Унасикас пуяслõн лысь-
ясыс, коръясыс да дзоридзьясыс сы-
нõдõ лэдзõны чõскыд дука веще-
ствояс (фитонцид̄яс), код̄яс сõс-
тõммõдõны сынõд, виõны сэт̄ысь
вреднõй микроорганизм̄яс. Õти гек-
тарывса пожõм вõр быд суткиын
сетõ некымын килограмм терпен,
код̄и кокныда разалõ сынõдын. Тайõ
терпеныс кокнõд сетõ висьясыслы,
отсалõ бурдõдчыны. Вõртяс весалõ-
ны сынõдсõ углекислõй газысь, озыр-
мõдõны сийõс кислородõн. Быд пу-
лõн эмõсь уна посни да гырысь
увъяс, а на вылын коръяс либõ
увъяс — ещõ уна. Õти шõркоддем
пожõмлысь кõ лысьяссõ пуктавны
му вылõ õти визьõн, найõ нюжалас-
ны пõшти 200 километр кузя. А кы-
мын сэтшõм веж лыскыс да кор̄ыс
быд гектар вылын! Арталõма, мый
гектар вõр во чõжõн весалõ 18 мил-
лион кубометр сынõд.

Вõрлысь миянõн казтылõм став
тõдчанлунт̄яссõ тõдвылõ босытõмõн,
быдõн шуасны, мый вõр кералõм
содтõмкõд тшõтш колõ тõждысьны
и сы йылысь, медым вõрыс эз быр,
мед сийõ и водзõ кутис сетны не
этшаджык, а унджык быд бурсõ,
мыйõн ми пõльзуйтчам õн̄и. Од и во-
дзõвылõ бара на ковмас вõрыс.
И коммунизм дыр̄йи, колõ чайтны,
вõрлõн коланлуныс оз быр. Сийõ и
сэки кутас мичмõдны да гажõдны
йõзлысь олõмсõ, бурмõдны здоровьё
да нужõдны мортлысь нэм.

Ми эг на вочавидзõй сийõ юалõмыс
вылõ: «Дыр-õ ещõ тырмас миян
вõр?» Сідзкõ, видзõдлам, уна-õ õн̄и
кежлõ эм вõрыс миян республика-
ын. Коми АССР пõшти ставнас пась-
кõдчõма вõраинт̄яссõ. Сõмын сылõн
медся войвыв помыс векныдык по-
лосаõн да асыв-войвыв пельõсыс
веськалõны тундра улõ. Татшõм гео-
графическõй положение вõснаыс да
сы вõсна, мый республикаын олысь-

яслõн лыдыс этша, сылõн веркõсыс
ёна вõрсялõма. Коми АССР-лõн
став площадысь 66 процентыс вõр
улын. Мукõд 34 процент лыдõ пы-
рõны: тундраяс, нюр̄яяс, сикт̄яяс,
пõчинок̄яяс, муяс, видзьяс, туйяс,
вõр лэдзигõн кушмõдõминт̄яяс, сот-
чõмвывъяс да с. в.

66 процент — сийõ шõркод̄ы лыд-
пас. Тундраын, кыдз ми тõдам, вõ-
рыс ньõти абу. Инта лесничествоын,
код̄и тундра бердын, вõрыс сõмын
босытõ став площадыслысь коймõд
юкõнсõ. А Кõрткерõс, Сторõжевск,
Помõсдин да Койгорт районт̄ясын
став территориясылõн 86—91 про-
центыс — вõраинт̄яяс.

Вõрлысь площадьсõ медся ёна
чинтõны нюр̄яяс да бõр̄яя воясыс
керас местаяс. Инта гõгõрын зэв ёна
паськалõмаõсь нюр̄яяс, а республи-
каса луныв районт̄ясын нюр̄ улын
сõмын став площадьлõн õти либõ
кык процентыс.

Коми АССР-ын пõшти став вõрыс
(98,8 процентыс) пырõ государствен-
нõй фондõ, кодõн веськõдлõ Коми
АССР-са видз-му овмõс кузя мини-
стерство. Государственнõй фондса
вõртясысь торйõдõма Сыктывкар гõ-
гõрса вõртяс (сідз шусяна веж
зона), республиканскõй тракт̄яяс да
Печорскõй кõрт туй пõлõнысь
250—500 метр пасьта защитнõй по-
лосаяс, Эжва, Сыктыв, Емва, Печо-
ра, Висер, Ижма, Луза, Лõкчим,
Кобра да Летка юяс пõлõнысь
2—3 километр пасьта полосаяс.
Тайõ торйõдõм вõртясас керасыны
оз позь. Найõ видзõны кар̄ьясõс гы-
рысь тõвъясысь, сõстõммõдõны сы-
нõд, видзõны юясõс õдийõ ямõмысь,
нуйтсyalõмысь, пургаяс дыр̄йи ви-
дзõны туйяс лымийõн тыртõмысь
да с. в.

Печоро-Илычскõй государствен-
нõй заповедникын вõртяс видзсõны
сідзи, кыдзи найõ быдмõны да олõ-
ны асьныс, морт найõс оз вõрõд.

Бõр̄яя кадõ Коми АССР-са Ми-
нистр̄яяс Советлõн постановление
серти республика войвылысь торйõ-
дõма бура паськыд полоса, сідз шу-
сяна тундрабердса защитнõй вõр
зона. Ставыс тайõ зонаас вõрõн ты-
рõм площадыс лõõ 4,3 миллион
гектар.

Вылын индём став вёрсё щёт выльсы шыбитём бёрын эксплуатационнэй фондё вёрыс кольб 21,9 миллион гектар вылын. Сы подув вылын и паськалём мян республикаса вёр промышленности.

Коми вёръясын медъёна паныдасёлёны ёкмыс сикас пу. На лыдын лыска пуяс: пожём, коз, ньыв, сус да ниа; коръя пуяс: кыз, пипу, ловпу да бадь.

Став лыска и коръя пуяс пиысь мяннын медъёна паськалёмась да народнэй овмёсын медся коланабсь куим сикас пу: пожём, коз да кыз. Найё республикаса став вёр площадьлысь босьтёны 97,5 процентсё. Бадь пуа вёръяс позьё аддзыны сёмын ылі войвылысь — эксплуатационнэй фондё найё оз пырны. Ловпу вёр абу жё уна — 100 гектар кымын артавсьё Усть-Куломскэй да Айкинскэй лесхозъясын.

Эксплуатационнэй фондса вёръяслён площадьдыс, босьтны кё разнэй пуяс серти, юксьё тадзи кымын: козъя вёр — 53 процент, пожёма вёр — 28 процент, кызда вёр — 16,5 процент, пипуа вёр — 1,5 процент да став мукёдсикас вёръяс — 1 процент.

Тані босьтёма шөркост лыдпасьяс. Быд районн тайё процентъясыс вежласёны. Войвывса ёткымын лесхозъясын став вёр площадьлысь 82 процентсё босьтёны козъя вёръяс, а лунвывса лесхозъясын козъя вёръяс босьтёны сёмын став вёрыслысь 31 процентсё. Кыдза да пипуа вёръяс ыджыдджык места босьтёны лунвывса лесхозъясын.

Арлыд боксянныс эксплуатационнэй фондса вёр площадьлысь ёти витёд юкёнсё босьтёны том, шёр нэма да пёрысьмыны заводитысь вёръяс (ёти арёссянь сё арёсёдз). Сё арёсысь пёрысджык вёръяслён площадьдыс воё 17,5 миллион гектарёдз. Вёрлён запасыс сэнi артавсьё 1,9 миллиард кубометр. Сійё вёръяс лыдё, кодъясёс индёма лэдзны локтан кызь во чёжён, пырасны и быдмысь вёръяс. Но, сы вёсна мый налён площадьдыс ичёт (став вёръяс лыдын квайт процент), то тёдчёмонъя содтёд эксплуатационнэй запасьяс найё оз сетны.

Гашкё нё вермас лоны сідз, мый мян вёръясын эксплуатационнэй запасыс унджык сы серти, мыйта арталёма ёнія кад кезлё. Делёыс сыын, мый выльысь лесоустройство нуёдём бёрын уналаын да унджыкысьсё вёрлён запасыс содлывліс. Сибирса вёръясысь вёлі арталёма запассё 25 миллиард кубометр, а выльысь инвентаризация нуёдём бёрын сэнi кутіс артавсыны 37 миллиард кубометр. Мян республикаса Прилузскэй лесхозын эксплуатационнэй запасыс вёрыслён вёлі лыддысьсё 35,2 миллион кубометр, а бёръя лесоустройство нуёдём бёрын кутіс артавсыны — 65,1 миллион кубометр, кётъ эськё сэтысь быд во вёлі кералёны 0,6—0,8 миллион кубометр вёр. Дерт, оз позь надейтчыны сы вылё, мый республика пасьята быд лесхозын лесоустройство нуёдігён вёчлісны гырысь ёшибкаяс.

Став эксплуатационнэй вёр запасысь республикаса став лесхозъясын шёркодя позьё вёчны: пиловочникъяс да стрёитчан керъяс — 32,5 процент, балансъяс — 11,2 процент, рудничнэй стойкаяс да подтоварник — 14,6 процент, кыз да пипу кражъяс — 5,2 процент, пес — 25,8 процент да шыблөгъяс (мыр, пу йыв, увъяс да кырсь) вылё мунё 10,7 процент. Тайё процентъясыс, дерт, быд лесхозын лёёны разнэйбсь.

* * *

Видзёдлам, кызди да кутшёма используйтсьёны Коми АССР-са вёръяс. Коми крайысь промышленнэй вёр лэдзём заводитчис зэв нин важысянь, но революцияёдзса кадё сійёс пёрёдлісны да кыскылісны этшана. Революцияёдз Комиын вёр лэдзёмлён объёмыс медся ыджыд вёлі 1913 воын. Сэки лэдзисны ставсё 726 тысяча кубометр. Революция бёрын вёр лэдзём ёна кутіс паськавны. Первойя кадас, 1930 воясёдз кымын, вёрсё мяннысь ёнджыкасё лэдзлісны заграницаё вузалём вылё, а бёрынджык вёрыс кутіс мунны асланым странаसा быдмысь промышленностьы.

Торійён ёна содіс вёр лэдзёмыс Велікэй Отечественнэй война бёрын.

1950-од воясын вөр лэдзöмлөн вося объёмыс кыптис 10 миллион кубометрöдз да вылөдэджык. А 1957 воын нин вöрсö вöли лэдзöма 13,2 миллион кубометр. Локтан сизим во кежлө индöма вөр лэдзöмсö содтыны 1,5 пöв, либö 1965 воын вайöдны 18 миллион кубометрöдз.

Лесоустройствосөн лöсьöдöма да СССР-са видз-му овмöс кузя министерствоон вынсьöдöма объёмно-расчётной лесосекаяс, кытысь öти воон позьö лэдзны 72,7 миллион кубометр вөр. Сы лыдын: лыска пуяс — 60,6 миллион да коръя пуяс — 12,1 миллион кубометр. Но öнiя кадö некутшöм лесхозын на тайö оз пöртсы оломö. 1957 воын расчётной лесосекаяс Коми АССР пасьята шöркодя используйтисны 18 процент вылө. Войвывса лесхозъясын ещö на омöля — 2—8 процент вылө, а лунывсаясын — 34—42 процент вылө.

Кызди аддзанныд, расчётной лесосекаясö лöсьöдöма зэв гырысьöс. Найö сöмын висьталöны, мый сыысь унджык вөр оз позь лэдзны öти воон. А збыльысь кö быд во республикаысь вöрсö лэдзны 72,7 миллион кубометрöн, сэки эськö позис став эксплуатационной запасö бырöдны 26 во чöжөн. Та динö кö содтыны быдмысь вөрлысь запасö, сэки тайö срокö позис содтыны ещö 2—3 во вылө.

Тадз кö лоас збыльысьö, 28—29 во мысти республикаса вөр лэдзысьяслы нинöм лöвöчнысьö, Коми АССР-са промышленностьлөн мукöд отрасляс (из шом перйöм, пуа кöлуйяс вöчöм) кольöны вöртöб.

Вөр — миян озырлун. Сидзкö, тайö озырлунас колö пöльзуйтчыны кужöмөн. Вөр лэдзысьяслы колö думыштлыны и сы йылысь, уна-ö найö быд во кералöны вöрсö, и уна-ö быд во содö вöрыс. Лесоустройство кузя материалъяс серти Коми АССР-ын быд во содö 21 миллион кымын кубометр вөр. Бөръя воясö тайö содöм вөр лыдысь вöли кералöма сöмын на джынсыс неуна унджыксö (1957 вося приростлысь кералöма 64 процентсö). И вöли кö миян республикаын том вөръяслөн юкöныс ыджыдджык, древесиналөн запасыс, пыр кö керавны öнiя мында, эськö

эз чин, а содис. Но, сы вöсна мый миян кызвын (80 процент) вöрыс пöрысь нин, быд вося приростлөн ыджыд юкөн вошö пöльзатöб, кыз шуласны, сисьмö кок йылас.

Быд во кö керавны öнiя мында, вөрлөн эксплуатационной запасыс тырмас 140—150 во кежлө. А тайö кад чöжнас став керас местаясö выльысь быдмас сэтшöм жö вөр, кытысь позяс лэдзны мöд сы мында древесина. Тадз кö пöльзуйтчыны вөрөн — тайö озырлуныс миян некор оз бырлы.

Вөр йылысь татшöм вывод вöчöм бöрын колö артыштны и сийöс, кутшöм вежсьöмъяс лоисны миян вөръясын, кутшöм нелючкияс эмöсь вөрөн пöльзуйтсьöмын. Делöыс сыын, мый миян вөръясысь колö босьтны кыз позьö унджык пöльза да такöд тшöтш не сöмын чинтыны, но ещö ёнджыка содтыны тайö природной озырлунсö, медым вөръяс отсалисны бурмöдны миянлысь оломнымöс не сöмын öнi — коммунизм паськыда стрöбитан кадколастын, но и коммунизм дырйи.

Миян вөръясын кузь кад чöж да паськыда мунлис бөрйысьöмөн керасьöм. Сэки вöли пöрöдöны да нуöны сöмын гырысь да ён пуяссö, а фаутной (сись, чукля, ёна увйöсь, кос йыла) пуяс кольсывлисны места выланыс — кок йыланыс. Öнiя кад кежлө этша коли бур да бура быдмысь вöрыс, кöни эз вöv нуодлöма бөрйысьöмөн пöрöдчöмъяс, торйөн нин Эжва бассейнын. Татшöм керасьöмъяс вöснаыс миян вөръяс гöльмисны гырысь да ён пуясысь. Сплошной да условно-сплошной керасьöмъяс, кодьяс заводитчисны 1930 воясыянь, сидзжö нуодсисны бур, ыджыд запаса да ёнджыкасö пожöма вөръясын, гырысь юяс бердын матынджык. Нюрсялöм вөръяс, торйөн нин ылiса участокъяс, кöни пуясыс посныдджыкöсь да öти гектар вылын вөрлөн запасыс этшаджык, кольывлисны вөрзьöдлывтöмөн. Та вöсна эксплуатационной запасын омöльджык вөръяслөн удельной весыс содi, а заготовитöм керьяслөн шöркоддем диаметрыс воысь воö чинис.

Коръя вөръяс өнөдз на пөшти ньöти оз использоватьсыны. Медся ёна лэдзöны лыска вөр. Коръя вөр пөрөдчыссьö сöмын лыска вөр кералігөн, но сэки коръя пуяс унджыкыссьö кольлöны мыр дінö — найöс оз кыскыны юяс дорö. Татшөмторсö оз позь лэдзны торійөн нин лунвыв районъясса лесхозъясы, көні эксплуатационной вөр фондын ыджид места босьтöны кыддза да пипуа вөръяс. А Прилузьяса лесхозын та йылысь эз думыштыны. Сэні пожом вөръяслысь приростсö кералöма 204 процент вылö, козья вөръяслысь — 47 процент вылö, а коръя вөръяслысь — сöмын куим процент вылö.

Өнөдз на овльвлö и сідзи: защитной полосаса торъя участокъясысь кералöны том да быдысь вöрсö. Татшөм фактыясы бара жö вөлөмась Прилузьяса лесхозын.

Миянлы тöдса, мый лесосечной фонд оз тырвийö использоватьсы. Коръя да фаутной лыска пуяс кындзи, кодъяс йылысь ми казтыштім вылынджык, кольывлö на и бур вöрыс мыръяс дорö. Мукөддырйи быдса участокъяс вылысь оз кыскыны пөрөдөм вöрсö. Арталöма, мый сöмын тайö помка вöснаыс лесосечной фондусь оз использоватьсы 20—30 процентсы.

Век на кольöны использоватьтөг сідз шусяна шыблөгъяс (мыръяс, пу йывъяс, увъяс), мыйысь позьö вöчны народной овмөслы колана унасикас продукция.

Зэв на омöля мунö уджыс важ керас местаяс вылысь вöрсөдөм кузя. Быд во сплошной да условно-сплошной керасөмъясөн кушмөдöны 100—120 тысяча гектар вөр, а лесохозяйственной мероприятияяс нуөдсьöны сöмын 10—20 тысяча гектар вылын. Унджык важ керас местаяссьö энөвтöны ас вöляысь вöрсялөм вылö. Көть эськө миян условиеясын важ керас местаяс кызвыннас вöрсялöны бура, но век жö ёнджыкасö вöрсялöны коръя пуясөн.

Став тайö нелючкиясыс петöны сысысь, мый вөр овмөс ёнмөдөм йылысь ми ог на тöждысöй колана ногөн. Тайö отитор. А, мөд-кө, миян эз на вöвны экономической условиеясыс, медым тырвийö использоватьны лесосечной фонд, зэв на дона сувтö фаутной вөр лэдзөм. Лесосечной фонд использоватьтөм тöдчымөнъя вермас бурмыны сэки, кор леспромхозъяслөн лоасны фаутной вөр утилизируйтан цехъяс да лоö стрөитöма предприятиеяс, көні кутасны пуысь вöчны бумага, картон, спирт, скөтлы көрым, мебель, фанера да мукөдтор.

И вот, вөръяс йылысь сёрни ми та вылын помалам. Но миян тайö сёрни сerti оз на позь шуны, мый Коми АССР-ын вөръяс регыд нин бырасны. Збыльвылассö, тайö озырлунөн пöльзуйтчыны ми вермам пыр паськыдджыка да ёнджыка. Но сэк жö татшөм выводыс оз сет право вöрсö кызсюрö, немжалиттөг жугөдөм вылö. Ми быд во лэдзам уна бур вөр, вöрысь ми кыям зверь-пөтка, вотаи тшак да вотөсыяс, а вöрсö бурмөдөм да видзөм кузя өнөдз ыджыдтор эг вöчлывлöй. Водзö тадзи кольчыны оз позь. Лесохозяйственной уджъяс нуөдигөн ковмас видзны уна средствояс, но вөр миянлы кутас сетны ещö ыджыд пöльза, коді унапөв вевтыртас тайö расходъяссьö.

Гырысь вежсьөмъяс лоöны вөрөн пöльзуйтчөмын локтан сизим воын. Вөр лэдзөмлысь да вөр обработайтөмлысь объёмсö содтөмкөд тшөтш, лесосечной фонд использоватьтөмсö бурмөдөмкөд тшөтш кутасны паськавны лесохозяйственной уджъяс — важ керас местаяс регыдджык бөр вöрсөдөм кузя уджъяс. Советской Союза Коммунистической партиалөн XXI-өд съезд аслас решениеясын пасийс, мый тайö уджсө кутасны нуөдны не сöмын лесхозъяс да лесничествояс, но и вөр заготовитысь организацияяс. Бура кө дөзёритны да рациональной пöльзуйтчыны, миян вөр и водзö лоас некор бырлытөм да зэв колана веж озырлунөн.

Вемөсын и вөтын

ВИСЬТ

Михаил Васильевич Тырин — зэв кыз да ён мужичёй. Видзёдлас стрёга лыс лап кодь синкым увсянныс — дрёж босьтас морттё. Варовитё сэтшөм буксан да чорыд гөлөсөн, мый он и төд — морт тайё сёрнитё али керкалөн көрт вевт кузя gryмакылёны-ветлөдлөны.

— Прёста тэ, Мишка, тани лесопунктса контораас щөтөводадан, — шулас вөлі сылы другыс, конюх Шишкин. — Татшөм статьяд важөннин колі тэныд министрö пуксыны.

— Министрас нө туша да гөлөс серти пуктёны? — нюмъяліс Тырин.

— Дерт жö. Кутшөм нө сійö министр, коді нявда кодь.

— Э-э! Юрыд кө тыртөм, пывсянөн заведуйтны весиг оз индыны.

Колисны вояс, а Михаил Васильевич век на пукаліс аслас крепыд улөс вылас. Тыдалö, вылөджыктö кыпавны збыльыс колö төлктö содтыны. Но öтчыд профсоюзной собрание вылын, цехöвöй комитетса председательöс бөрйигөн, кодкө горөдіс:

— Тыринöс! Таысь бур начальникпусö не корсны.

Бөрйисны Тыринöс. И сійö заводитіс петкөдлыны асьö.

Вайисны лесопунктö лотерейной билетяс. Звөнитлісны районсян: колö пö öдйөджык разөдны. Тырин босьтіс служащöйяслыс список, кутіс мыйкө пасъявны.

— Мый тэ гижалан, Михаил Васильевич? — юаліс парторг Огибина.

— Пасъяла, коді уна-ö окотитас ньöбны. Технорук Васька Сердитовлөн удждоныс ничево, гөтыртөм на, весиг оз куритчы, — ньöбас кыксө дас шайт дон. Тшөктам!

— А главбухлы мыйла пасйин сөмын сизимдас шайт?

— Öти-кө, сылөн кык челядь. Мөд-кө, проферансөн ворслö — содтөд рөскод. Көймөд-кө, тошкыс сылөн зэв öдйө петö, быд лун парикмахерскöйын бритчö — бара жö деньга сы вылө колö. Сідзкө, правильно лө куимпöv этшаджык сылы пасйыны. Профсоюзлөн мог — ставсö артыштны да правильно решитны.

Огибина синва петтөдзыс дыр сепаліс.

— Ок тэ, Тырин, Тырин! Да öд лотерейной билетясыс разөдсьöны добровольно. Тэ гөгөрвоан, доброволь-нө! Коді мыйта окотитö, сымында и ньöбас.

— Оз, тадзитö нинөм оз артмы, Дина Ивановна. Ме гөгөрвоа, мый добровольно, но жмитыштны колö. Öгө кө жмитыштöй, асьнымöс кутасны жмитны, планыс оз тыр да.

Но «план» тырис. Главбух ньöбис эз сизимдас шайт дон, а кыксө ветымын дон. Технорук эз кольчы сысыс. Лотерейной билетяс эз тырмыны да аслыс Михаил Васильевичлы лои содтөд билетясла журкнитлыны машинаөн райцентрөдз. Лотереяд — выгөднөйтор! Лесопунктын быдөн төдісны: öти увйысысылы 3 шайта билет вылө уси мотоцикл.

Воис индод котырты профсоюз-ной самодеятельность. Михаил Васильевич бара кутчысыс списокод.

— Колод съылысь, солист... Гм... Кодос нод индам? Медся томсод ко-а, технорук Васька Сердитовос? Гогыртом: бабаыс оз кут видчыны рыть-ясын дыр репетируйтчомысь.

— Ноко, Василиса, корлы татчод техноруксод,— сетис приказ сторожикалы.

Технорук воис.

— Вот мый, Сердитов ерт,— строга шуис сылы Тырин.— Тэныд ковмас солиставны.

— Мый... листовны?— эз гогорво Сердитов.

— Абу листовны, а солиставны. Гогорвоин? Съывны. Самодеятельность котыртамы, тэ сэн лоан главной солөвейыс.

— Съывны? Сералан ко-а. Эн вай, другод, тешитчы!— технорук скормомысла гордодис.— Эм ко висьталаныд мыйкод — висьтавы, а то меным колод улыс складод мунны.

— Он мун. Съывны кутан. Прөверита, верман он. Город ноко «шондибаной!»

— Эг на йоймы да.

— Ме эг юав, йой али вывти сюсь тэ. Ме — цехкомса председатель, и тэ должен кывзысьны. Он ко кут кывзысьны — ас вылад норась. Ме тэно инди солистод. Гогорвоан?

— Мый тэ ме динод сирасин?— технорук повзьомон видзодлис Тырин выло да шашаритчис одзос вугйод. Сылон юрас визьнитис мовп: «Абу-онин йоймома Тырины?»

— Он мун!— городис Тырин.— Съыв ноко. Мичаа ко артмас, кутан солиставны. Съыв, тэныд шуоны!

Раминик Сердитов тэрыба мовпалис, мый вочны. Тойыштны да петны — Тыриныд котшкас ещод юр пыдосад съокыд кулакнас: синмыс мыйкод зэв мисьтома югьяло. Гашкод и вина дзурскыштома. Код тодас, мый сыкод. Некод тай абу тан, а, чорт сыкод, мед кывзод да одйоджык лэдзод тась.

— Но, мый нод съыла?— юалис технорук.

— «Шондибаной» позьод.

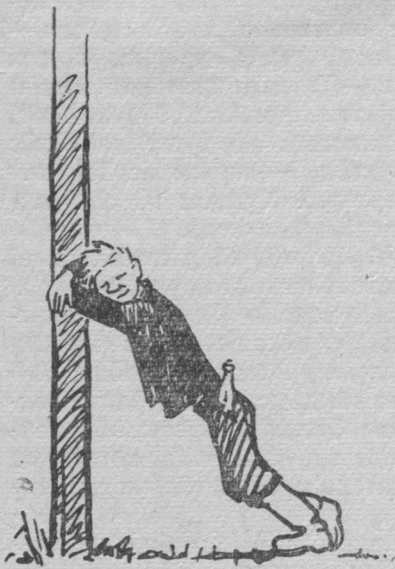
Технорук шога городис том межлон кодь голоснас:

ЗАКАР ДА

Рисунокъяс



Сюзь Закар дыр видчас-ёрччас, Сэсья водас керкод орччон: Тадзи (оз ков сылы мел) Гижтотг гижтас параллель!

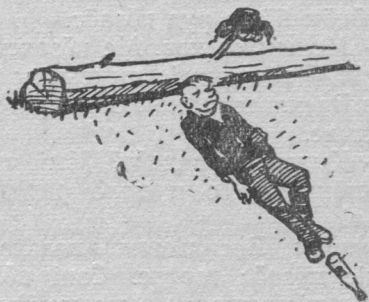


Водза лунас на — час кыкын — Мортыд волі сюръя пыкод «Со, пд,— шуис оти школьник,— Чегом бока треугольник: Неповтчом гипотенуза Сюзь Закаркод сточ откузя!»

ГЕОМЕТРИЯ

М. БЕЗНОСОВЛОН

Торыт нин Закарлон вом
Ставнас вөлі бызьом ромб.



Талун бара водіс эрдө,
Муын куйлысь кыз пу бердө;
Эз көть казявлы Закар,
Артмис перпендикуляр.

* * *

Курыдтор кө вомас сюрас,
Вөчлас сійө сө фигура.
Көть и муніс батыс рөдө,
Геометрия көть «төдө»,
Но, Закарыд вылө, дерт,
Вежыс некодлөн оз пет.

АБУ НИН ВЫЛЬТОР

— Висьтав, коді, көн да кор
Юліс вомө төртөмтор?
— Абу вильтор! Но, сөморө,
Аддзөмыд жө тэ вопрос!
Войдөрлун на быдса зорөд
ОРС-лысь юөма завхоз...

КУЗНЕЧ ДА БРИГАДИР

— Киподтуйыд бур и чорыд,
Быдса амысь «дзижөдз» дорин!
Лунтырөн кө вөчин «дзиж»,
Быть нин трудоденьтө гиж.

Шонді баной, небыд нянбой,
Мамбөлөн пөжалөмбой,
Косьтө менө, коньөр нылөс,
Милөйлөн мелі кывйыс!..

— Тырмас,— ородіс Тырин.— Пет
велөдчышт эсийө довъялысь көзаыс-
лысь.

Михаил Васильевич солистөс эз и
аддзы, дөзмис да дугдіс профсоюз-
ной самодетельность котыртөмысь.
Комсомолецяс өшөдісны клуб сте-
нө объявление. Лун-мөд мысти на-
лөн лои и солист, и баянист, и став
мукөд искусникыс, коді колө кру-
жокьясө — асьныс локтісны Тырин-
лөн жмиттөг.

Звөнитлісны рабочкомсянь: путөв-
ка пө эм Ялтаө, нервносоматическөй
санаторийө. Думаыштчис Тырин, чук-
рөдлө плешсө. Кодөс мөдөдны?

«Яков Шишкинөс ыста. Мед пө-
рысь конюхыд нервьяссө лечитыш-
тас; озджык кут вөвьяс вылас гор-
зыны».

Уборщица ропкигытуйи довгыліс
корны Шишкинөс. Сійө пырис, пөрч-
чис шапкасө, малыштіс сьөд тошсө,
кытысь чурвидзисны турун сияс.

— Мый нин, Михайлө, корин?—
ыджыд начальниклысь моз лабут-
нөя, весиг полігтыр, юалис Шишкин.

— Вот мый, Яков. Ме тэно көсья
мөдөдны Ялтаө.

— Коді сэні менө виччысьө?

— Эн шмонит, а то ме чөвта тэно
конюхсыыд да пукта... Гм-м...— Ты-
рин эз аддзы улысджык должность-
сө.— Но, вот, сідзкө, мунан курортө.
Хвойнөй ваннаяс, пляж, море, тру-
сика бабаяс, хе-хе!.. Босьтан путөв-
ка дон мынтытөг.

— Ог босьт ни ог мун,— вочави-
дзис конюх.

— Йөймин? Ме жө тэныд сета пу-
төвка, гөгөрвоан? Пу-төв-ка!

— Ена колө меным тэнад путөв-
каыд. Ме вуграсьны көсья. Ёкыш,
кельчи, ком кыскавны. А тэ Ялтаө
ыстан. Ог мун!

— Мунан.

— Ог!

— Мунан!

— Ог, ог, ог мун!— горзіс конюх.
Көть сійө вөлі шыр кодь рам морт,
петігас крапнитіс өдзөссө.

Михаил Васильевич зымнитіс кулакнас пызанас да весиг дойдіс кисо, сэсса ышловзис:

— Но и но! Нинёмон ония йбзлы он угодит. Кажитчо, буртор нин вочан, а скоралоны, одзосто крапйодлоны.

Тырин рытывбыд мовпаліс, мыйла быд морт, кодос сійо коро, дозмо сы выло. Кажитчо, нином омольсо оз воч, варовито кызди начальник, а мый но быдон логасьоны?

Дыр эз вермы унмовсьны, думайтис, кызди колоо руководитны. И бара воис сэтшом мовпо, мый руководителюн кыв мед вөлі чорыд. Мый шуан — закон! А ачыс руководителыс мед кывсо оз веж ни оти вершок выло, коть и казялас, мый тэрмасигад неладноджык шусьома. А кызд но сэсса авторитетыд лоо?

А колоо оз войтырсо жмитны, мырдон тшоктыны быдтор вочны? А кызд но жмиттогыс? Жмитом — коланатор. Контусьос жмитоны — контусь вый артмо, шабдиос — шабди вый. Ошкос ко жмитан — аслас чеп йылын йоктас.

Тыринлон куньсисны сингяс, и пыр заводитчис мод олөм. Син водзо сувтис сторожика да полигтыр шыасис:

— Михаил Васильевич, тэнө короны конторао.

Михаил Васильевич одйо пасьтасис да муніс. Шавксөдіс гырысь воськовьясон. Руководство ко коро — быть тэрмась.

Контораын сылы паныд кыпөдчис

кыз морт. Сэтшом кыз, мый сійо, дерт, вөлі министрлон заместительсь не ичөтджык чина. Морт нюмьевтис да торжественноя шуис Тыринлы:

— Кызди стрөг руководителюс, кварталлон итоггяс серти премируйта тэнө козаон!

— Козаон? — чуймис Тырин.

— Козаон. Босьт, — морт мыччис сылы гез. Гез помө вөлі домалома пань кодь югыд да паськыд бугыля, чургөдом бөжа руд козаос.

— Меным оз ков. Ме козясто ог радейт, — заводитлис пыксьыны Михаил Васильевич, но морт стрөга бучыштчис.

— Кызди он радейт? Мый тэныд тшөктөны, сійос и колоо радейтны. Босьт!

Михаил Васильевич повзис да нуөдіс козаос гортас. Сэни козаыс нетшыштіс вешалка вывсьыс Тыринлысь медся бур дөрөмсө да кутис няклявны. Тырин эз удит лапнитны синнас, а коза котраліс нин ошиньулын, йирис Михаил Васильевичлысь радейтана сэтөр кустьяссө, яблоньяссө...

— Ок, — сьөкыда ружөктис Тырин да садьмис аслас ружөктөм шыысь.

— Уф! Но и вөт! — Тырин чышыштис кымөссьыс кодзыд ньылөмсө. — Тадзнад, другө, и премия вылад, он ло рад...

Позис чайтны, мый Михаил Васильевич гөгөрвоис мырдон сетөм премиялысь донсө.

Редакционной почтывсь

В. ОГНЕВ

ОТИ АВТОРЛОН КЫК ОЧЕРК

И сідз — очерк лыддьома. Тэ вевъялін нин пуктыны книга джаджйё «Войвыв кодзув» журналлысь март тōлысса номер, а пеляд быттō пыр на кодкō вашкōдō И. Тороповлōн «Майя» очеркысь бōръя кывъяссō:

«Кōни нин тэ талун, Майя? Гашкō, аслад вернōй Надя пōдругаыдкōд вуджин нин выль местаō, ещō сьōкыдджык участокō? Мōдногōн тэ он вермы вōчны...»

Автор прав. Сылы сьблōмсяныд окота вочавидзы:

— Мōдногōн, дерт, Майя эз вермы вōчны. Сэтшōм нин сйō морттыс, пыр кōсйō лоны сәни, кōни сьōкыдджык, кōни асьсō лыддьō медся коланаōн.

Татшōмōсь и эм òня водзын мунысь том йōзыд. Дыр оз вейшй син водзысь Майялōн образыс. Миян луньясō Майя кодъ характера войтырōс позьō адзыны и вōрысь, и колхозьясысь, и заводьясысь.

Автор сувтōдōма ас воззас мог — петкōдлыны сьōкыдлуньясысь повтōм том йōзōс, том строительясōс, кодъяс вольсалōны Печорскōй кōрт туй вылын мōд колея. Ачыс нин темаыс сьблōм вōрзыōдана да колана. И абу омōля востьōма сйōс.

Действие мунан местаō очерк гижысь вельскаліс зра лунō. Комендант индїс сылы туникын сулалысь вагонысь кодзыд «люкс» да пач ломтыны кōсйысыс ыстыны уборщицаōс. Но сы пыдди идрасыны «гостиницаō» воис рудов-лōз синьяса, кудриа веж юрсиа збойник ныв. Тōдмасисны. Нылōс шудны Майяōн. Кōрт туй стрōитны ныв вōма комсомольскōй путевкаōн, среднōй школа помалōм бōрын. Автор висьталō сылы ас йывсысь, кутшōм могōн вoма татчō: тōдмасыны, кыззи уджалō Эльвира Золотовалōн бригада. Но сән жō тыдовтчō: Золотовалōн бригадыс бōр нин вевъялōма пышйыны Курскō.

Автор да ныв костын пансō сєрни да òттшōтш заводитō востыны Майялōн характерыс, олōм вылō видзōдласыс, сылōн образыс.

Кузя варовитны-юасыны нывлысь авторлы оз удайтчы, сы вōсна мый «вагонсян неылын сулалысь столбйивса репродукторысь ярскōба кылїс:

— Вагонникъяс! Войывсянъян локтō тяжеловеснōй состав! Колō обработайтны сйōс скоростнōй.

Кōрт туй линияяс вомōн, сумкаясōн шенаситыр, котōртисны зоньяс да нывьяс.

Казяліс найōс и Майя. Сылōн югдїс чужōмыс:

— ...Но, энō дивитōй. Аттō выльторьясысьыд...

Нывка котōрōн петїс.

И сысысь, мый ныв мунис, очерк немтор оз вошты, а мōдарō — выиграйтō. Нывлысь тэрмасымōн муномсō петкōдлїгōн автор тōдчōдō Майя характерысь зэв бур черта — уджō зильōм, колана делō бдїдō да ас кадō вōчны кōсйōм, удж дїнō мортлысь отошенисō.

Лыддьысысь муртса и аддзысьліс Майякōд, сылы ещō на окота паныдасылыны сыкōд. Но нинōм, мый читатель сәсся оз аддзысьлы нывкōд.

Майялысь характерсō водзō развивайтōны мōд планын петкōдлōм геройяс — комендант да Майялōн пōдругаыс, Надя.

Нывьяс олан вагонō авторōс нудїгōн комендант висьталō Майя йылысь. И сәки водзō востьō геройлōн образыс. Нывлысь характерсō тōдчōдїгōн комендант пасйō: «Збой сьблōма нылыс. Удж вылас сэтшōм жб...»

Сюжетнōй визыын Надя сїдзжō абу лишнōй герой. Надя бара жō отсалō водзō востыны Майялысь образсō, ловзьōдны, стōчмōдны сйōс. Надя висьталō аслас уджын, олōмын медводдза сьōкыдлуньяс йылысь, кодъясōс сйō венїс Майя отсōгōн. «Эз кō эськō вōв орччōн Майя, дзик пышйи», — висьталō Надя. Со òд кутшōм сйō, Майяыд!

Природа петкōдлан серпасьяс очеркын дженыдōсь, но активнōйōсь, отсалōны востыны идейнōй замыселсō. Лыддьысысь

аддэ не сѡмын очеркса геройсѡс, но и пыр сълѡн синъяс водзын обстановкыс, кѡні олѡны да уджалѡны кѡрт туйлысь мѡд колея стрѡитысьяс. Очеркын петкѡдлѡм серпасъяс лѡшкасѡны йѡзлѡн настроениелы, но найѡс, буракѡ, сетѡма медясѡ сы могысь, медым петкѡдлыны сѡбыкд условие-яссѡ, кѡнѡ уджалѡны вына, збой йѡз, кодъяс повтѡр тышкасѡны сѡбыкдлуньяскѡд.

Очеркын ставсѡ вѡчѡма сы могысь, медым яркѡйджык лоис главнѡй герой. И, позыѡ шуны, мый кѡйсин шедѡдны автор — вѡчѡма. Майялысь образсѡ сетѡма бура, петкѡдлѡма миян лунся том мортѡс, Рѡдиналысь патриѡтѡс.

Эмѡсь «Майя» очеркын и ѡткымын тырмытѡмторъяс, кѡтъ найѡ ёнасѡ оз чинтыны произведениелысь донсѡ, но ми пасйыштам на йлысь.

Дзоньнас очеркѡ гижѡма шылыда, но кажитѡ, мый кыв боксяныс абу дзык быдлатѡ лючки.

Эскыны кѡ авторлы, сѡдзкѡ, овлѡны «збой ныръяс». Эмѡсь «збой йѡз», но не збой ныръяс. Абу гѡгѡрвоана и «уна мѡвпалысь рудов-лѡз синъяс». Синъясѡн ѡд он мѡвпав? Рѡчѡн позыѡ шуны: «задумчивые глаза», но тайѡ бара жѡ абу «мѡвпалысь синъяс».

Эмѡсь предложениеяс, кѡнѡ кывъясыс абу асланыс местаынѡс. Например, «гырысь рудов-лѡз синъяс». Синъясыс гырысьсѡс, али рудов-лѡзсыс гырысь? Коми правописание серти автор прав. Но та кузя колѡ на споритыштны. ѡд оз жѡ ло правильнѡ да стѡч, кор газетаясын гижѡны «быдпѡлѡс видз-му овмѡсса прѡдуктаяс»? ѡд видз-му овмѡсыс ѡти, а абу быдпѡлѡс? Правильнѡыс — «видз-му овмѡсса быдпѡлѡс прѡдуктаяс».

Сѡдз жѡ и «гырысь рудов-лѡз синъясын».

Оз во сѡлѡм вылѡ и Майялысь письмѡсѡ астѡгыс лыддѡмыс. Абу лѡсыд бѡкѡвѡй морт дырйи лыддыны пѡдругалысь письмѡяс.

Но, кызд ми шуминнин, тайѡ тырмытѡмторъясыс оз сайѡдны Майялысь интереснѡй образсѡ.

Мѡд делѡ И. Тороповлѡн «Бригадир да сълѡн ѡртъяс» ѡчерк.

«Майя» кѡ волнуйтѡ лыддысьсысьсѡс, дзоньнас кыскѡ сылысь вниманесѡ, то «Бригадир да сълѡн ѡртъяс» ѡчерк ѡмѡля торъялѡ газетнѡй статьясыс, и миянлыс кажитѡ, мый сѡйсѡ оз позы шуны очеркѡн. ѡд ѡчерк унджыкысьсѡ оз торъяв висътысь, сѡйѡ рассказ кодъ жѡ художественнѡй

произведение, кѡнѡ сѡдз жѡ эм кутшѡмкѡ сюжет, эмѡсь ловъя, индивидуализируйтѡм геройяс. ѡчерк оз фотографируйт явление-яссѡ, а ловья образъяс пыр петкѡдлѡ кутшѡмкѡ событие, кытчѡкѡ чуксалѡ да мыйкѡ велѡдѡ лыддысьсысьсѡс.

«Бригадир да сълѡн ѡртъяс» ѡчерклѡн темаыс зѡв злободневнѡй — кызднѡ чужисны миян республикаын коммунистическѡя уджалысь бригадалысь ним шедѡдѡм вѡсна тышкасъяс медводдза коллективъяс. Татѡм коллективнас коми вѡръясын медводз лоис Куратовскѡй леспромхозса Шугрѡм лесопунктын уджалысь Виталий Колеговлѡн комплекснѡй бригада. Виталий Колегов да сълѡн ѡртъясыс уджалѡны збылысь самоотверженнѡя, культурнѡйѡс олѡмас, оз пьянствуйтны, оз вѡчавны прогультяс. Уна бурсѡ позыѡ ѡнѡ нин висътавын коммунистическѡя уджалысь бригада йылысь. Но петкѡдлыны тайѡ выльѡн чужѡм мича збылторсѡ И. Торопов эз вермы сѡдз жѡ, кызднѡ эз на вермыны коми писателяс петкѡдлыны висътысясын коммунистическѡя уджалысь коллективѡс, миян лунся дзык выль геройсѡс. Та боксян миян литература ёна на кольчѡ олѡмсыс.

Мыйын авторлѡн неудачаыс?

Медводз сыын, мый ѡмѡля тѡдмасьѡма сѡйѡ йѡзыслѡн удж-олѡмѡн, кодъяс йылысь гижис. Тѡрмасьѡмѡн бѡрйѡма ѡчеркы формасѡ.

Главнѡй вниманиесѡ автор веськѡдѡма бригадирѡс петкѡдлѡм вылѡ, сылысь водзмѡстѡчѡмѡс петкѡдлѡм вылѡ. Тайѡ абу ѡмѡльтор. Но Виталий Колегов оз тыдав ѡчеркыс, кызднѡ коммунистическѡя уджалысь бригадалысь ним шедѡдѡм вѡсна тышкасъяс коллективѡн веськѡдлысь. Помкаыс сыын, мый ѡчеркджыныс — Виталий Колегов йылысь косѡника гижѡм биографическѡй справка.

Автор сѡмын вайѡдѡ бригадаса уна членъяслысь нимъясѡс, но асьнысѡ, кызднѡ ловъя йѡзѡс, оз петкѡдлы. Ни Алексей Котовѡс, ни Борис Носковѡс, ни Катя Ермошкинаѡс абу петкѡдлѡма действиеын, движениеын, кѡнѡ эськѡ вермисны тыдовтчын налѡн ѡта-мѡдысь торъялан характеръясыс, кѡсйѡмъясыс, мѡвпъясыс, олѡмыс.

Авторлы абу удайтѡма восьтыны Виталий Колеговлысь пытшкѡсса чувствоясѡс, ми огнин сѡрнитѡй бригадаса членъяс йылысь, абу удайтѡма бѡрйыны бригада уджыс да олѡмысь сѡтшѡм серпасъяс, кѡнѡ эськѡ тыдовтчисны йѡзыслѡн характеръясыс.

„СИЗИМӨД ПРЕДСЕДАТЕЛЬ“ — СИКТСА СЦЕНА ВЫЛЫН



Колхозса председатель Игнатов (ворсө ВЛКСМ райкомса секретарь И. Кирушев) да Лыткина (ворсө Н. Клерман).

Том коми драматург Геннадий Юшковлысь «Сизимөд председатель» пьеса сцена вылын сувтөдис Корткерөсской Культура керкаса самодеятельной театр. Сийö, мый том коллектив повтөг босьтчис петкөдлыны тайö пьесасö сцена вылын, унатор йылысь висьталö.

Колхозникьяс пöся приитисны спектакльсö.

Видзöдысяс водзын öти бöрся мөд петкөдчöны тöдса серпасьяс, кодьяс мунисны уна сиктса олысяс вывтi. Гашкö, та вöсна и найö пöся мөрччисны сьölөмö. Ловшысö кутöмөн видзöдiсны Корткерөсса да Пезмөгса колхозникьяс том театрлысь уджсö.

Интересной спектаклын петкөдiсны асьнысö и уна самодеятельной артистьяс.

Пьесаса основной геройсö — «Гөрд войвыв» артельса председатель Игнатовлысь рольсö кужöмөн ворсис И. В. Кирушев — ВЛКСМ райкомса секретарь. Сийö кужис петкөдлыны колхозникьяс вöсна тöждысьсь председательсö, сылысь пытшкөсса озыр олмсö.

Видзöдысяс аддзöны, кызди председатель-коммунист смела пырö тышö честной, но ылавлөм труженик Лыткин вöсна, кызди эрдöдö Стягунов кодь стяжательясöс.

Кор Лыткинлөн семья лöсбөдчö эновтны сиктсö да мөдöдчö сплавучастокö,



Игнатов да Стягунов (Стягуновс ворсё Н. Ивашев — райпотребсоюзса торговёй отделён веськөдлсь)

Игнатов заводитлө сувтөдны сійс, но оз вермы.

— Лөсьыда мавтө,— Игнатов йылысь Лыткинлы шуё Стягунов.

Райкомхозса монтёр М. А. Кирушев пыдысянь восьтө Лыткинөс — тайö корсысысь мортсё, кодi аслас ылавлөм вöсна пышйылө колхозысь.

Стягуновлысь рольсё кужомөн ворсё Н. М. Ивашев — Райпотребсоюзысь торговёй отделён заведуйтысь. Гашкө, весиг вьвтiджык Стягуновыс кажитчө крепыда кок йылас сулалө, быттö абу нин сылы некутшөм управа. Ме ногөн,

танi кутшөмакө мыжа и авторыс.

Кольö паметьö Лыткинлөн гөтырыс — Ульяна, кодлысь рольсё ворсё Н. Клермон. Олөмсыс кольөм сиктса нывбабаөс сцена вылын аддзан быттö збыль олөмысь.

Слабджык спектаклын Груня — Стягуновлөн нылыс, Сiдзи и он гөгөрво, кутшөм сийö морт. Сийс он аддзв удж вылысь, кадрил йöктыны том йöз дiнө нуöдысь зонмөс вөтлө дiнсыс, а гортас вышивайтö сьод да гөрд уска каньсөс. Вьвтi нин уна «мещанскöйыс» Грунян. А артистка нöшта на төдчөдiс тайö син-

мө шыбитчана детальяссö. Обиднө, мый председатель Игнатов кутiс радейтны татшөм кывсö. Дерт, таысь медся водз мыжа ачыс авторыс. Позьö шуны, Груня — шөрö вошөм. А окота эськө вöли сийс аддзыны активнөйджыкөн. Мыйыскö өд Игнатовыс сийс радейтö?

Вылысь чужөм самодеятельнөй театр ассыс первой уджсө петкөдлiс и Шойнаты районн.

Сiam вьль самодеятельнөй театрлы ьдждьд успех аслас водзö уджын.

С. КЫНЕВ.

Кöрткерөсскöй район.

Фотояс А. Кочевлөн

Адрес редакции: г. Сыктывкар, ул. Советская, 13.

Ц01207. Заказ № 1609. Тираж 2280 экз. Подписано к печати 11/V-59 г. 4 печ. листа. Цена 1 руб. 50 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Полиграфиздата
Министерства культуры Коми АССР.

ТЭ ПОМНИТАН...

Музыка А. Осиповлөн.

Кывъясыс А. Изъяуровлөн.

голос

умеренно

Тэ пом-ни-

так, кызд мед бэр-я свис-ток про-щаль-ной кывъ-яс пер-ийс мо-рбс

пи-бис, кызд при-стань бер-дыкс вэр-зббис па-ро-ход пбс ки-ти

тэн-свид ра-зис ме-нам ки-бис тор-йбд.

Для повторения Для конца

Для повторения Для конца

Доныс 1 шайт 50 кӧп.